

ACU ...commercieel...

111e JAARGANG — NO.:11 VRIJDAG 14 JANUARI 1994

AMIGOE

Prèkè

Nummer-platen: alumineus idee

Jeltsin voor Partnerschap voor vrede:

Opruimen kernwapens in Oekraïne beklonken

MOSKOU - De Verenigde Staten, Rusland en Oekraïne hebben vanmorgen in Moskou een akkoord gesloten over de ontmanteling van het Oekraïnse kernwapenarsenaal. Het verdrag werd ondertekend door de presidenten van de drie landen, Bill Clinton, Boris Jeltsin en Leonid Kravtsjoek. De Russische president, Boris Jeltsin, heeft zich inmiddels voorstander betoond van het Amerikaanse initiatief van "Partnerschap voor vrede", dat associatie van Oosteuropese landen met de NAVO mogelijk moet maken, zo meldde het persbureau Itar-Tass. Jeltsin deed dit voor het begin van een werkdiner met zijn Amerikaanse ambtgenoot in zijn buitenhuis op dertig kilometer van Moskou.

Het akkoord van de VS, Rusland en Oekraïne betreft de ontmanteling van het Oekraïnse atoomwapen-arsenaal dat bestaat uit ongeveer achttienhonderd kernkoppen, waarvan 176 op lange-afstandsraketten. De bijzonderheden van de overeenkomst zijn nog niet vrijgegeven. President Clinton kondigde begin deze week aan dat Kravtsjoek had ingestemd met de plannen voor ontmanteling. Op weg naar Moskou maakte hij woensdag een tussenstop in Kiev om hierover met zijn collega te praten. De VS hebben de republiek uitgebreide hulp toegezegd wanneer het akkoord wordt uitgevoerd. Tegen het verdrag bestaan nog sterke bezwaren in het Oekraïnse parlement. Afgevaardigden eisen hogere compensatie en veiligheidsgaranties tegen Rusland.

Na uitvoering van het akkoord van vrijdag, houdt alleen Rusland nog kernwapens van de vroegere Sovjetunie over. Eerder stemden Kazachstan en Wit-Rusland in met de ontmanteling van hun deel van het Sovjetkernarsenaal.

HERVORMINGEN

De Russische president Boris Jeltsin heeft zijn Amerikaanse collega Bill Clinton donderdag de verzekering gegeven dat hij zal vasthouden aan zijn politieke en economische hervormingen. Die staan onder druk door de opkomst van de ultra-nationalist Vladimir Zjirinovski. Clinton beloofde Jeltsin omvangrijke en snelle westelijke steun zolang de hervorming in de richting van een markteconomie doorgaan. Meer kan Washington niet doen om Rusland verder op weg te helpen naar de democratie, aldus Clinton. "Ik hoop dat wij samen een positief verschil kunnen maken, maar uiteindelijk zult U zelf over Uw toekomst moeten beslissen."

De bedoeling van de westelijke steun is vooral om de scherpe kanten van de hervormingen er voor de Russische bevolking af te halen. De alledaagse economische problemen van veel Russen, worden gezien als de belangrijkste oorzaak van de spectaculaire doorbraak van Zjirinovski bij de algemene verkiezingen vorige maand.

OMSCHAKELING

"Clinton beloofde, dat wij, zolang als Rusland blijft hervormen, met de Groep van Zeven (rijkste industrielanden in de wereld), het Internationaal Monetair Fonds IMF en de Wereldbank zullen samenwerken om die steun zo snel als mogelijk te krijgen", zei de Amerikaanse minister van Financiën, Lloyd Bentsen. Hij deed zijn uitspraak aan

vervolg op pag. 11

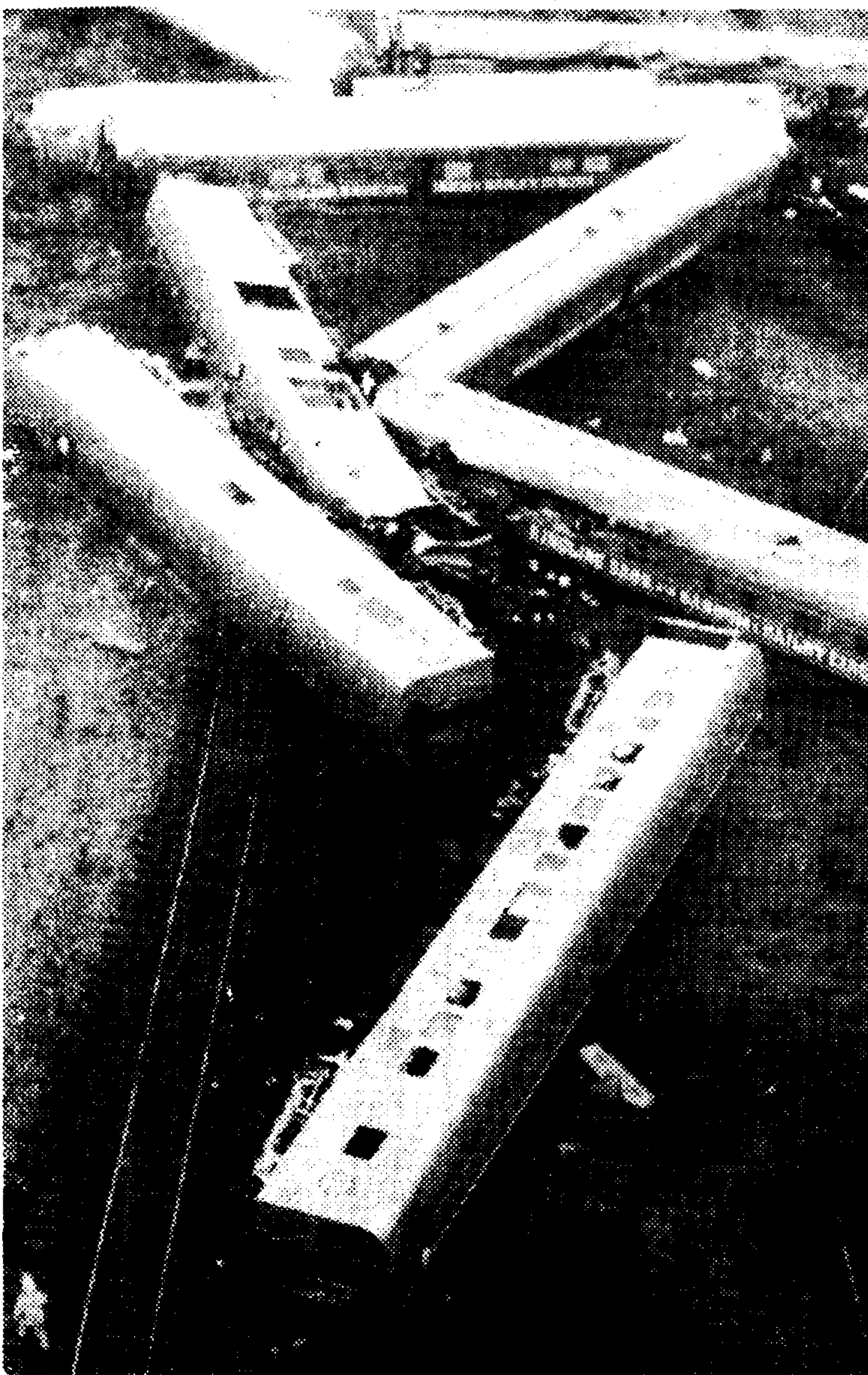
Busramp Thailand met vijftig doden

BANGKOK - Bij een busongeluk in Thailand zijn vrijdag vijftig mensen om het leven gekomen. De bus botste frontaal met een vrachtauto, kantelde en vloog onmiddellijk in brand. Omdat de lichamen geheel verkoold zijn, is identificatie onmogelijk.

Het ongeluk vond kort na middernacht plaats op de hoofdweg tussen Bangkok en het toeristische oord Chiang Mai, op vierhonderd km ten noorden van de Thaise hoofdstad, toen de vrachtwagen trachtte een ander voertuig in te halen, aldus de politie. De drie enige overlevenden zijn met zware verwondingen in het ziekenhuis opgenomen.

In India dook een bus met pilgrims vrijdag bij de stad Dumka in de deelstaat Bihar in een rivier, waarbij 39 mensen om het leven kwamen. 29 mensen raakten bij het ongeluk gewond, aldus het Indiase persbureau PTI. De afgelopen week verloren op het Indonesische eiland Bali tien fransen bij een busongeluk met toeristen het leven, toen het voertuig in een ravijn reed.

Circustrein uit rails in VS



■ *LAKELAND - De trein welke het bekende Amerikaanse circus Ringlin Brothers and Barnum and Bailey vervoert is op 13 januari gedeeltelijk uit de rails gelopen. Negen grote wagons van de 59 wagens tellende trein kwamen zigzaggend naast de rails te liggen. Hij was op weg van St Petersburg naar Orlando. Wanneer de volgende voorstelling op het progamma staat is niet bekend.*

(AFP-satellietfoto)

President hoogste Peruaanse krijgsraad omgekomen



■ *CUZCO - Peruaanse militairen inspecteren de wrakstukken van een leger-helikopter die bij de luchthaven van Cuzco verongelukte. Cuzco ligt op duizend kilometer van Lima. Daarbij kwamen dertien militairen om onder meer generaal Jose Picon. Hij was de voorzitter van de Opper-krijgsraad die levenslang oplegde aan Abimael Guzman, de leider van de Sendero Luminoso guerrilla.*

(AFP-satellietfoto)

Slag in het gezicht van DP-mensen

Claude Wathey steunt DP niet bij verkiezingen

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — DP-leider Claude Wathey heeft zich volledig gedistantieerd van de huidige DP-kandidaten voor de komende verkiezingen. Hij kondigde vanuit New York, waar hij in een ziekenhuis verblijft, aan bij de eilandsraadverkiezingen terug te zullen komen 'met een geheel nieuwe ploeg'. Dat Wathey de huidige DP-kandidaten niet steunt, zal ongetwijfeld een negatief effect hebben op het aantal stemmen dat de partij behaalt.

Joe Richardson, een van de oud-vazallen van Wathey die enige jaren geleden in ongenade viel en die nu aan de verkiezingen meedoet met zijn partij PPR, is niet verbaasd over de uitspraken van Wathey. "Gezien de korte kandidatenlijst die de DP presenteerde en gezien het feit dat hij een hekel lijkt te hebben aan tweede man Marcel Gumbs, had ik deze uitspraken wel verwacht," aldus Richardson. Gumbs heeft een civiele zaak tegen Al en Claude Wathey aangespannen in de kwestie van de luchthaven uitbreiding. "Ik ben blij dat ik me niet heb aangesloten bij de DP/PDP-combinatie," zegt Richardson.

Volgens Richardson hebben de uitspraken van Wathey het voor de overige partijen gemakkelijk gemaakt om de DP-aanhangers aan te vallen. "Wathey zegt ook niet precies wat hij volgend jaar zal doen: met een nieuwe partij komen of alleen met een nieuw team," merkt Richardson op.

Wathey deed een beroep op de kiezer om te stemmen 'naar eer en geweten' en niet om voor de DP te stemmen. Het is een regelrecht brevet van onvermogen aan het adres van de mensen die op de DP-lijst staan. Of Wathey zijn plannen volgend jaar kan uitvoeren is overigens nog maar de vraag; eind maart of begin april zal hij voor de rechter moeten verschijnen inzake vermeende malversaties bij de havren- en luchthavenuitbreiding.

Vier Palestijnen gedood in Hebron bij vuurgevecht

JERUZALEM - Israelische troepen hebben in de stad Hebron op de bezette westelijke oever van de Jordaan vier Palestijnen gedood. Bij het vuurgevecht, dat donderdagavond begon en tot in de nacht voortduurde, is een Israelische soldaat gewond geraakt.

De Israelische radio meldde, dat de vier Palestijnen lid waren van Ezzedine al Kassam, de gewapende vleugel van de fundamentalistische Islamitische Hamas. Palestijnse verzetsstrijders brachten donderdagavond drie soldaten lichte verwondingen toe, toen een legervoertuig ten zuiden van Hebron in een hinderlaag reed. De soldaten beantwoordden het vuur, maar de aanvallers ontsnapten. Hamas heeft de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeeist. Israelische soldaten bezetten daarop vrijdagochtend een huis in Hebron, dat door studenten uit de Gazastrook wordt bewoond. De woning is tot militaire zone verklaard.

Amnesty over Amerikaanse rechtssysteem:

Bij doodstraf is sprake willekeur, discriminatie

DEN HAAG - De wijze waarop in de Verenigde Staten de doodstraf wordt toegepast is volgens Amnesty International een schande voor het rechtsstelsel van het land. In een open brief aan president Clinton noemt de organisatie de doodstraf "willekeurig, oneerlijk en discriminerend op grond van ras."

De federale autoriteiten hebben zich regelmatig verschuild achter de verklaring dat de doodstraf een zaak is voor de staten zelf. Volgens de internationale mensenrechtenorganisatie hebben de problemen nu een dermate grote aanvang genomen dat er op federaal niveau moet worden ingegrepen. Er moet met spoed een presidentiële commissie worden ingesteld die de elf punten van kritiek onderzoekt.

Een van de voornaamste daarvan acht Amnesty dat veel armlastige gedaagden onvoldoende worden bijgestaan door advocaten met ervaring met de doodstrafwetgeving. De organisatie heeft ook bezwaar tegen het opleggen van de doodstraf aan minderjarige delinquenten: De VS zijn een van de zeven landen ter wereld die in de afgelopen vijf jaar mensen terecht hebben gesteld die ten tijde van het misdrijf jonger dan achttien jaar waren. De andere landen zijn Iran, Irak, Nigeria, Pakistan, Saoedi-Arabië en Jemen.

Amnesty heeft voorts kritiek op het risico van executie van onschuldige personen en het feit dat nauwelijks gebruik wordt gemaakt van de mogelijkheid gratie te verlenen. Een van de schokkendste conclusies die de organisatie trekt, is de diep geworteld rassendiscriminatie bij het uitvoeren van de doodstraf. Van alle gevangenen die sinds 1977 zijn veroordeeld werd een verbazingwekkende 84 procent veroordeeld wegens moord op een blanke, hoewel zwarten en blanken ongeveer even vaak het slachtoffer van moord zijn.

Even aangrijpend acht Amnesty de behandeling van geesteszieke of zwakzinnige gevangenen. Sinds 1982 werden in de VS meer dan vijftig geestelijk gehandicapte personen terechtgesteld. Op dit moment bevinden zich in het land 2.700 mensen in een dodencel. In 1993 werden 38 mensen terechtgesteld.

Jury in rechtszaak Bende van Haemers:

Zes beklaagden schuldig bevonden, een vrijgesproken

BRUSSEL - De jury in de zaak tegen zeven vermeende leden van "de bende van Haemers" heeft na drie dagen beraadslagingen zes van de gedaagden schuldig bevonden, en er een vrijgesproken.

Het proces tegen de zeven verdachten werd in september hervat nadat met veel moeite juryleden gevonden waren om de strafzaak te beoordelen. De bende werd ervan beschuldigd sinds 1983 veertien bloedige overvallen te hebben gepleegd en in 1989 de Belgische oud-premier Paul vanden Boeynants te hebben ontvoerd.

De leider van de bende Patrick Haemers pleegde in mei zelfmoord en een ander vermeend lid van de bende, Basri Bajrami, ontsnapte die maand uit de gevangenis. De weduwe van Haemers, Denise Tyack, werd slechts schuldig bevonden aan heling. De jury herkende twee verdachten, Michel Gauthier en Robert Darville, als de explosieve-experts en leveranciers van de bende. Philippe Lacroix, die als de nummer twee van de bende gold, werd onder meer schuldig bevonden aan een overval in Groot Bijgaarden waarbij een dode viel, en aan betrokkenheid bij de ontvoering van Vanden Boeynants. Een advocaat die de bendeleden eerder had verdedigd, Michel van der Elst, werd ook schuldig bevonden aan betrokkenheid bij de ontvoering en aan het innen van het losgeld van circa 3,2 miljoen gulden. De jury achtte ook verdachte Marc van Dam schuldig, maar sprak Axel Zeyen op alle punten vrij.

Amerika en China gaan praten over mensenrechten

PEKING - De Amerikaanse en Chinese ministers van Buitenlandse zaken, Warren Christopher en Qian Qichen, zullen op 24 januari in Parijs besprekingen voeren over handel en mensenrechten. Dat heeft het Chinese ministerie van Buitenlandse zaken vrijdag meegedeeld.

Volgens een Amerikaanse functionaris zal Christopher China laten weten dat het de naleving van de mensenrechten moet verbeteren, wil het nog in aanmerking komen voor verlenging van zijn status als meestbegunstigde handelspartner. Clinton moet in juni besluiten of hij deze status zal verlengen. De twee ministers zullen voorts praten over de levering van Chinese raketonderdelen aan Pakistan, en over het atoomwapenprogramma van Noord-Korea.

Van Thijn genoemd als opvolger van Ien Dales

DEN HAAG - De Amsterdamse burgemeester Van Thijn maakt de grootste kans om de maandag overleden minister Dales van Binnenlandse zaken op te volgen.

Zeer goed ingevoerde kringen in de PvdA hebben dit donderdagavond bevestigd. De voordracht van Van Thijn moet nog wel worden doorgesproken met de CDA-top, onder wie CDA-premier Lubbers die zich zeer intensief bezig houdt met de opvolgingskwestie. De PvdA-top heeft donderdagavond al tijdens het wekelijkse bewindsliedenoverleg een voorschot genomen op de opvolgingskwestie. Vice-premier Kok, partijvoorzitter Rottenberg en fractievoorzitter Woltgens hebben over de opvolging gebrainstormd. Daarbij is volgens de goed ingevoerde PvdA-kring Van Thijn als meest voor de hand liggende kandidaat uit de bus gekomen.

De Amsterdamse burgemeester Van Thijn was al minister van Binnenlandse zaken van 1981 tot 1982 in het kabinet Van Agt/Den Uyl. Ook worden nog als kandidaten genoemd: hoofddirecteur K. de Vries van de Vereniging van Nederlandse gemeenten (tevens voormalig Kamerlid), de commissaris van de koningin in Zuid-Holland Patijn, diens collega Van Kemenade van Noord-Holland (tweemalig minister van onderwijs en Wetenschappen), alsmede diens voorganger R. de Wit. Ook met een overstap van staatssecretaris Kosto van Justitie naar Binnenlandse zaken wordt nog steeds serieus rekening gehouden.

BUJUMBURA - De 38-jarige minister van Landbouw, Cyprien Ntyriamira, is donderdag door het parlement tot nieuwe president van Burundi gekozen. Ntyriamira behoort net als zijn voorganger Melchior Ndadaye tot de meerderheid van de Hutu-stam.

Ndadaye was sinds juni de eerste Hutu president van Burundi, waar de minderheid van Tutsi's het economische en politieke leven hebben bepaald. Ndadaye kwam bij een poging tot staatsgreep van het leger in oktober om het leven. De chaos die op de mislukte staatsgreep volgde heeft aan tienduizenden mensen het leven gekost en veroorzaakte een stroom van zevenhonderdduizend vluchtelingen naar de buurlanden.

Om een president te kiezen had het parlement zaterdag de grondwet aangepast. De situatie in het land zou nog geen algemene presidentsverkiezingen toestaan.

TEHERAN - In het centrum van Teheran zijn donderdagavond drie gewonden gevallen door het ontploffen van twee kleine bommen.

Die zaten in een vuilnisbak op een straathoek van het Ferdowsiplein. Volgens het Iraanse persbureau IRNA stelde een lid van de oppositionele Volksmujaheddin zich verantwoordelijk voor de aanslag.

Vierde eilandsgast roofslachtoffer in buurt ITC

WILLEMSTAD — Een 34-jarige Italiaanse toerist en een Antilliaanse vrouw van 31 zijn 's nachts beroofd in de buurt van het International Trade Center.

Zij reden donderdagavond in een auto te Piscadera toen zij werden klemgereden door een witte Toyota met daarin drie mannen van wie er een gewapend was. De overvallers namen vijftig gulden weg en sloegen de vrouw met het vuurwapen op het hoofd. Er is een signalement van de voorvluchtige daders. De vrouw liet zich behandelen in de polikliniek.

Uit de informatie van de politie blijkt niet of het toeval is dat opnieuw een buitenlandse gast slachtoffer wordt van criminelen op het eiland. In veertien dagen tijd zijn vier toeristen overvallen.

Optreden Herman Brood

WILLEMSTAD — De als eigenzinnig bekend staande Nederlandse zanger Herman Brood treedt vrijdag en zaterdag live op met de gelegenheidsformatie The Caribbean Wild Romance.

Vanavond is hij vanaf 21.00 uur te zien bij Hard Rock Society (HRS) op het Keukenplein. Zaterdag vanaf 21.00 uur bij het Balau terras te Seaquarium. Brood trad zondag reeds op bij HRS, zij het toen met op de achtergrond een bandopname. Dat optreden ging de mist in toen de geluidstechniek opgeblazen werd.



■ *Barry Sheehy (Corporate Performance Center): "Overheid mag niet achterblijven in streven naar kwaliteit."*

Tragedie brengt drugsgebruik aan het licht

WILLEMSTAD — Op last van de rechter-commissaris is een Nederlandse beroepsmilitair vrijgelaten in afwachting van verder onderzoek en een eventuele strafzaak. Hij werd door de marechaussee gearresteerd omdat door zijn toedoen zijn dochtertje van drie maanden begin deze maand om het leven zou zijn gekomen.

Onderzoek in de ongelukkige familietragedie heeft aangetoond dat de man onder invloed van een overdosis alcohol en cocaine verkeerde op het moment van het ongeval waarbij het kind viel en ongelukkig terecht kwam. De moeder sliep op dat moment. Het babytje stierf door hersenletsel.

Het Openbaar Ministerie verzocht voortzetting van de hechtenis op grond van doodslag of zware mishandeling. Maar de onderzoeksrechter vond dat vooralsnog alleen dood door schuld aannemelijk is, voor hetgeen de wet geen voorarrest kent.

Continental Milling bijt spits af met ISO certificaat

Exportorganisaties streven naar 'high quality society'

WILLEMSTAD — Van een hotel verwacht een gast ten eerste een bed. Dat is een absolute vereiste, want zonder slaapplaats is een hotel geen hotel. Daar hoort sinds een paar jaar ook een televisie bij en een zeepje op de wastafel. Maar een hotel wordt bijzonder als er een gekoeld glas champagne klaar staat.

Gebeurt dat echter keer op keer dan verliest die 'toegevoegde waarde' haar bijzondere effect. De champagnebokaal is onderhevig geworden aan het zwartegat-effect, aldus Barry Sheehy (Corporate Performance Center, VS), specialist op het gebied van kwaliteitsprogramma's voor bedrijven. Sheehy sprak gisteren voor een gehoor van Curaçaose bedrijfsleiders over de betekenis van de kwaliteitsstandaard ISO 9000 op uitnodiging van de Curaçao Exporters Association.

Een glimlach van het kamermeisje en het bij de naam noemen van de gast zijn echter blijvende kenmerken van kwaliteit van een 'produkt', die nooit aan waarde inboeten. Een hotelgast raakt gewend aan *roomservice* maar is immer blij verrast met een goede bediening.

Wie het lukt om met dezelfde kosten meerwaarde toe te voegen aan een produkt, overleeft in een markt waarin de concurrentie moordend is. Met andere woorden: wil Curaçao meedoen, zich gaan richten op meer export, dan kan het ontwikkelen van kwaliteitsprogramma's niet uitblijven, aldus Sheehy.

Die mening is Alf Monaghan, manager van Bus van Curaçao Inc. ook toegedaan. Sterker nog. Hij zweert erbij. Monaghan is de drijvende kracht achter het stimulatieplan voor export van Curaçaose bedrijven: het Business Development Scheme. En hij is trots, want in twee jaar tijd heeft het eerste bedrijf op Curaçao het ISO 9000 certificaat binnen, die een internationale acceptatie inhoudt van een goed en betrouwbaar produkt. Continental Milling Company bijt de spits af en zal dit jaar nog gevolgd worden door een zevental bedrijven, waaronder Antillean Paper en Indel.

Overigens is Lloyd's Register de instantie die certificering van de ISO standaarden op Curaçao regelt. De standaard wordt niet voor de eeuwigheid toegekend. Om een paar jaar zal getoetst worden of het produkt nog immer aan de kwaliteitseisen voldoet. Aangezien steeds meer wereldwijd opererende bedrijven besluiten 'uitsluitend nog met ISO-leveranciers' te zullen werken, is het zaak niet achter blijven.

En dat vergt veel van een bedrijf, maar het loont uiteindelijk mate, aldus directeur Hubert van Grieken van Antillean Paper & Plastic. "De aanloop naar het International Standard Organisation ISO 9000 certificaat is lang geweest", zegt hij. Na jaren waarin het bedrijf efficiënter ging opereren en produktie- en communicatielijnen werden verkort, kwam hij tot de conclusie dat er in feite maar één manier is om tot een concurrerende en kwalitatief hoogstaande organisatie te komen: discipline.

Sheehy vult aan dat het gehele bedrijf, dus alle werknemers, ervan overtuigd dienen te zijn dat een reorganisatie noodzakelijk is. Want wie wil dat van hoog tot laag wordt meegewerkt aan een kwaliteitsprodukt, moeten letten op alle schakels in een bedrijf.

Uiteindelijk is het streven om heel Curaçao te doordringen van kwaliteitsdenken, waarbij als ideaal de *high quality society* wordt gesteld. Dat betekent dat op allerlei niveau's gelijkertijd wordt gewerkt, want 'bedrijven kunnen wel een ISO standaard nastreven, maar als de overheid niet werkt aan een gedegen infrastructuur, dan blijf je nergens', aldus Sheehy.

Marinetop: "Voor drugs geldt een nul-tolerantie"

WILLEMSTAD — Het is voor het eerst sinds een jaar dat de defensie zich geconfronteerd ziet met drugsgebruik onder Nederlandse militairen. Is er voor alcohol een ontmoedigingsbeleid, voor drugs geldt een nul-tolerantie, aldus chef staf van de Caribische strijdkrachten kolonel Koos Blok.

Onderzoek in een dodelijk ongeval in de privesfeer van een beroepsmilitair bracht deze week aan het licht dat er sprake was van gebruik van cocaine. Het voorlaatste geval van betrokkenheid bij drugs betrof een repatriërende militair die 75 kilo cocaine in zijn waterscooter stopte. Hij werd eind 1992 in Nederland door de douane aangehouden en zit inmiddels een celstraf uit. Sind 1991 waren er nog twee andere gevallen van drugsbezit onder Nederlandse militairen bekend geworden. Hetgeen volgens juridische autoriteiten een 'niet schokkend' aantal is.

Bij de Antilliaanse militie zou vaker drugsgebruik worden geconstateerd, maar daarbij gaat het hoofdzakelijk om de soft-drug marihuana. Ook dit zou nu niet meer in alarmerende mate het geval zijn.

Dat bevestigt ook kolonel Blok. Defensie liet zich eerder tijdt met bezorgdheid uit over de Antmil. De Antilliaanse dienstplichtigen maakte zich eerder schuldig aan een 'groot aantal' krijgstuchtelijke vergrijpen, maar dat is enorm afgenomen, onderstreept Blok. Volgens de marinetop volgt de daling op een andere invulling van de gelederen en een andere aanpak van de opleiding.

'Wij hebben noch bij de strijdkrachten noch bij de militie aanwijzingen dat het zou gaan om een structureel drugsprobleem. Alhoewel je nooit kunt zeggen dat in de toekomst er nooit meer sprake is van incidentele gevallen. Wij hebben voor alcohol een ontmoedigingsbeleid omdat je het gebruik daarvan nu eenmaal moeilijk kunt verbieden, drugs tolereren wij echter niet. Bij constatering van soft drugs volgt eerst een waarschuwing en dan pas verwijdering uit de dienst. Bij hard drugs gaat men meteen over tot verwijdering.'

Voor de chef staf staat nog geenzins vast dat in het recente delicate ongeval in de privesfeer een constatering van meer dan alleen alcoholgebruik bepaalde gevolgen kan hebben.

Het bevel van de Caribische strijdkrachten heeft geen aanwijzingen dat er op de kazernes gebruikt wordt. Dat kan bijvoorbeeld merkbaar zijn in minder goede prestaties. De Telegraaf haalde zich echter onlangs militaire verontwaardiging op de hals door berichtgeving (met citaten) over het uitgaansleven op Aruba waarbin mariniers ook bloot zouden staan aan de aantrekkingskracht van drugs. De marinetop laat - net als eerder - weten optimistisch te zijn, zonder te willen vervallen in naïviteit. Of zoals een realistische officier het dezer dagen zei: "Op wat er buiten de kazernemuren, in de stad, privé gebeurd heb je natuurlijk geen zicht."

Volgens kolonel Blok is er vorig jaar slechts één geval geweest waarbij een dienstplichtig marinier die betrokken was bij een vechtpartij op het vliegtuig werd gezet; in die zaak die op Aruba speelde stuitte men op druggebruik.

'E. schoot in woede pistool leeg op wildvreemde man'

WILLEMSTAD — Er lijkt geen enkel zinnig motief te zijn voor de bizarre carnavalsmoord van zondag 9 januari. F.E. en zijn slachtoffer Curton Laurencia kenden elkaar absoluut niet. De enige aanleiding voor de zeven pistoolschoten is dat de twee elkaar passeerden, net te lang naar elkaar keken en daarover opmerkingen maakten die niet werden gewaardeerd.

Dat blijkt uit informatie over het onderzoek en de getuigenverklaringen.

Uit sectie van het lijk en uit ondervraging is duidelijk geworden dat een woedende E. het pistool trok en de man waarmee hij ruzie had in de nek schoot. Na het eerste schot blokkeerde het wapen echter. E. rukte verwoed aan het pistool en schoot vervolgens zijn magazijn leeg op de rug van de reeds op de grond liggende Laurencia (21).

F.E. (22) die zich maandag bij de politie meldde, zonder het nog steeds niet gevonden moordwapen, staat volgens autoriteiten bekend als een "driftkikker met een lage frustratiedrempel, die er gebruik van maakt met wapens rond te sjouwen." Dat deed hij ook op de avond dat de afscheidsoptocht van oude carnavalsstukken plaatsvond. De autoriteiten gaan er sinds jaar en dag vanuit dat mensen gewapend de straat op gaan.

OPINIE

door **Ronnie Rens Sr.**

BIJ HET ZOEKEN naar geschikte muziek of het laatste nieuws moet u niet verwonderd opkijken een nieuw radiostation tegen te komen. Radio Tropical lijkt een vergunning te zijn toegewezen en in aantocht te zijn. Er zijn al veertien radio-zenders op dit kleine eiland, een duidelijke overdaad zouden wij zo denken. Geen probleem voor de (vorige) regering. Die gaf links en rechts maar zendvergunningen uit. Dat is een onverantwoordelijke zaak, zeker tegenover de bonafide stations die al jarenlang draaien. Meer publiciteitsmedia, waaronder radiostations, betekent voor elk van die stations minder inkomsten. Het totale advertentiebudget wordt immers niet groter, wel gaan reclamebureaus en handelszaken een andere verdeelformule hanteren, ten nadele van de radio's die de luisteraars uitstekend bedienen.

De manier waarop de (intussen naar huis gestuurde) landsoverheid vergunningen heeft verstrekt, is ook ten enenmale onjuist geweest. Ten eerste is dat nooit een openbaar proces geweest. Zelfs het overheidstelevisiestation TeleCuraçao werd door haar eigen eigenaar behoorlijk kwaad gedaan door aan TV-11 een vergunning te verstrekken, hetgeen ook al in het diepste geheim geschiedde. Ten tweede werden in sommige gevallen vergunningen verstrekt aan individuele personen, niet aan N.V.'s of stichtingen. Daardoor lijt zeker een van de radiostations, die vorig jaar in de lucht kwam, weer eruit. Dit is dus een duidelijk bewijs van het gebrek aan beleid, of beter gezegd: het onjuist en opportunistisch handelen van de inmiddels afgetreden overheid.

Op het gebied van de televisie is het overigens daar niet bij gebleven. Nog op de valreep werd aan TV-11 een vergunning verstrekt op Westpunt een relaystation op te zetten, dat het beeld versterkt waardoor de bewoners van Band'Abao Kanaal-11 uitstekend kunnen ontvangen. Maar in de meer dan dertig jaar dat het noodlijdende TeleCuraçao bestaat (televisie is nu eenmaal het allerduurste medium) heeft geen enkele overheid geld beschikbaar gesteld om een betere ontvangst van TeleCuraçao te Westpunt en omgeving te garanderen. Ook niet in de jaren toen de landskas aardig vol was. Daardoor heeft Band'Abao TeleCuraçao nooit goed kunnen ontvangen. Dat is al een grote schande. Nu wordt nota bene e concurrent van TeleCuraçao in de gelegenheid gesteld in het westen van het eiland als enige lokale TV-zender puik voor de dag te komen.

TeleCuraçao zou aan schulden ten onder gaan en zou wellicht een stille dood sterven als TDS, de zogeheten black box, niet bestond. De winsten van deze dochter worden namelijk in TeleCuraçao gestopt. Nu is het wachten of een concurrent voor TDS wordt geschapen. Er zijn namelijk plannen een vergunning voor kabel-TV te verstrekken aan een groep lokale ondernemers.

Al jarenlang speelt deze kwestie overigens. Want in 1989 heeft de inmiddels gevallen regering het alleenrecht voor TDS opgeheven en daardoor de weg geëffend om de kabel-exploitatie aan een groepje vrienden toe te spelen.

TeleCuraçao en TDS worden er zeker niet beter op als allebei stevige concurrenten erbij krijgen. Kritiek op TDS? Laten wij werken aan de verbetering niet aan de ondergang ervan. De nieuwe minister voor Telecommunicatie, Leo Chance, kan voor Curaçao goed werk doen door het alleenrecht voor TDS te herstellen en daardoor een stok te steken voor de snode plannen die er bestaan.

Coöperatieve uitgangspunt springlevend

ACU zet eerste stap op commerciële markt

WILLEMSTAD — Er moet een politieke erkenning komen van de invloed die de Ambtenaren Credit Union (ACU) en andere coöperatieve instellingen hebben op de economische ontwikkeling van de Nederlandse Antillen. Vooruitlopend daarop maakt de ACU zich op voor een nieuwe fase in haar bestaan, waarin economische activiteiten de grondslag moeten gaan vormen voor het realiseren van sociale uitgangspunten.

De ACU verleent sinds de jaren '50 krediet en spaarmogelijkheden aan ambtenaren. Daarbij wordt geen winst nagestreefd. Daarom is de aflossing van leningen relatief goedkoper dan bij commerciële banken. Volgens de ACU zijn de principes van de coöperatieve instellingen nog steeds springlevend. Om de sociale doelstelling in de toekomst echter te kunnen blijven realiseren, is het volgens de voorzitter van de ACU, Andres Constancia, van wezenlijk belang dat coöperatieve instellingen op Curaçao in de toekomst ook economische activiteiten kunnen ontplooien. Nu is dit wettelijk verboden.

Volgens vice-voorzitter Alvin Rodrigues kan Curaçao de mondiale ontwikkeling, waarbij economische activiteiten van coöperaties noodzakelijk zijn geworden om de sociale functie te kunnen blijven realiseren, niet naast zich neer leggen. Hij verwees daarbij naar een Nederlandse bank als de Rabobank, die haar sociale doelstelling combineert met commerciële actviteiten. Op dit moment ontbreekt echter de politieke erkenning van de mogelijkheden van het coöperativisme, aldus Constancia.

Het ledenbestand van de ACU is tussen 1992 en 1993 met 10% toegenomen tot bijna 7200 leden. Ook de kredietverlening is in deze periode toegenomen met 13% tot 23,5 miljoen. Dit komt echter niet door de toename van het aantal aanvragers, maar door de hogere bedragen die geleend worden.

Momenteel is de ACU alleen bedoeld voor ambtenaren. In de toekomst wil de instelling echter haar diensten ook aanbieden aan personeel in dienst van de overheidsnv's en de stichtingen van de overheid. Daarnaast verkeert een samenwerkingsovereenkomst met vier andere coöperatieve instellingen in een vergevorderd stadium. De coöperatieve verenigingen van de petroleumwerknemers (KEP), de Dokmaatschappij, CFW en Kodela zullen in de toekomstig op verschillende onderdelen hun krachten bundelen. Volgens algemeen directeur Louis Pinedoe is er geen sprake van een fusie, omdat de instellingen per beroepsgroep georganiseerd blijven. De bundeling van krachten heeft geen gevolgen voor de overkoepelende organisatie Fekoskan, waarin de 24 lokale coöperatieve instellingen verenigd zijn.

In de bedrijfsmatige aanpak van de ACU past volgens Pinedoe een professionele dienstverlening. Daarom gaat zij haar leden een aantal bancaire faciliteiten bieden. Zo komt wordt er binnenkort een betaalautomaat geïnstalleerd. Leden kunnen in de toekomst hun salaris laten storten bij de ACU die vervolgens zorgt voor automatische afschrijving van vaste lasten, zoals electriciteit en telefoon.

Ook wil de instelling zich gaan aanbieden als tussenpersoon voor het afsluiten van verzekeringen.

De ACU kent zichzelf ook een opvoedende taak toe. Zo biedt de instelling sinds deze week haar leden een spaarplan voor de betaling van de nummerplaatbelasting voor 1995. Volgens de ACU vormen dergelijke regelmatig terugkerende lasten een geschikt aanknopingspunt om leden het nut van sparen bij te brengen. "We willen leden leren dat het zinvoller is om gedurende een heel jaar elke maand geld opzij te zetten voor deze belasting, dan aan het begin van het jaar een lening bij ons af te sluiten. Als men spaart krijgt men bovendien de rente, terwijl over de lening juist rente betááld moet worden", aldus Pinedoe. Afgelopen jaar werd een ton uitgegeven aan voorlichting en educatie voor leden.

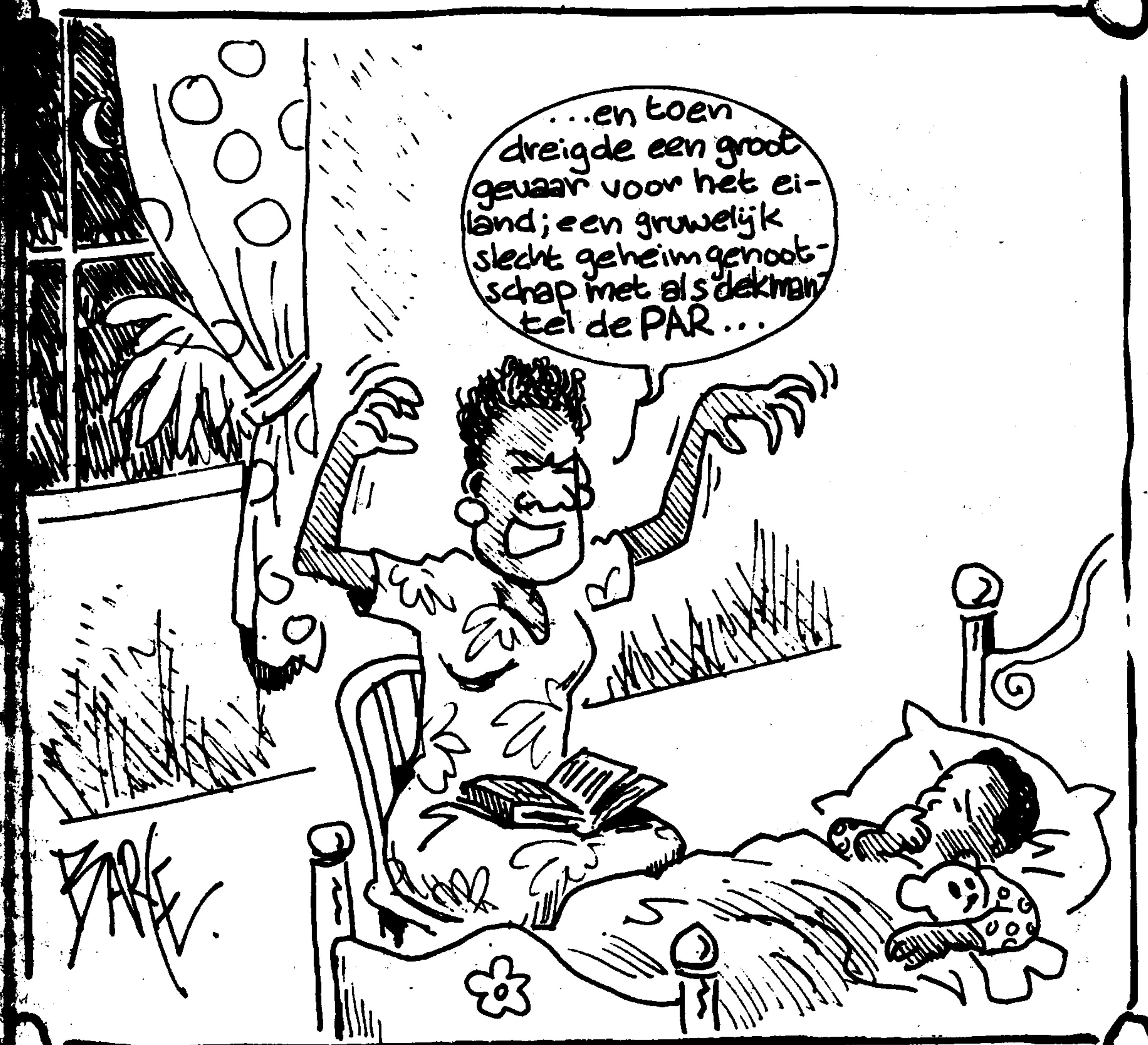
De ACU zal door door de nieuwe dienstverlening meer gaan toegroeien naar de commerciële banken. Een wezenlijk verschil blijft volgens Pinedoe bestaan, namelijk het ontbreken van een winstoogmerk bij de ACU. Als de ACU door haar nieuwe activiteiten een concurrent wordt voor de commerciële banken, dan zij dat zo, aldus Pinedoe. "Het is een vrije markt".

Banco di Caribe laat vlaggen wapperen

WILLEMSTAD - Banco di Caribe laat vanaf vandaag dagelijks de vlaggen van Curaçao, de Nederlandse Antillen en de bank zelf wapperen op het dak van het hoofdkantoor van de bank aan de Schottegatweg. In een persbericht laat de bank weten dit te doen 'teneinde de eenheid en de culture waarden en het bewustzijn van de bevolking te bevorderen".

■ *WILLEMSTAD — Een aantal bestuursleden van de Ambtenaren Credit Union. Van links naar rechts: vice-president Alvin Rodrigues, algemeen directeur Louis Pinedoe, Erwin Nicolina, commissaris Wharnold Daniels en commissielid Richny Frans.*





Eind januari 70 bevorderingen rond



WILLEMSTAD — De politiebond NAPB heeft voor de derde achtereenvolgende dag haar leden onder werktijd bijeengeroepen. Voorzitter Roy Henriquez riep het politiepersoneel op aanwezig te zijn bij een heilige mis, waarmee de dag werd aangevangen. Daarna ging men over tot de orde van de dag en is het voorstel van staatssecretaris Lucien Arrendell (Personeelszaken) beoordeeld.

Arrendell: "Dit is het 'ultieme' voorstel om het bevorderingsconflict op te lossen."

Concreet komt de schriftelijke belofte van de staatssecretaris erop neer dat maandag aanstaande de bevordering van ongeveer 30 'probleemgevallen' binnen de technische en adminstratieve diensten van de politie zullen worden geregeld door het personeelsbureau.

Als tweede punt in het voorstel schuift de staatssecretaris een nieuwe commissie naar voren, die de taak van de eerder ingestelde 'kleine' commissie zal overnemen. De heren Ballentin, Kraal, Alberto, Martina en de dames Bodok-Maria en Isenia gaan vandaag nog aan het werk om nog eens 50 promoties klaar te stomen. Het streven is dat voor het einde van de maand de beschrijvingen en de waarderingen afgerond zijn. Op grond daarvan kan het formatierapport naar de Gemengd Overlegorgaan Ambtenaren, het laatste station voordat de Raad van Ministers de bevorderingen uiteindelijk goedkeurt.

Arrendell zegt dat hij 'niet zou weten hoe hij de bevorderingen nog sneller zou moeten realiseren'. "Ik heb de commissie met ingang van vandaag aan het werk gezet." Gisteren zat hij om de tafel met een forse vakbondsdelegatie. Het gesprek bestempelt hij als 'kort en zakelijk'. De staatssecretaris maakte van de gelegenheid gebruik om de commissieleden voor te stellen aan de gedelegeerden van de NAPB.

Naar schatting is met de ruim 80 bevorderingen van technisch en administratief politiepersoneel een bedrag van 200.000 gulden gemoeid. Tegen het middaguur had Arrendell nog geen reactie ontvangen van de politievakbond.

De NAPB begon begin deze week met acties uit ontevredenheid over het uitblijven van een kleine honderd bevorderingen. Sinds 1978 zijn de bevorderingen hangende. Vorig jaar beloofde de staatssecretaris dat eind 1993 het technisch en administratief personeel bevorderd zou zijn. Toen dat niet was gebeurd, trok de bond aan de bel en dreigde met staking. Voorlopig is het gebleven bij vergaderingen onder werktijd, die kunnen worden aangemerkt als actie.

Meer belasting voor auto betaald

WILLEMSTAD — De Eilandsontvanger heeft tot en met december 4 miljoen gulden aan motorrijtuigenbelasting ontvangen. Dat is 1,7 miljoen meer dan vorig jaar op dat moment was binnengehaald.

Hildo Leonora wijt dit aan het feit dat er eerder is begonnen met het betalen van de motorrijtuigenbelasting. Ook denkt hij dat veel mensen gebruik hebben gemaakt van de gespreide betalingsmogelijkheid die de Kompa Leon-kaart biedt.

Tot op heden is er nauwelijks filevorming voor de loketten. Maar Leonora verwacht in de laatste week van januari weer behoorlijke opstoppingen in de kantoren van de Eilandsontvanger. Voor 1 februari moeten alle auto's voorzien zijn van de nieuwe gele nummerplaat.

Hoeveel mensen al de belasting voor de auto over het nieuwe jaar hebben voldaan, kan Leonora nog niet zeggen, omdat de computers tijdelijk buiten werking zijn.

Nos Patria bijna klaar

WILLEMSTAD — Nos Patria zal er waarschijnlijk vandaag in slagen haar handtekeningenlijst vol te krijgen. Om twaalf uur hadden in totaal 709 personen hun ondersteuning aan de witte partij gegeven.

Volgens partijleider Chin Behilia was het een beleid van de partij om niet iedereen de eerste dag te laten tekenen. De partij werd daarnaast gehinderd door de regen van afgelopen maandag. Aldus Behilia.

PAR blij met andere PAR's, maar:

'Wij willen meer dan alleen herstructureren van Antillen'

WILLEMSTAD — De PAR is blij met de initiatieven op de andere eilanden om de Antillen bijeen te houden. Verschillende groeperingen hebben inmiddels de naam PAR overgenomen. PAR-leider Pourier wijst er echter op dat de Curaçaose PAR niet verbonden is aan andere groeperingen die zich zo noemen. De strijd van de PAR gaat ook verder dan alleen het herstructureren van de Antillen: het hele politieke en bestuurlijke klimaat moet wijzigen.

Heel bewust heeft de partij voorlopig zijn activiteiten tot Curaçao beperkt, zo laat partijleider Pourier in een schrijven naar de media weten.

De PAR begint ondertussen ook te ervaren wat politieke campagnes' op Curaçao inhouden. De PAR constateert dat er politieke partijen zijn die persoonlijke aanvallen doen op PAR-mensen en dat het modderbooien kennelijk is gestart. De PAR raadt de modderbooiers aan eerst eens goed in de spiegel te kijken voor ze verder gaan.

Hoewel de naam van PNP-leidster Maria Liberia niet wordt genoemd, doelt de PAR kennelijk ondermeer op haar uitspraak 'dat iedereen maar eens goed moet onderzoeken wie er werkelijk achter de PAR zit', zonder dat zij daarbij haar insinuaties richting of bewijs gaf.

De PAR herhaalt dat het uitgangspunt voor het oplossen van problemen in onze maatschappij gebaseerd is op de sociaal-christelijke ideologie en uitgaande van de gelijkwaardigheid van alle rassen, religies en nationaliteiten. En de les van de referendumuitslag heeft kennelijk nog niet iedereen begrepen, zo voegt Miguel Pourier daar aan toe.

Volgens de PAR (en meerdere partijen zijn het daarmee hartgrondig eens) moet het systeem van het tekenen van partijondersteuning op de helling. De handtekeningzetters stonden gemiddeld zo'n 2,5 uur in de rij, zodat verschillende personen de rij voor die tijd moesten verlaten omdat zij niet zo lang van hun werk konden wegblijven. Ook bleek het systeem niet waterdicht wat betreft de geheimhouding. De PAR hoopt dan ook dat het systeem op korte termijn wordt gewijzigd en biedt zich aan om mee te denken over een oplossing voor de organisatie.



■ *Otto Steenbrink, secretaris van de Monumentenraad, toont de eerste inschrijving in het register van beschermde monunmenten. Links van hen de voorzitter, prof. dr. R. Römer. Rechts Carolien Manuel, die per 1 februari Steenbrink opvolgt.*

Handtekening bekrachtigt bescherming monumenten

WILLEMSTAD — Een zwierige handtekening en het eerste monument van Curaçao, Bajonetstraat 22, is juridisch beschermd. De secretaris van de Monumentenraad Otto Steenbrink schreef donderdagmiddag enkele tientallen panden in in het register van beschermde monumenten.

De voorzitter van de raad, prof. dr. R. Römer, sprak van een eerste stap op weg naar bescherming van alle Curaçaose monumenten, waar hij 'zeer verguld' mee is.

Als de bezitter van een monument eenmaal bericht heeft gekregen van de monumentale status van zijn pand, is het pand daarmee officieel beschermd. Inschrijving in het register moet dan nog plaatsvinden. Dat gebeurt echter pas, nadat de eigenaren de kans hebben gehad tegen de beschermde status in beroep te gaan.

Van de honderd eigenaren die op 29 novenber 1993 een schrijven ontvingen, waarin de hun pand als monument wordt aangemerkt, heeft er slechts een beroep aangetekend. Dit beroep wordt in een commissie van de Monumentenraad besproken. De eigenaar krijgt dan de kans zijn argumenten mondeling toe te lichten.

Römer meent echter dat de Monumentenraad haar werk grondig heeft gedaan en op basis van de uitvoerige monumentenbeschrijvingen voldoende argumenten kan aandragen om de eigenaar van de juistheid van de beslissing te overtuigen.

Besluit Betrian op aandringen milieubeweging

Nummerplaten meer dan een jaar geldig

WILLEMSTAD — Amigu di Tera heeft gewonnen. Het is afgelopen met de bergen oude nummerplaten die elk jaar voor onnodig afval zorgen. De gele platen die inmiddels bijna alle auto's sieren, hoeven volgend jaar niet vervangen te worden. De nummerplaten van 1996 blijven zelfs vijf jaar geldig.

Gedeputeerde Betrian (Financiën) bevestigt dat dat besluit is genomen. De besparingen die ermee gemoeid zijn - per jaar kosten de nummerplaten 1,4 miljoen gulden -, hebben daarbij zeer zeker niet de doorslag gegeven. Het eerste argument voor verlenging van de geldigheidstermijn is het milieu, zegt hij.

Al jaren dringt Amigu di Tera aan op afschaffing van de jaarlijks te vernieuwen nummerplaat. De aluminium plaat zorgt voor een berg afval, waar niets mee wordt gedaan. Bovendien kosten de duizenden nummers grondstoffen, die slechts voor de periode van een jaar een nuttige bestemming krijgen. Voor de vervaardiging van de grondstof aluminium (uit bauxiet) is ook nog eens heel veel energie nodig.

De afgelopen twee jaar voerden de milieumensen actie tegen het jaarlijks vernieuwen, door de oude nummerplaten op grote schaal in te zamelen. Verder voerden zij gesprekken met onder meer gedeputeerde Betrian.

Yvette Ravenau, voorzitter van Amigu di Tera, is zeer verheugd over de beslissing van de gedeputeerde. "Al het werk van die duizenden schoolkinderen die geholpen hebben bij de inzameling van de platen is dus niet voor niets geweest".

Betrian meldt verder dat een tweede argument de verbeterde service aan het publiek is. Dit jaar al kon men bij de betaling aangeven, dat men de nummerplaten thuis bezorgd wilde hebben. Dat zal in de toekomst ook met de jaarstickers gebeuren.

Betrian: "Er is een commissie bezig die bestudeert hoe de afwikkeling van de formaliteiten met zo min mogelijk handelingen kan plaatsvinden. Daarmee verbeteren we dus de kwaliteit van het produkt". Juist vanwege de grotere kwaliteit gaat de prijs van de nummerplaten voor het publiek niet omlaag.

Wegens contractuele verplichtingen heeft het eiland tot en met het jaar 2000 een overgangsregeling getroffen. Of de nummerplaten daarna nooit meer vervangen hoeven worden, kon Betrian nog niet zeggen.

AGENDA

…ANTOORUREN AMIGOE
…n van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; …rdag gesloten.

…ELEFOON
…333.
…or spoedgevallen na kantoortijd: 21639, …316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

…NKREKENINGNUMMER
…16.445 Banco di Caribe.

…LITIE
…00 (centrale) en 11141 (informatie).

…

* * * * * * * *

…EKERTJES verschijnen op dinsdag … vrijdag en kunnen iedere dag tussen …0-12.00/14.00-17.00 uur worden opge…, behalve op zaterdag. Alleen zoe…, die op maandag en donderdag …10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag …p (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * * * * * * *

…CHTREGELING DOKTOREN
…g tot zaterdag 18.00-07.00 uur)
…jestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki …uert, Paradera en Sta. Cruz: dokter … der Linden via Dr. Horacio Oduber …pitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrum …5).
… Chiquito, Savaneta en San Nicolas: …er Britt-Croes via Centro Medico San …olas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum …5).

* * * * * * * *

…TICA'S
…(dienst)
… de brug: …ber, Caya B. Croes 101. Tel.:21780.
… de brug: …n Lucas, B v/d/ Veen Zeppenfeldtstr. …n Nicolaas. Tel.:45119.

* * * * * * * *

…OR BRANDGEVALLEN, onge… of een of ander ongeluk gelieve …mcentrale (tel.: 115) op te bellen.

* * * * * * * *

…TRO MEDICO CARABOBO
…andstraat 7, tel.: 21777)
…cht heeft dr. Lili G. Beke-Martinez, …4696.

* * * * * * * *

…GELE KRUIS ARUBA …ELINGENBUREAU
…straat 22, tel.: 24444)
… geopend van 07.30-12.00/13.50-… uur; maandag te Paradera (tel.: …) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San … (45906)/Noord (23425) van 08.00-… uur; woensdag: Santa Cruz 28288) …00-11.00 uur; donderdag: Dakota …), Oranjestad (23168), Savaneta …) en Brazil (48301) van 08.00-11.00

* * * * * * * *

…NGER? STICHTING CIZKA geeft …tie en brengt u in contact met leden …angerschapsbegeleiding, verloskun… …hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

* * * * * * * *

…RMATIECENTRUM KONINGIN …ELMINA FONDS (voor de kan…strijding op Aruba)
…pend van maandag t/m vrijdag van …-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 …achter de pastorie van Oranjestad).

* * * * * * * *

…RCOTICS ANONYMOUS HEL…E
…36999 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

…-HOTLINE
…en? Bel dan 23040/27352 … 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

…A/PRIDE
… Wilhelminastraat 25, tel.: 32999) … van maandag tot en met vrijdag van …-16.00 uur voor inlichtingen omtrent …tie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

…DACION RESPETA MI
…ting tegen seksuele misbruik van …jarigen) … 84436.

* * * * * * * *

…NESTY INTERNATIONAL …RUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

…ENARTSEN
… Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. …or spoedgevallen buiten kantooruren …l.: 115.

* * * * * * * *

…DGECLUB ARUBA ARIBA
…(…club, Wilhelminastraat 16) …avond om 19.30 uur speelavond. …or proeve/informatie tel.: 24953.

* * * * * * * *

…S TIRAKOCHI
…park te Savaneta, achter kleuter…(… Promé Paso) … van maandag t/m zaterdag van …-18.30 uur en op zondag van 11.00-…00 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

* * * * * * * *

…LEARUBA
…DAG: 15.00 Cartoons; 16.00 Punky …; 16.23 Square One; 16.52 Ele… …; 17.20 360 Degrees; 17.46 … Made Easy; 18.03 Sesame …; 19.03 Patridge Family; 19.30 The …: 20.00 Telenoticias; 20.30 Disig-…; 21.00 CNN Int'l Hour; 21.40 … Today; 22.03 Movie: Margaret … White; 23.38 Sports Tonight; 24.00 ….

* * * * * * * *

…ERDAG …EN
…SEUM: geopend op elke … van 10.00-12.00 uur en zondag … 11.00-12.00 uur in de protestantse …

…HISTORIKO ARUBANO: openings… … t/m vrijdag van 09.00-12.00/ …-16.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 …

…AU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE…MOEILIJKHEDEN (Layex Building, …straat 19): iedere werkdag van …-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk … te maken via tel.: 23145 of …11).

…LEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK …DICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke … donderdag van 09.00-12.30 … produkten te kopen in … van Bibito Pin, t/o protes… … Piedra Plat.

…OTTAWA - Nederlandse …-troepen zullen …nen tien dagen tot … weken de 150 Cana… … die vastzitten in de … Srebre… … Dit heeft de … minister van Defensie, David Collenette, donderdag in Ottawa verklaard.

Advertenties overheid stopgezet

Vier dagbladen furieus over represaille-actie regering

ORANJESTAD — De redacteuren van de dagbladen Diario, La Prensa, Corant, Beurs- en Nieuwsberichten zijn furieus over de opdracht van premier Oduber aan alle overheids departementen en -bedrijven om in die kranten geen advertenties meer te plaatsen. In een 'noodkreet-brief' aan minister mr. Ernst Hirsch Ballin van Antilliaanse en Arubaanse Zaken schrijven zij het slachtoffer te zijn van een directe aanval en represaille-actie van de Arubaanse regering, met als doel om de persvrijheid en het recht van vrije meningsuiting op Aruba in de kiem te smoren.

Op 22 december 1993 schrijft Oduber aan de directeuren en hoofden van alle overheidsdiensten, -n.v.'s, -stichtingen en -bureaus dat de Ministerraad heeft bepaald dat alle overheidspublicaties uitsluitend mogen worden geplaatst in de dagbladen *Amigoe*, *Bon Dia*, *Extra*, *Nobo* en *The News*. "U gelieve zich in voorkomende gevallen strikt te houden aan deze instructie", zo besluit hij.

Volgens de redacteuren probeert de regering Oduber door deze financiële sancties de Arubaanse pers op de knieën te brengen. Zij menen dat deze represaille-actie en de apathie die op Aruba heerst, slechts enkele symptomen zijn van een zorgwekkende ontwikkeling die zich heeft ingezet. "Corruptie, fraude en patronage is de *mothers milk* geworden van een regering die al lang geen steun meer heeft in de maatschappij", zo schrijven zij aan Hirsch Ballin en vragen hem om een verdere verpaupering van de moraal op Aruba tegen te gaan en het volk te bevrijden uit de corrupte machtsgreep waarin zij gevangen zit.

"Ons land staat in de laatste jaren in het teken van decadentie van normen en waarden. Corruptie, fraude en machtsmisbruik vreten aan de grondvesten van de eens op gezonde, eerlijke en oprechte vaandels varende Arubaanse gemeenschap. De oorzaak hiervan is te vinden bij een regering die bijna dagelijks alle soorten criminele, corrupte en frauduleente gedragingen en handelingen van gezagdragers aan de bevolking voorhoudt als zijnde normaal".

Volgens de redacteuren worden serieuze beschuldigingen van betrokkenheid van ministers aan de drugshandel en drugsmaffia niet onderzocht. Bewijzen van corruptie en misbruik van overheidsgelden worden van de hand gewezen met politieke slogans, zoals *No kere Diario* (Geloof de Diario niet). Voor bevoordeling van vrienden en familieleden door de gezagdragers, door middel van verlening van allerlei overheidscontracten die in de miljoenen lopen, promoties en bevorderingen met duizenden florins aan *backpay*, wordt geen oog meer opgehaald.

De Arubaanse bevolking heeft voor het behoud van de Status Aparte en haar plaats in het Koninkrijk gestreden. Niet om de financiële bijstand maar om haar fundamentele rechten en vrijheden te garanderen. De fundamentele rechten van de mens en behoorlijk bestuur waar het Statuut van het Koninkrijk borg voor staat, dienen thans dringend materiële inhoud te krijgen. "Niet alleen de overheidsaanslag op onze vrijheid van meningsuiting noopt daartoe, maar het lot van Aruba zelf", aldus de dagbladen.

De redacteuren hebben de brief aan Hirsch Ballin overigens 'met gemengde gevoelens' verstuurd. "Het vragen van Nederlandse aandacht voor een Arubaanse aangelegenheid valt ons niet gemakkelijk. Wij kunnen echter niet met een gerust geweten gevaren voor het nationaal belang van ons eiland verhullen teneinde niet in strijd te komen met onze nationale emoties. Dit zeker niet tegenover de Koninkrijksregeirng die mede verantwoordelijk is voor het waarborgen van de fundamentele principes en waarden die wij bedreigd zien".

PG weerlegt berichten over Miami-zaak

ORANJESTAD — Voor vertrek naar de Virgin Islands, waar hij een bijeenkomst van de Engelse PG's in de regio bijwoont waarbij ook de Nederlands gebieden werden uitgenodigd, verklaarde waarnemend Procureur-Generaal mr. Jan Zwinkels het een en ander over de berichten uit Miami in verband met de aanhouding van de Arubaanse zakenman J.A. in verband met een drugsaffaire.

Zwinkels bevestigde telefonisch contact te hebben gehad met Officier van Justitie Troyler die vroeg of J.A. reeds eerder veroordeeld was op Aruba. Zwinkels liet daarop weten dat er iets met een Arends in de verkiezingstijd was, maar dat hij dat zou nagaan en de Officier hierover zou berichten als dit het geval was. Zonder dat Troyler nog iets van Zwinkels hoorde, haalde hij voor de rechter aan dat J.A. was veroordeeld terzake vernieling van een verkiezingsbord.

Toen Zwinkels dit bericht hoorde, belde hij Troyler om hem te wijzen op het feit dat wat hij voor de rechter verklaarde onjuist was. Ook de advocaat van J.A., die zich bij Zwinkels beklaagde over de uitlating, kreeg een brief van de waarnemend PG dat dit niet het geval was geweest en dat de Officier ten onrechte met zijn uitlating buiten zijn boekje was gegaan.

Eerste zes CPS-diploma's

ORANJESTAD — De Aruba Secretaries Association (ASA) presenteerde gisteren de eerste zes Arubaanse secretaressen die slaagden voor Certified Professional Secretary (CPS): de hoogste internationale graad die een secretaresse kan behalen.

In de Aruba Hotel School werd het CPS-diploma uitgereikt aan Cheryl Godet (Wickland Oil Aruba), Emily Junor-de Cuba (Ratos n.v.), Erlinda Leysner (Esso Petrolera), Dorothy Philips (de Palm Tours), Maria da Silva en Rose Williams (Aruba Bank).

De CPS-cursus begon op 23 maart 1993 en het examen werd op 4 en 5 november 1993 afgenomen in de Hotel School. Tegelijk hiermee werd overal ter wereld het examen afgenomen. De directeur van de Hotel School, Tony Green, deelde tijdens de diploma-uitreiking mee, dat in de eerste week van februari 1994 een nieuwe CPS-cursus begint, terwijl het examen in mei wordt afgenomen.

ASA-voorzitster, Miriam Croes, maakte bekend dat de Secretaressenweek dit jaar van 24 tot 30 april plaatsvindt. De 'Dag van de Secretaresse' wordt op 27 april herdacht. Ook dit jaar zal een ASA-delegatie aan buitenlandse congressen deelnemen. In mei wordt deelgenomen aan het dertiende Interamerikaans Secretaressen Congres te San Salvador, in juli aan het congres van Caribbean Association of Professional Secretaries en het congres van Professional Secretaries International, te Orlando, Florida.

Belasting op huurauto's onrechtvaardig

ORANJESTAD — Mochten er verhuurautobedrijven zijn die reeds zijn overgegaan tot het in rekening brengen van de verhoogde belasting aan de klant, dan is dit onrechtvaardig. Zo verklaarde gisteren minister van Financiën, Ella Tromp.

De minister deed deze uitlating naar aanleiding van publicaties in de lokale pers. De regering maakte enige tijd bekend dat het zal overgaan tot verhoging van de belasting op verhuurauto's. De wetgeving hierover is nog steeds in studie en het is niet de bedoeling om deze verhoging met terugwerkende kracht te gaan innen. Indien er autoverhuurbedrijven zijn die de verhoging reeds in rekening brengen, dan gebeurt dit zeker niet op instructie van de regering.

Personen die merken dat er bedrijven zijn die de verhoging toch in rekening brengen, worden verzocht dit direct door te geven aan Directie Belastingen, Gütenbergstraat 6, telefoon 33512.

'Regering blijft premiebetalers uitzuigen'

ORANJESTAD — "De maatregel om de premie voor ziekte en pensioen te verhogen bevestigt de bedoeling van de regering haar financiële verplichtingen niet na te komen, terwijl zij dit wel van de bevolking vereist", aldus de politieke partij OLA in een communiqué.

Deze premieverhoging is in verband met de schuld van de regering aan de Sociale Verzekerings Bank (SVB). Een schuld die, aldus OLA, groter is geworden nu de regering de SVB heeft gedwongen obligaties te kopen. Al dit geld dat de regering van de SVB leent en niet terugbetaalt, is geld dat de Arubaanse arbeiders als verzekeringspremie betalen. Daar bovenop moeten de arbeiders nu verhoogde premies gaan betalen.

De regering introduceert deze premieverhoging, aldus OLA, om alle arbeiders van Aruba meer te laten betalen, zodat de regering, wanneer zij meer geld nodig heeft, de SVB kan blijven uitzuigen. Deze premieverhoging vindt OLA dan ook onaanvaardbaar.

Hierin brengt partijvoorzitter Glenbert Croes nog naar voren, dat oplossingen voor de financiële problemen op tafel liggen en onder meer vermeld staan in het alternatief plan dat de OLA presenteerde. "Wij begrijpen tot de dag van vandaag niks van de koppigheid van de regering om de armen te laten betalen voor hetgeen de rijke gezagdragers veroorzaakt hebben", aldus OLA-leider Croes.

Herdenkingsmis minister Trinidad

ORANJESTAD — De MEP herdenkt op zaterdag 15 januari het feit dat haar minister van Financiën, Guillermo Trinidad, drie jaar geleden is overleden. De herdenking is om 17.30 uur op de katholieke begraafplaats in Oranjestad. Om 19 uur volgt een misviering in de Dakota-kerk.

In een communiqué namens het MEP-bestuur, wijst Hans Geerman op de goede eigenschappen van Trinidad: een persoon die altijd bereid was adviezen te geven die geleid hebben tot positieve oplossingen op geestelijk, sociaal, sport en politiek gebied. "De MEP voelt zeker in deze momenten de afwezigheid van een goede collega en vriend als Guillermo", aldus Geerman.

ORANJESTAD — Bovenstaande tekening is de kaft van het Papiamentstalige boekje 'Educacion Sexual' dat gezinspedagoog drs. Richard Piternella onlangs publiceerde. Het behandelt enige basis aspecten van seksuele opvoeding, zoals de normen en waarden van ouders ten opzichte van hun seksualiteitsbeleving en de invloed hiervan binnen de opvoeding.

Piternella beschrijft ook over belangrijke momenten tijdens de ontwikkeling van het kind waarop de ouders in het algemeen kunnen inspelen wat de seksuele ontwikkeling betreft. Ook wordt het omgaan met de gevoelens van het kind beschreven. Aangezien seksuele opvoeding nogal complex is, geeft de auteur enerzijds basis informatie. Anderzijds benadrukt hij de noodzaak voor meer informatie en meer bewustwording bij ouders op dit gebied. Het dertig pagina's tellende boekje is voor 10 florin te koop bij Boekhandel Mariska en Ling & Sons Supermarkt

Ondeugdelijk bestuur Aruba reden oprichting commissie

ORANJESTAD — Milton Ponson en Harry Buikhuizen hebben begin deze maand de 'Commissie Democratie en Deugdelijk Bestuur' opgericht. Aanleiding voor de oprichting van de commissie is onder meer het slecht functioneren van de democratie op Aruba, het bestuur van het Land Aruba dat volgens Ponson en Buikhuizen op vele punten 'ondeugdelijk' genoemd kan worden en het 'nalatig beleid' van de Nederlandse regering inzake de ontwikkelingssamenwerking op de Nederlandse Antillen en Aruba.

Doelstelling van de commissie het bevorderen en bewaken van de democratische besluitvorming in alle vormen van bestuur van het Land Aruba, alsook gezien binnen het kader van het Koninkrijk der Nederlanden. De commissie streeft naar de oprichting van een Vereniging Democratie en Deugdelijk Bestuur met een eigen bureau.

Een van de concrete doelen van de commissie is onder meer het aan de orde stellen van een discutabel bestuur van de Nederlandse regering met betrekking tot ontwikkelingssamenwerking op verschillende gebieden (onderwijs, cultuur, milieu, wetenschap en technologie), op de tweede plaats de ongewenste grootschalige 'invasie van de Nederlanders' en ten derde de dreigende uitzetting van duizenden Spaanstalige gastarbeiders.

Als vierde punt wordt genoemd de rekolonisatie van de Nederlandse Antillen en Aruba welke zich uit door het door Nederland opleggen van: de beperking van de Nederlandse kapitaalvlucht middels maatregelen, het al dan niet via Rijkswetten vastleggen van lijnen van centraal bestuur vanuit Nederland op het juridisch en financieel en economisch vlak. Als voorlaatste punt wordt genoemd de intrede van Aruba en de Nederlandse Antillen middels het koninkrijk … Schengen … vrij verkeer van personen. En ten slotte 'verdringing van de lokale en Latijnsamerikaanse culturen'.

De andere doelen van de commissie: het lobbyen voor de invoering van een ombudsman voor Aruba, een wet privacybescherming en een wet administratief recht. Verder wordt genoemd het bestrijden van corruptie, en het informeren van het publiek over alle onderwerpen die de doelstelling rechtstreeks of zijdelings raken.

Gesprek Oduber en Lubbers in Nederland

ORANJESTAD — De Arubaanse premier Nelson Oduber heeft vanuit Den Haag telefonisch verklaard, dat hij vanmiddag een ontmoeting heeft met de Nederlandse premier drs. Ruud Lubbers. Gesproken zal worden over de politieke situatie op Aruba en de garantieproblemen nu de begroting van 1994 klaar is. Oduber zegt tevreden te zijn met de gewone dienst en heeft geen problemen met de kapitaaldienst van deze begroting.

De premier kondigde aan een boodschap te hebben voor de Nederlandse regering om niet meer te twijfelen aan de situatie op Aruba: "We gaan door met de politieke situatie zoals wij deze thans kennen. De goede wil bestaat en het is niet nodig iedere keer een andere politieke partij in de regering te betrekken".

In een eerste gesprek met minister Hirsch Ballin vernam premier Oduber dat het in de bedoeling ligt midden volgende maand de overeenkomst te behandelen, die Oduber in 1990 sloot om de onafhankelijkheidsdatum uit het statuut te schrappen. Na het referendum op Curaçao is het volgens Oduber duidelijk dat niet gewacht moet worden op Curaçao om de Arubaanse datum 1996 uit het Statuut te schrappen. Oduber liet Hirsch Ballin reeds weten dat hij zeker midden februari in Den Haag zal zijn bij behandeling van deze zaak, welke voor Aruba van historische betekenis is.

Premier Oduber verklaarde optimistisch te zijn over de gesprekken met de Nederlandse bewindslieden. Met nadruk ontkende hij de berichten dat hij naar Den Haag was gekomen om de Nederlandse regering om geld te vragen. Het enige wat hij Nederland wil vragen is om de Arubaanse betaling voor het Garantiefonds voor twee jaar uit te stellen.

Rob Bent uit Nederlandse overheidsdienst

ORANJESTAD — Rob van der Bent, in het kader van de technische bijstand in 1989 door Nederland overgeplaatst naar Aruba, heeft ontslag genomen uit Nederlandse overheidsdienst. In overleg met zijn gezin heeft hij besloten op Aruba te blijven, waar hij zich uitstekend thuis voelt. Vanaf 1 januari 1994 is Van der Bent, adviseur van minister Rudy Croes van Justitie, in dienst van de Arubaanse regering met een éénjarig arbeidscontract en belast met de opzet en begeleiding van de vorig jaar opgezette en succesvolle Directie voor Vreemdelingen Zaken (DVZ), dat hij te zijner tijd aan een door de regering te benoemen ambtenaar zal overdragen.

Hij kwam ruim vier jaar geleden naar Aruba als adviseur van de toenmalige minister van Justitie mr Hendrik Croes. Toen zijn contract afliep, verzocht de Arubaanse regering via KabNa om zijn uitzending te verlengen. Hierop werd nimmer door KabNa gereageerd, totdat het bericht kwam dat Van der Bent zich op 1 januari 1994 in Den Haag moest melden.

Tussen Van der Bent en koninkrijksminister Hirsch Ballin ontstond vervolgens een meningsverschil over de periode dat hij op Aruba diende te blijven. Hierover vond in juli 1993 een kort geding in Den Haag plaats, waarover binnenkort het bodemgeschil wordt behandeld omdat de rechter in de kort geding procedure zich niet bevoegd verklaarde.

Nieuw bestuur bridgeclub

ORANJESTAD — Bridgeclub Ariba Aruba heeft op dinsdag 11 januari de jaarlijkse ledenvergadering gehouden in de Tivoli Club. Het volgende nieuwe bestuur is toen geïnstalleerd: president George Fletcher, secretaris André Dekker, penningmeester George Tjon Kon Sang, toernooi director Carola Pas en PR director Aggie Bilderbeek.

Daarna volgde een bridge drive waaraan 25 paren deelnamen. In de Noord Zuid lijn scoorden boven de 50 procent: 1.mevrouw Palstra/heer Dekker 67 procent, dames De Kort/Aal 59.33, 3.heren Turhish/Tjon Kon Sang 59.25, 4.echtpaar Van Eijck 58.84 en 5.dames Smit/Ybeles 54.67 procent.

In de Oost West lijn: 1.echtpaar H.Davida 69.75 procent, 2.echtpaar G. van Eijck 61.73, 3. heren Palstra/Overeem 57.83, 4.echtpaar Tjin Tham Sjin 57.53, 5. dames Edwards/Saeber 52.71, 6. dames Groenewold/Koolman 50.60 en 7. echtpaar Slager 50 procent.

Het jaar van de sport en idealen

ORANJESTAD — Het Comité Olímpico Arubano (COA) houdt vrijdag een persconferentie in Kowloon restaurant in verband met het uitroepen van 1994 tot 'Internationaal Jaar van de Sport en Olympische Idealen'. Voorts zal verslag worden uitgebracht over het afgelopen jaar. Ook wordt gesproken over het presenteren van de kandidatuur van Aruba aan het betreffende comité in Winnipeg voor de Panamerikaanse Spelen in 1999 op Aruba te doen plaatsvinden.

Moonlight bowling

ORANJESTAD — Maandagnacht begint om 24 uur in Eagle Bowling Palace een 'moonlight' bowlingtoernooi. Het inschrijfgeld bedraagt 25 florin en er kunnen maximum 60 personen deelnemen. Er zijn prijzen voor de winnaars en surpriseprijzen beschikbaar gesteld.

Verhuizen Bo[nn] naar Berlijn k[ost] vele miljarde[n]

BONN - Regerin[g en] parlement in Duitslan[d ver]huizen tussen 199[?] [en] 2000 van Bonn naar [Ber]lijn. Dat hebben de le[iders] van de grote politieke [par]tijen vrijdag afgespr[oken] tijdens een ontmo[eting] met bondskans[elier] Helmut Köhl.
Minister Klaus Kinke[l van] Buitenlandse zaken [zei te] verwachten dat er f[inan]ciële regelingen kome[n waarmee] zowel Bonn als B[erlijn] tevreden zullen st[...]
Voor de bijeenkoms[t had] burgemeester [...] Daniels van Bonn d[...] voor zijn stad een "ee[...] vergoeding" eist. Vo[lgens] de financiële expert [van] de oppositionele socia[al-de]mocratische partij ([...]) Ingrid Matthaus-M[aier] heeft Bonn zes mi[ljard] gulden nodig als ve[rgoe]ding voor het verlies [van] twintigduizend b[anen] wegens de verhuiz[ing]. Voor de hele operatie [heeft] minister Theo Waigel [van] Financiën 22 mil[jard] gulden uitgetrokken, [maar] dat is volgens Matth[aus-] Maier veel te laag.

Ruim vijf miljoen gulden voor Pelé

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse voetbalbond moet aan de voormalige vedette Pelé een bedrag van ruim vijf miljoen gulden betalen. De oud-international, die met Brazilië drie keer wereldkampioen werd, heeft het proces gewonnen om achterstallige betalingen. De Braziliaanse bond had na het WK in 1970 filmbeelden, foto's en een boek op de markt gebracht zonder de spelers in de winst te laten meedelen.

De rechtszaak heeft ruim tien jaar geduurd. Naast Pele hebben ook andere spelers een schadevergoeding toegewezen gekregen. Zo kan de familie van de overleden Garrincha op een bedrag van anderhalf miljoen gulden rekenen. Het bondsbestuur kan nog beroep aantekenen tegen de uitspraak van de rechtbank.

Pelé is met de Braziliaanse bond ook nog verwikkeld in een ander juridisch proces over televisierechten. Hij heeft voorzitter Ricardo Teixeira, een schoonzoon van de Braziliaanse FIFA-voorzitter Havelange, beschuldigd van corruptie. In ruil voor een bedrag van een miljoen gulden aan steekpenningen zou de praeses bereid zijn geweest met Pelé zaken te doen. Teixeira heeft de legendarische voetballer wegens smaad voor de rechter gedaagd. Als gevolg van de affaire werd pele bij de WK-loting, vorige maand in Las Vegas, door Havelange van het erepodium geweerd.



■ *PORTLAND — Sporters zijn de laatste tijden vaak het mikpunt van agressie door supporters. Het vorig jaar werd top-tennisster Monica Seles door een aanbidder van Steffi Graf met een mes in de rug gestoken. De laatste twee gevallen betroffen aanvallen op kunstrijdster Nancy Kerrigan en voetballer Oliver Möller.*

In de zaak Kerrigan zijn inmiddels drie mensen door de politie aangehouden voor verhoren. Twee van de gearresteerden blijken naasten te zijn van kunstrijdster en Olympisch kampioene Tonya Harding, namelijk haar lijfwacht en voormalig echtgenoot.

Op de foto-combinatie het moment waarop de lijfwacht van de Olympische kampioene, Shawn Eric Eckardt, geboeid op het politiebureau aankomt.

'Aanslag Kerrigan' krijgt een nasleep

Tonya Harding in opspraak vanwege de betrokkenheid van haar naasten

PORTLAND — De affaire rond de aanslag op de Amerikaanse kunstrijdster Nancy Kerrigan spitst zich toe. Woensdag hield de FBI Jeff Gillooly aan, de voormalige echtgenoot van de nieuwe kunstrijkampioene Tonya Harding, voor een verhoor. Hij wordt ervan verdacht opdracht te hebben gegeven concurrente Kerrigan lijfelijk uit te schakelen. Gillooly, de 26-jarige eigenaar van een drankwinkel, en een lijfwacht, Swan Eckardt genaamd, zouden de aanslag hebben beraamd. Ook de lijfwacht van Harding werd aangehouden.

Het tweetal bleek als doel te hebben gehad de uitschakeling van Nancy Kerrigan. Daardoor zou het startbewijs voor de Olympische Spelen automatisch aan Tonya Harding toevallen.

Een tot dusverre onbekende man sloeg tijdens de training met een ijzeren stang op Kerrigan in, blesseerde haar aan het rechterbeen en verdween voordat iemand hem kon aanhouden. De geblesseerde kunstrijdster, die sindsdien onder politie-bescherming staat, moest verstek laten gaan bij de Amerikaanse titelstrijd in Detroit. Zij werd desondanks door de Amerikaanse schaatsbond genomineerd voor de Olympische Spelen in Lillehammer. Die vinden plaats van 12 tot en met 27 februari.

Er kwam voortgang in het onderzoek toen zich een getuige bij de FBI meldde die bij een kennis een op de band vastgelegd gesprek had gehoord, waarin over de aanslag op Kerrigan werd gesproken. De getuige identificeerde de stemmen van Gillooly, Eckardt en een onbekende man uit de staat Arizona.

Op de vraag, 'waarom brengen we haar niet eenvoudig om het leven?' was op de band het volgende antwoord te horen: "We behoeven haar niet te vermoorden. Het is voldoende als we haar knie kapot slaan." Volgens de getuige zou er angst heersen dat de onbekende uit Arizona opnieuw in actie zou komen. Uit de geluidsband zou blijken dat de pleger van de aanslag de beloofde 100.000 dollar niet had gekregen.

Kort voor zijn arrestatie ontkende Gillooly elke betrokkenheid. De voormalige echtgenoot van Harding staat bij de politie als gewelddadig bekend. Hij zou zijn echtgenote vorige jaar maart hebben mishandeld. Deze zomer was er sprake van een scheiding. In oktober nam de politie de kunstrijdster een vuurwapen af, nadat buren een schot hadden gehoord. Een ongelukje volgens de echtelieden.

Harding zou grote financiële problemen hebben. Twee jaar geleden kwam ze met grote koppen in de krant toen zij tijdens een training met een honkbalknuppel op een andere kunstrijdster insloeg.

Naast de 26-jarige Eckhardt is een tweede man opgepakt, een zekere Derrick Smith uit Arizona. De lijfwacht werd met geboeide handen door agenten naar zijn cel begeleid in een gevangenis in Portland, terwijl verslaggevers en cameramensen zijn bewegingen volgden. Hij mag de gevangenis verlaten tegen een borgsom van bijna 40.000 gulden. De geboeide handen van Smith rustten op de rug. Volgens advocaat John Bradley is Harding zelf niet verdacht. "Ik heb niets te verbergen. Ik wil net zo graag als iedereen, dat de dader wordt gepakt", zei ze.

De politie sluit meer arrestaties niet uit. Gillooly, die alleen is verhoord, is een kandidaat. Volgens de krant Portland Oregonian zou Eckhardt hebben toegegeven, dat Gillooly hem de opdracht verstrekte de actie tegen Kerrigan te organiseren. Eerder meldde de krant ook het bestaan van een geluidsband, waarop de plannen werden beraamd. Een collega-student van Eckhardt zei donderdag tegen ABC-Radio, dat de lijfwacht hem vertelde Kerrigan te hebben 'gepakt'. Eerder had Eckhardt hem ruim een ton geboden, als de student de schaatster zou doden of verwonden.

De federale politie FBI verwijt de media het onderzoek in de war te sturen door voorbarige conclusies te trekken en onvolledige berichten te fabriceren. In de Portland Oregian is onder meer sprake van een man, die de aanslag uitvoerde tegen een vergoeding van bijna twee ton. En Kerrigan zelf? Haar manager Jerry Solomon mocht in de CNN-praatshow van Larry King vertellen, dat zijn pupil volgende week weer voorzichtig mag trainen en op tijd fit is voor de Olympische strijd in Lillehammer. "mentaal is ze sterk. Ze is een knokker."

Harding had acht jaar een verhouding met Gillooly. Twee keer klaagde ze hem aan wegens mishandeling. In augustus scheidden ze van elkaar, maar sinds kort noemt Harding hem weer haar echtgenoot.

John de Wolf onaangenaam verrast

Advocaat selecteert speler niet voor voetbalselectie

ZEIST — Bondscoach Dick Advocaat doet voor de oefenwedstrijd van het Nederlands voetbalelftal volgende week woensdag in Tunis tegen Tunesië geen beroep op John de Wolf. De bondscoach vindt dat het geen kwaad kan de Rotterdammer enige rust te gunnen na de rode kaart in de bekerwedstrijd tegen Dordrecht' 90 en de commotie rond het vertrek van Wim Jansen bij Feyenoord. De Wolf werd onaangenaam verrast met het besluit van Advocaat.

Ook Ruud Gullit wordt niet opgeroepen. De oud-speler van AC Milan die bij Sampdoria is opgeleefd, heeft zich destijds zelf teruggetrokken. "Het is mij althans niet bekend dat hij weer voor het Nederlands elftal wil uitkomen", aldus Advocaat.

"De laatste keer dat we elkaar zagen, heb ik Gullit gezegd in januari of februari eens langs te zullen komen. Als hij in Oranje wil spelen, zal hij het me bij die gelegenheid wel laten weten."

Het besluit van Advocaat om John de Wolf niet op te nemen in de selectie voor Oranje heeft de Feyenoorder onaangenaam verrast. Hij hoorde het slechte bericht via trainer Willem van Hanegem. De overweging van Advocaat om De Wolf niet mee te nemen naar Tunesië was de onstane commotie rond Feyenoord. Onder meer het vertrek van technisch-directeur Wim Jansen en zijn rode kaart in de bekerwedstrijd tegen Dordrecht wegens de 'aanslag' op Breetveld wogen zwaar mee.

"Je schrikt natuurlijk wel. Het is een teleurstelling", zei De Wolf. "Na alle negatieve dingen rond mijn persoon, had ik de selectie voor het Nederlands elftal best als ruggesteuntje kunnen gebruiken. Maar ik ga nu niet lopen bleren. Ik moet uiteraard op het veld bewijzen dat ik er in hoor en dat zal ik ook bewijzen."

In de selectie van zestien man die maandag naar Tunis vertrekt, is de geblesseerde Bryan Roy vervangen door Regi Blinker. Die zestien zijn: Frank en Ronald de Boer, Rijkaard en Overmars (allemaal Ajax), De Goey, Van Gobbel en Blinker (Feyenoord), Wouters, Erwin Koeman en Numan (PSV), Jonk en Bergkamp (Inter Milan), Snelders (Aberdeen), Ronald Koeman (FC Barcelona), Winter (Lazio Roma) en Bosman (Anderlecht).

In Braziliaanse voetbalwereld

Politie met een tweede onderzoek naar omkoping

RIO DE JANEIRO — De chaos in de Braziliaanse voetbalwereld grijpt steeds verder om zich heen. Donderdag kondigde de politie van Rio de Janeiro het tweede onderzoek aan naar mogelijke omkoping in de plaatselijke competitie. Tegelijkertijd lieten drie ontevreden topclubs weten dat ze van plan zijn volgend seizoen een eigen profliga in te stellen.

De ,actie van de politie volgt op een initiatief van de Federale autoriteiten, die vorige week een onderzoek naar de vermeende fraude startten. De overheid is voorlopig uitsluitend geïnteresseerd in de gevolgen van de malversaties op het nationale Totospel.

De politie gaat op zoek naar verdachten en daders. Tijdens het verhoor van een aantal scheidsrechters werden voldoende bewijzen gevonden voor juridische stappen.

Naar aanleiding van het omkopingsschandaal en het wanordelijke verloop van de competitie in Rio de Janeiro willen de toonaangevende clubs Fluminense, Botafogo en Flamengo zich afsplitsen. Het drietal verwacht in een eigen afdeling meer publiek te trekken. Andere clubs hebben al interesse getoond in een nieuwe liga, die nog dit jaar van start zou moeten gaan.

De Braziliaanse voetbalbond probeert met tal van besprekingen de rebellerende clubs in het gareel te houden. Voorlopig hebben de onderhandelingen nog geen positief resultaat opgeleverd. Pelé was degene die als eerste gewag maakte van corruptie in de Braziliaanse voetbalbond.

John de Wolf ontkent doodschop op Breetveld

ZEIST — John de Wolf hield donderdagavond bij de mondelinge behandeling hardnekkig vol dat hij Virgil Breetveld niet hardhandig tot de orde wilde roepen. De tuchtcommissie van de KNVB die voorgezeten wordt door oud-bestuurslid van Heracles, Vermeulen, beslist vanmorgen (vrijdag) of De Wolf met Feyenoord mee kan doen in de competitiewedstrijd tegen VVV of dat de aanvoerder van de landskampioen een of meer wedstrijden aan de kant blijft wegens de rode kaart in het bekerduel met Dordrecht'90.

Zonder een spier te vertrekken en zonder de indruk te wekken dat hij toneel liep te spelen of zat te liegen, verklaarde John de Wolf het een en ander tegenover de leden van de tuchtcommissie. Hij heeft absoluut niet de intentie gehad zijn opponent Virgil Breetveld hardhandig tot de orde te roepen.

Hij ging met het rechterbeen, wat ongelukkig, voor de bal en zag de opspringende Breetveld op het inderdaad iets geheven linker landen. De aanvoerder van Feyenoord en zijn advocaat Van Minnen betoogden, dat slechts een mislukte sliding ten grondslag lag aan de rode kaart die scheidsrechter Dick Jol zonder dralen uit de borstzak haalde.

De Scheveningse arbiter, die ook nog acht waarschuwingen uitdeelde om de verhitte gemoederen te sussen, benadrukte in Zeist, ook na het bij herhaling zien van de vertraagde tv-beelden, nog steeds geen seconde te twijfelen aan de juistheid van zijn beslissing. "Dat Breetveld opsprong was zijn redding." Jol kreeg daarbij steun (lijfelijk en schriftelijk) van zijn grensrechters en de waarnemer.

Het verweer van De Wolfs juridische adviseur was aan de dunne kant. De argumenten dat er bij Feyenoord gesproken wordt over het inhouden van de premie bij een schorsing of het niet opnemen van De Wolf in de selectie van Oranje door bondscoach Dick Advocaat voor het oefenduel tegen Tunesië, kunnen normaal gesproken geen gewillig oor vinden. Sterker was de opmerking dat als De Wolf werkelijk uit was geweest op de benen van Breetveld een verdediger met zijn ervaring daar wel op een andere 'betere' manier in was geslaagd.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
Zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

SENTRO DI BARRIO JANWE
Dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
Schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
elke donderdag van 19.30-23.00 uur in Sentro di Bario Janwé.
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur in IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

Tennissers in Jakarta bedreigd door virus

JAKARTA — Een maagvirus waart rond onder de deelnemers aan de Open Indonesische Tenniskampioenschappen in Jakarta. Zeven slachtoffers hebben zich inmiddels gemeld, onder wie de Duitser Carl-Uwe Steeb en de Zweed Lars Jonsson.

Lars Johsson won in de eerste ronde verrassend gemakkelijk van de Nederlander Paul Haarhuis. De twee getroffen spelers hebben zoveel last van buikloop en moesten zo vaak overgeven dat zij zich moesten terugtrekken.

ATP-officials hebben inmiddels de keukens van het restaurant op de baan en het spelershotel geïnspecteerd zonder dat daar iets aan het licht kwam. De als eerste geplaatste Michael Chang is een van de weinige toppers die aan het virus is ontkomen.

Japanse judobond blijft anti-kleur

TOKYO — Japan dreigt met een boycot van Europese toernooien als de Europese Judobond besluit pakken van verschillende kleur te introduceren. De bakermat van de verdedigingskunst wil de sport wit houden.

De Europese bonden zijn op financiële gronden geneigd judo wat meer kleur te geven. De televisie wil graag wat duidelijker onderscheid tussen degenen die op de 'tatami' staan.

Het dreigement van de Japanners komt twee dagen voor de Europese bond een definitieve beslissing neemt. Komen de gekleurde judopakken erdoor, dan komen de Japanners niet meer naar Europa. Te beginnen met de Open Kampioenschappen van Frankrijk (11 tot en met 13 februari), die van Hongarije (5/6 maart) en die van Tsjechië (12/13 maart).



■ *SYDNEY — Gabriela Sabatini (zie foto) die het vorig jaar een ronduit slecht seizoen had, doet het begin dit jaar goed in Australië. Ze bereikte op de New South Wales Open Tournament de halve finales. Dat nadat Sabatini haar opponente in de kwartfinales Barbara Rittner overtuigend terugwees. Zij won van de Duitse tennisster in twee sets: 6-1 en 6-3.*

Voor duel Nederland - Tunesië

Jan Boskamp wil John Bosman niet vrijgeven

BRUSSEL — Anderlecht staat John Bosman volgende week niet graag af voor de oefeninterland van Nederland tegen Tunesië, woensdag in Tunis. Trainer Jan Boskamp houdt de aanvaller liever in België om hem uitgerust aan de competitiewedstrijd van de vrijdag daarna tegen Seraing te laten beginnen.

De Rotterdammer heeft bondscoach Dick Advocaat telefonisch op de hoogte gebracht van zijn voorkeur. De Hagenaar wilde John Bosman niet laten vallen, maar toonde zich bereid hem niet de volle negentig minuten te gebruiken. Vandaag (vrijdag) hebben de beide trainers opnieuw contact en wordt de definitieve beslissing genomen.

"Ik mis op dit moment door blessures vijf basisspelers", liet Jan Boskamp weten. "Ik heb een topfitte Bosman nodig. Als hij meegaat naar Tunesië en ook nog een wedstrijd speelt, is hij voor het duel met Seraing uitgeput. Een paar maanden geleden kwam John terug van de wedstrijd tegen San Marino. Een dag later speelde hij als een patat tegen Club Brugge. We verloren met 0-3."

Tijdens het informele gesprek met Advocaat liet Boskamp min of meer doorschemeren, dat hij Bosman geen vrijaf zou geven. De Haagse coach merkte daarna fijntjes op, dat hij op basis van de reglementen de speler kan opeisen. "Dat wist ik dus niet", schaterde Boskamp. "Dat ga ik vrijdag toch eerst nog even bij het bestuur van Anderlecht controleren."

IOC en sportbonden vinden elkaar in anti-dopebeleid

LAUSANNE — De Olympische sporten hebben donderdag in Lausanne een waarschijnlijk belangrijke stap gezet in de bestrijding van het gebruik van dope. Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) en de internationale Olympische sportbonden kwamen maatregelen overeen, waaronder een minimale straf van twee jaar voor overtreders. De bonden gingen ook, zij het niet van harte, akkoord met de bepaling dat bonden, die niet instemmen met het acht punten omvattende plan van aanpak, van de Olympische Spelen kunnen worden uitgesloten.

"Er bestaat geen groot verschil van inzicht tussen het IOC en de internationale bonden", zei Alexander de Merode, voorzitter van de Medische Commissie van het IOC. "Wij hebben globaal overeenstemming bereikt", aldus de Belg. De Merode zei dat 28 van de 33 Olympische federaties het plan, dat ook voorziet in controles bij wedstrijden en buiten het seizoen, hebben aanvaard.

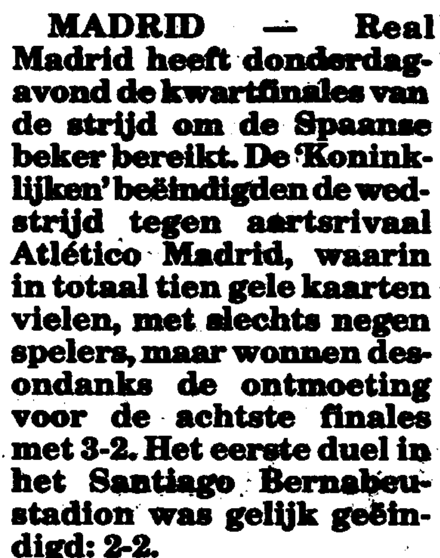
De Internationale Wielren Unie, die onlangs haar straf verhoogde tot zes maanden, heeft tijd gevraagd om tot de twee jaar uitsluiting te komen. De vergadering stemde in met het verzoek van de UCI. Echter onder het dreigement dat wanneer de straffen niet worden gelijkgetrokken deelneming in Atlanta onmogelijk is.

"Een bond die niet aan de voorwaarden voldoet, kan niet deelnemen aan de spelen van 1996 in Atlanta. Dat is duidelijk", zei De Merode. "Alles kan niet in vijf minuten worden geregeld. Wij geven het wielrennen twee jaar uitstel." De wereldvoetbalbond was in Lausanne niet aanwezig bij de stemming omdat secretaris-generaal Sepp Blatter de bijeenkomst voortijdig verliet om een andere vergadering bij te wonen. De Merode zei echter geen problemen met het voetbal te verwachten.

Andere punten in het antidopingplan zijn de aanvaarding van een jaarlijks te publiceren lijst van door het IOC verboden middelen, het inschakelen van door het IOC erkende laboratoria en erkenning van een schorsing door alle bonden. Dat laatste betekent dat een geschorste geen andere tak van sport kan gaan beoefenen. De overeenkomst voorziet tevens in samenwerking in de bestrijding van de handel in dope en financiële steun voor de bonden bij het intensiveren van dopingcontroles.

Vanuit het judo, badminton en tennis zou, enige sporen ingewijden, enige reserve bestaan ten opzichte van het plan. Kevin Gosper, vice-voorzitter van het IOC, maakte gewag van een werkelijke vooruitgang van het principe van *fair play* in de sport. "Het is een gedenkwaardige dag geweest en een stap voorwaarts."

Eerder op de dag hadden de bonden en het IOC overeenstemming bereikt over de instelling van een nieuwe arbitrage-procedure in de sport betreffende zaken als doping, en andere geschillen. Daartoe werd de ICAS (Internationale Raad voor Arbitrage in de Sport) opgericht. De federaties hopen hiermee te voorkomen dat sporters naar de burgerrechter stappen. De internationale atletiek had daarmee te maken in de zaken van Harry 'Butch' Reynolds en de Duitse atlete Katrin Krabbe.



■ BUENOS AIRES — *Oudsterbasketballer Earvin 'Magic' Johnson is in Argentinië. Hij is met zijn basketbalteam bezig aan een tour in het land. Johnson bezocht president Carlos Menem (zie foto) en overhandigde de president een namaak van zijn shirt met nummer 32 die hij tijdens zijn actieve periode gebruikte in de NBA-competitie in de Verenigde Staten.*

Real Madrid met negen man naar winst

MADRID — Real Madrid heeft donderdagavond de kwartfinales van de strijd om de Spaanse beker bereikt. De 'Koninklijken' beëindigden de wedstrijd tegen aartsrivaal Atlético Madrid, waarin in totaal tien gele kaarten vielen, met slechts negen spelers, maar wonnen desondanks de ontmoeting voor de achtste finales met 3-2. Het eerste duel in het Santiago Bernabeustadion was gelijk geëindigd: 2-2.

Ook Atlético Madrid haalde het einde niet met een volledig elftal omdat Tomas Reñones in de tweede helft van het veld werd gestuurd. Bij Real Madrid werd Rafael Alkorta al na 32 minuten na een zware overtreding weggestuurd. Zeven minuten voor tijd kon Miguel Lasa voortijdig vertrekken.

Real Madrid had in de harde wedstrijd voor 50.000 toeschouwers voortdurend een overwicht. In de 40ste minuut had Butragueno met een kopbal succes. Twee minuten kwam Atlético op gelijke hoogte doordat Rodriguez een vrije trap inkopte. Op slag van rust kwam Real op 2-1 door een doelpunt van Luis Enrique, die een hoekschop met het hoofd verzilverde.

Michael Jordan wil echt gaan honkballen

CHICAGO — De flirt van megaster Michael Jordan met professioneel honkbal blijkt geen grap. Donderdag verklaarde de voormalige top-basketballer in een Amerikaanse krant, dat hij wel degelijk serieuze plannen heeft. "Het is absoluut geen fantasie", liet het dertigjarige idool weten.

Na zijn afscheid in oktober van de Chicago Bulls, die hij drie keer naar de NBA-titel leidde, heeft Michael Jordan vrijwel dagelijks slagtraining gedaan in een hal in Chicago. Een plaats in de voorlopige selectie van Chicago White Sox voor de lentetraining is zijn doel.

"Tijdens dat kamp wil ik me kwalificeren voor de hoofdgroep", stelde Jordan. "De teamleiding begrijpt me en weet wat ik wil. Ze staan achter me." Jordan honkbalde als tiener voor het laatst. Uit liefde voor de sport en voor zijn pa is hij weer gaan spelen. Zijn vader kwam vorig jaar bij een roofoverval om het leven.

"Hij wilde altijd al, dat ik zou gaan honkballen", aldus Jordan. "Toen ik zes jaar was, leerde hij mij de eerste grondbeginselen. Twee jaar geleden vertelde hij mij dat ik moest proberen om de Major league te halen. Dat ga ik nu doen."

DAVOS — Johann-Olav Koss heeft van de Noorse schaatscoach Hans-Trygve Kristiansen twee dagen extra rust voorgeschreven gekregen. Koss is mentaal onvoldoende hersteld van het Europees kampioenschap, waar hij vorig weekeinde als tweede eindigde, achter Rintje Ritsma.

"We willen geen enkel risico nemen", aldus Kristiansen donderdagavond bij de loting in het congrescentrum van Davos. "Niet de wereldbeker, maar de Olympische Spelen zijn dit jaar het belangrijkste evenement." Koss start zondag wel op de 5000 meter.

Klachten rond overbesteding van de spelen

Olympische Spelen in Lillehammer hebben een peperduur prijskaartje

LILLEHAMMER — De faciliteiten die Lillehammer beschikbaar heeft voor de Olympische Winterspelen zijn ronduit spectaculair. Anderzijds zijn die ook peperduur. Zij dreigen in een wat verdere toekomst niet te exploiteren monumenten van schandalige overbesteding te worden. De in een sporttraditie opgegroeide Noren, zijn enthousiast over de Olympische Spelen, maar klagen steen en been als het op betalen aankomt. De kosten van het door de staat gesteunde project, zijn sinds het opmaken van de eerste begroting in 1987 verviervoudigd: van 1,8 miljard naar 7,34 miljard kronen (1,86 miljard gulden).

De druk op de Noorse belastingbetaler wordt slechts voor een gering deel verlicht door de verkoop van televisierechten en Olympische souvenirs. Die varieren van kleurrijke t-shirts tot een hippe editie van de Bijbel, op de markt gebracht als een 'unieke editie van een uniek boek'. "Het is niet eerlijk de Olympische Spelen van nu te vergelijken met de oorspronkelijke opzet", zegt Audun Tron, burgemeester van Lillehammer en vice-voorzitter van het organisatiecomité LOOC.

De stad ging uit van een eenvoudige opzet. De regering besloot echter breed uit te pakken. De winterspelen werden een etalage van alles wat Noorwegen aan kwaliteit te bieden heeft. Niet alleen wat de sport betreft, maar ook op het gebied van de cultuur, architectuur, milieu-aanpassingen en telecommunicatie.

Zo gingen de Noren er in eerste instantie vanuit dat het hardrijden op de schaats een buitengebeuren zou zijn. Nu vinden de Olympische schaatswedstrijden plaats in een schitterende hal in de vorm van een omgekeerd Vikingschip. Ook was er in de oorspronkelijke plannen geen sprake van een ondergrondse ijshockeyhal, zoals er nu een is gebouwd in Gjovik.

Nogal wat Noren vinden dat Lillehammer het land in het ootje heeft genomen door de spelen goedkoop te begroten in de hoop dat de staat wel zou bijspringen. "Plaatselijk werd de voorbereiding gekenmerkt door incompetentie en de illusie dat de Olympische gebeurtenis de economie van de gehele regio zou opkrikken", schrijven de Noorse journalisten Gunnar Tore Larsen en Tron Strand over de winterspelen. Hun boek 'Toen de Olympische spelen naar Noorwegen kwamen' staat vol verwijten over onverantwoorde overbesteding, te groot optimisme, politieke intriges, een weinig kritisch parlement en een al even kritiekloze pers.

Ter plaatse maakt men zich zorgen wat er gebeurt met de Olympische installaties als de spelen op 27 februari aflopen. Een brochure van de organisatoren zegt dat Lillehammer nu in het bezit is van enkele van de meest moderne en spectaculaire sportarena's ter wereld.

Volgens de organisatoren zullen die gebruikt worden om het gebied rond Lillehammer voor de toerist aantrekkelijk te maken. Maar op lokaal niveau zijn velen het daar niet mee eens. Zij vinden dat de faciliteiten veel te kolossaal van opzet zijn in vergelijking met de grootte van de stad. Wat moet Lillehammer, dat nauwelijks 24.000 inwoners telt, doen met een ijshockeyhal waar 9500 toeschouwers e[...] plaats kunnen vinden?

Een briefschrijver, Fi[...] Lie, had een radicale opl[...]sing voor het probleem: [...] overdekte ijsbaan opstok[...] als brandhout en de ond[...]grondse ijshockeyhal inr[...]hten als opslagplaats vo[...] giftig afval. "Je kunt d[...] hallen in de loop van het ja[...] niet volkrijgen met e[...] katten-tentoonstelling of e[...] vergadering van de bond v[...] huisvrouwen. Er zijn ge[...] katten en vrouwen genoe[...]" schreef hij. "We moeten re[...]listisch zijn."

De kleine socialistisch[...] partij in het parlement, zi[...] de uit de hand gelop[...] kosten als een typisch Noo[...] probleem, waar de oli[...] rijkdom van Noorz[...] iedereen het idee geeft d[...] hij per se in een Rolls Roy[...] moet rondrijden. Noorweg[...] is de grootste olie-producen[...] in Europa met 2,5 miljo[...] vaten per dag. Omgereken[...] over een bevolking van 4[...] miljoen inwoners beteke[...] dat voor elke Noor een ext[...] inkomen van zo'n vijfdu[...]zend gulden.

In een poging het budg[...] van Lillehammer binnen d[...] perken te houden, stelde d[...] regering drie jaar geled[...] voor skiërs per helikopt[...] naar de top van de afdaling[...]piste in Kjitfjell (Witte Ber[...]) te vervoeren. Op die mani[...] zou men geen dure skili[...] nodig hebben. Inmiddel[...] heeft de Kvitfjell liften, e[...] hotel en een groot cafetari[...] halverwege de berghelling[...] Op doordeweekse dagen ka[...] men 's morgens in zijn eentj[...] gebruik maken van de pist[...]

Afgezien van het centrale[...] budget van 1,8 miljard voo[...] de spelen, worden de ui[...]gaven nog verder opgedreve[...] door investeringen in trein[...] banen, wegen en infrastruc[...]tuur. Waardoor de tota[...] kosten ergens tussen de 3,[...] en 3,3 miljard gulden kome[...] te liggen. [...] opbrengsten staan inkomsten [...] melijk van televisierechte[...] — van zo'n 770 miljoe[...] gulden. De organisatie heef[...] echter laten weten dat d[...] verkoop van souvenirs bete[...] loopt dan verwacht. I[...] plaats van de begrote 5 mil[...]joen gulden is er al voor 2[...] miljoen binnen. Daarvan[...] komt 10 procent ten goed[...] van de spelen.

Home run derby met Hensley Meulens in Rifstadion

WILLEMSTAD - Baseball liefhebbers op Curaçao kunnen zaterdag hun hart ophalen bij de 'home run derby' welke gehouden wordt in het Rifstadion. Aan de derby die om 1 uur 's middags begint nemen deel: Arthur Develaar, Raffy Josefa, Arthur Marie, Hensley Meulens, Orlando Nicolina en Bernie Williams. Voor de home run derby wordt er een *clinic* gehouden door Hensley Meulens en Bernie Williams. Spelers die geïnteresseerd zijn om daaraan deel te nemen kunnen zich vanmiddag na half vijf inschrijven bij het Holiday Beach hotel.

Carnaval Curaçao

...CARNAVALSSEI-
[...]n Bandabou gaat [...]vond van start met [...]up in Parke Himno [...]ra. De jump-up [...] 20 uur en duurt [...]uur 's nachts. De [...]ordt verzorgd door [...] en d.j. Galaxi en de [...]s vijf gulden.

*****

[...]TUUR van de car[...]missie van Ban[...]bestaat uit de vol[...]sonen: Chicho Bet[...]o Ruiter, Norwin [...] Lisette Bruno, Mar[...]op, Ludwig Schoop, [...]hilipa, Igna Schoop [...]ith Tomsjansen.

*****

[...]KIEZING VAN de [...]ouse Moeder Car[...]dt plaats op zondag [...]ri in hotel Trupiaal [...] de kaarten kosten [...]den per persoon. Op [...]4 februari is de ver[...] van Carnavalsko[...]en op zaterdag 5 [...] de verkiezing van [...]navalskoningin en [...] pancho van Ban[...]lle verkiezingen vin[...]ts in Parke Himno i [...] te Barber. De [...] van de scholieren [...]rote optocht worden [...]ctievelijk vrijdag 11 [...]rdag 12 februari [...]n. De carnavalscom[...]ergadert ieder dins[...]d In Parke Himno i [...], waar men zich ook [...] evenementen kan [...]ven.

*****

[...]UIME TIJD geleden [...] carnavalscommissie [...] met alle jump-up's [...]litieautoriteiten inge[...]n sommige gevallen [...]erschillende jump[...]oteerd voor een en [...] dag. Pas afgelopen dinsdag maakte inspecteur Mingueli bekend dat er slechts een jump-up per avond mag plaatsvinden, wat het nodige ongenoegen met zich meebracht. Volgens welingelichte bronnen zouden verschillende carnavalsgroepen reeds hebben aangekondigd een kort geding tegen de carnavalscommissie aan te spannen.

*****

ER IS EEN OPLOSSING gevonden voor het probleem dat dezer dagen ontstond tussen de carnavalscommissie en de Vereniging van Musici over de organisatie van het tumbafestival. De carnavalscommissie had met het Bestuurscollege een beheersovereenkomst getekend, volgens welke alle car-



navalsactiviteiten door de carnavalscommissie worden georganiseerd. De vereniging doet echter elk jaar de organisatie van het tumbafestival. In een vergadering gistermiddag onder leiding van gedeputeerde Lelia Peternella (Cultuur) werd overeengekomen dat de Vereniging van Musici het tumbafestival van dit jaar onder dezelfde voorwaarden als vorig jaar organiseert.

*****

NA EEN STEMMING tijdens een vergadering op donderdagavond, die de Raad van Groepen had met alle carnavalsgroepen van zowel de kinder- als de grote optocht, bleek dat het merendeel van de groepen het niet eens is met de nieuwe route. In de loop van de dag is een brief naar de carnavalscommissie gestuurd, waarin men andere routes voorstelt. De Gran Marcha zou over de



EEG-weg kunnen gaan, dan Pater Euwensweg - Brionplein - Breedestraat (O) - Roodeweg en Weg naar Welgelegen. Het eindpunt zou de Schottegatweg West/ Nijlweg zijn. Voor de Kinderoptocht wil men dezelfde route aanhouden van enkele jaren geleden, toen de optocht wegens een hevige regenbui op een andere dag (vrijdag) moest worden gehouden. De route ging over de Pater Euwensweg en terug naar Coney Island. Voor wat betreft de afscheidsoptocht van dinsdagavond wil men graag de route van het minicarnaval van vorig jaar handhaven namelijk van Koraal Spechtweg naar Plaza Mundu Merced.

*****

DE INSCHRIJVING voor het Tumbafestival vindt op zondag 16 januari tussen 13 en 18 uur plaats in het Curaçao Festival Center. Tot 21 uur is er nog uitgebreid muziek met onder meer *La Banda Super Jumbo.*

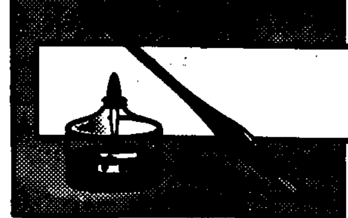
*****

Aerobicles

WILLEMSTAD — Aerobiclessen van Lorraine Tujeehut-Betrian te Tera Cora starten weer maandag 17, woensdag 19 en vrijdag 21. Zij zijn bedoeld voor vrouwen en worden gegeven in het buurtcentrum van die woonwijk.

De ochtendlessen op maandagen en woensdagen duren van 08.30 tot 09.30 uur. De avondlessen op woensdagen en vrijdagen duren ook een uur en beginnen om 18.30 uur.

Voor informatie en aanmeldingsformulieren wende men zich tot het buurtcentrum (tel. 648091).



INGEZONDEN

De dubbele tong van Martinus

IK HEB MIJ reeds vaak geërgerd aan de arrogantie, hypocrisie, betweterigheid en gefrustreerdheid van de heer Frank Martinus Arion. Zijn interview in Trouw, vorige week in de Amigoe weergegeven, staaft mijn mening. Mijn reactie liet ik liggen, doch na de polemiek daarna, o.a. van FMA met de Amigoe over de Nederlandstaligheid van die krant en de mij uit het hart gegrepen stukjes van H. Verstappen en N. Pennings, volgt alsnog mijn commentaar.

Vanuit zijn eigen comfortabele positie berijdt FMA zijn stokpaardje: de koloniale Nederlandse taal. Wat en waar heeft drs. FMA gestudeerd? Nederlands in Nederland. Hij heeft daar nog lange tijd gewoond, en geld verdiend.

Edoch: "Hij heeft de gewoonte culturele uitingen in de Westerse beschaving op een flinke afstand te houden en, indien enigszins mogelijk, te verwerpen". Hoe narrow-minded. Waarom zingt FMA aan het eind van zijn deel in de film "De Indiaan baarde een Neger" een Franse chanson? En waarom, als jonge leerlingen zo nodig in het Papiamentu les moeten hebben, staat hij in diezelfde film voor de klas en verklaart — in het Nederlands — een Nederlands kinderliedje (o, se wie se wo, se wieso walla kristalla) op een zeer moeilijke en aanvechtbare manier?

Hij kan nú wel naar klassieke muziek luisteren, echter "zonder die betweterige, in het zwart geklede slecht dansende dames en heren om me heen". Over betweterigheid gesproken. De heer FMA is volgens mij nog nooit in het Concertgebouw geweest, want dan zou hij jeans en truien zien. Alle Nederlanders (de Europese, niet te verwarren met de Antilliaanse als dat van pas komt), dansen dus slecht en zijn in het zwart gekleed. Net zoals alle Indianen Roodhuiden zijn, alle Belgen stom en alle Zulu's lui....

...FMA vergeleek in een ouder artikel de slaventijd met de 2de Wereldoorlog: Nederland moest zijn ereschuld aflossen. Het is duidelijk dat FMA die oorlog niet heeft meegemaakt, hij kwam in 1955 naar Nederland. Hij was er wetenschappelijk medewerker aan een Universiteit. Nederlanders die in of vlak na de oorlog een mooi baantje hadden in Duitsland noemde men collaborateurs...

Weet FMA overigens hoeveel geld Nederland in de Antillen stopt? Meer dan f.1000,- per jaar per persoon. De gewone man ziet daar weinig van, en ook het onderwijs niet. FMA moet te keer gaan tegen zijn eigen BC. De scholen op Curaçao zijn oud, het lesmateriaal is verouderd, de leerkrachten moeten (en willen) nodig bijgeschoold worden. Ja, ook in het Nederlands. Zie de jongste Nieuwsbrief van de Taskforce, Amigoe van 12 januari j.l. Dè "Kinderen van de fraters" zijn nog steeds dankbaar voor de manier waarop ze les kregen.

Ik vroeg mijn Antilliaans buurmeisje in welke taal ze les kreeg. Gelukkig in het Nederlands, zei ze. Waarom? vroeg ik. Ik wil later gaan studeren in Nederland, antwoordde ze. 1/3 van alle Antillianen leeft in Nederland. De problematiek is genoegzaam bekend. Een handicap is o.m. het gebrekkig Nederlands. Misschien wil FMA vanuit zijn riante positie ook eens aan deze mensen denken.

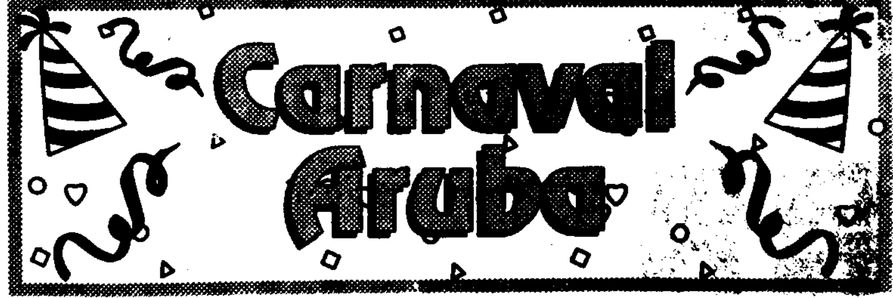
Over zijn eigen school Colegio Erasmo (foei, Erasmus was iemand uit de Westerse beschaving) zegt FMA dat de kinderen aldaar veel hoger scoren in begrip en kennis. Kretologie die op geen enkele manier verduidelijkt of gestaafd wordt. Is daar ooit objectief onderzoek naar gedaan? Wat vergelijk je dan?

Last but not least: FMA kondigt een nieuw boek aan. Weer in het Nederlands, die verfoeide koloniale taal. Want: "Boeken in het Papiamentu worden te weinig gelezen, en dat taalgebied is te klein". Wat hypocriet. Tja, de Papiamentstalige kassa rinkelt minder. Het zou consequent zijn om die leesvaardigheid te vergroten, te stimuleren, door goede boeken in het Papiaments te schrijven.

Daar FMA altijd het laatste woord wil hebben, zal ook nu wel weer een antwoord van mevr. Martinus (?) verschijnen, net zoals o.a. na de slechte recensie m.b.t. FMA's aandeel in de eerdergenoemde film, die overigens voortreffelijk was.

R.M. MULDERS
Curaçao

■ *WILLEMSTAD - Directeur Peter van der Veen van DMO heeft gistermiddag aan de winnares van de DMO-eindejaarscampagne de sleutels overhandigd van een splinternieuwe pickup. De ALM deed ook een duit in het zakje door aan de dame, die het winnende lot in het ALM-kantoor in de bus had gedaan een cadeautje te overhandigen.*





ONDER TOEZIENDE ogen van minister voor Welzijnszaken, Fredys Refunjol, die het initiatief nam tot vormen van een neutrale commissie, is gisteravond, na een dag vergaderen, een overeenkomst getekend tussen de Asociacion Musiconan Arubano (ASOMA) en de Stichting Arubaans Carnaval (SAC). De carnavalsoorlog van de afgelopen weken behoort nu gelukkig tot het verleden. Spoedig wordt bekend gemaakt wanneer, mogelijk volgende week, de calypso-, roadmarch- en tumba contest kan worden gehouden. Hierdoor kan het veertigste Arubaanse carnaval volledig op gang komen.

De gespannen verhouding tussen ASOMA en SAC, waardoor mogelijk de carnavalscontesten, de hoofdschotel van het carnaval, geen doorgang zouden vinden, deed minister Fredys Refunjol besluiten in te grijpen. Hij benoemde een neutrale commissie onder voorzitterschap van Atan Lee, die al enige dagen trachtte te bemiddelen tussen beide partijen. Hierin hebben zitting Marcia Stamper, Chido Maduro, Alvin Koolman en Sjon Pe Krozendijk. Deze commissie gaat ook de contesten organiseren. Het zag er in eerste instantie niet naar uit dat overeenstemming zou worden bereikt, maar gisteravond om acht uur was het zover dat beide partijen een protocol ondertekenden. Aruba heeft er nu weer een protocol bij.

Het was een genoegen te zien hoe de twee kemphanen John Jeandor en Milo Croes het protocol met de minister en Atan Lee tekenden. Overal heerst voldoening dat deze strijd eindelijk is afgelopen. De commissie zal spoedig de data vaststellen waarop een en ander georganiseerd gaat worden. ASOMA vergadert morgenmiddag met de musisci in het Entertainment Center om verslag uit te brengen over de bereikte overeenkomst.

Claudius Philips en zijn groep Oreo zijn doende met opnames van een dubbele compact disc waarop hun 'tien jaar Calypso muziek' op de Arubaanse markt wordt gebracht. Een gedeelte van de opbrengst gaat naar een liefdadigheidsdoel. Claudius en zijn groep toonde zich tijdens de recente feestdagen reeds van de goede kant door enige manden af te leveren bij de bejaarden van het Eldery Home te San Nicolas.

***

SAC doet een beroep op allen die ingeschreven hebben voor de kinder/jeugd tumbacontest om de muziek van hun lied zo spoedig mogelijk op het SAC-kantoor in te dienen. Voorts herinnert de SAC er aan dat morgen de trainingen beginnen. Voor nadere bijzonderheden kan contact worden opgenomen met Roly Fortin, telefoon 41787.



Traditiegetrouw vinden ook dit jaar enige veranderingen in het reeds verspreide SAC-programma plaats. De verkiezing van de kinderkoningin Santa Cruz is nu definitief op zondag 16 januari en de verkiezing van de kinderkoningin Paradera vanavond. De verkiezing van de koninginnen voor Tanki Leendert gaat zondag niet meer door. Wel begint zondag om 19.30 uur een jumpup bij het jeugdcentrum Tanki Leendert. De kinder roadmarch contest dat voor zondag op het programma staat, is verschoven naar 24 januari. De calypsocontest, die voor gisteravond was gepland, wordt op een latere datum gehouden. Evenzo de roadmarch contest dat voor vanavond op het programma staat. Ook de calypso- en roadmarch contest voor morgenavond vindt voorlopig geen doorgang.

***

Alhambra Casino organiseert op 22 januari van 20.30 tot 22.30 uur een grote carnaval jumpup. Muziek is in goede handen van de Academy Brass Band. Start is op de parkeerplaats van Tamarijn resort, langs Divi Divi beach resort met Alhambra Casino als eindpunt.



Garantstelling wel goedgekeurd

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het KabNA in Den Haag stelt er prijs op te laten weten, dat op 27 december 1988 de rijksministerraad heeft ingestemd met het geven van een garantie door de regering van de Nederlandse Antillen voor de leningsovereenkomst tussen Parker nv en de Ultrafinbank voor het Parkerproject op Bonaire.

In het gesprek met de Amigoe, afgelopen zondag, zei Van Weeren nog dat hij van de Antilliaanse regering had begrepen dat die goedkeuring er niet was. Via zijn woordvoerder laat Van Weeren weten dat na onderzoek blijkt dat die goedkeuring er toch was.

De tekst van het besluit is niet openbaar, het betreft dan ook geen Koninklijk Besluit, maar een ministerraadgoedkeuring.

VOOR HET EERST!

CLEARANCE SALE

Hemden - T-shirts - pantalons riemen - italiaanse tassen en schoenen - ondergoed en nog veel meer! Allemaal van bekende kwaliteitsmerken!



GOMEZPLEIN

INTRODUCING THE PERFECT COMBINATION !

SAL 90 Salary Program

APAS Human Resource

ACROPRINT Time Controller



Redefining Interaction !
Each Component a Leader in It's Field, Now Linked by a Strong Interface.

Curaçao
KEYCOMP
Centro Comercial Antilla 1-1A
Tel 370404 Fax 372703

Aruba
ANTRACO NV
Tel 23434

St. Maarten
MBM Company N.V.
Tel 25000

The Key to Unlocking Your Companies' Potential. By KEYCOMP

La dolce Vita

Douglas Shopping Gallery
Saliña 174 unit 3

French & Italian Clothing

BIG SALE

CARNIVAL SATURDAY!

2 DRINKS ON THE HOUSE

Especially for the Carnival Season Club L.A. is offering their paying guests on Saturdays **2 FREE DRINKS** with their entrance, no dress code required.

Entrance 12.50 p.p.
Members free entrance

L.A. club
"The way you want it!"

OPROEPING

Aan aandeelhouders tot bijwoning van

BIJZONDERE ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS

van de vennootschap

MINI BULKER INVESTMENT FUND N.V.

te houden de 20ste januari 1994 ten kantore van de vennootschap om 14:00 uur

AGENDA
1) Ontslag van de huidige directrice;
2) Benoemen van een nieuwe directrice;

Ondertekend,
de directrice.



oor kennis en vaardigheid op het gebied van computers en informatica........

het Computercentrum van de UNA!

In de periode januari tot en met juni organiseert het Computercentrum van de Universiteit van de Nederlandse Antillen weer een aantal cursussen op het gebied van Computers en Informatica.

Computercursussen:	Informaticacursussen:
Computer Appreciation Course	Lotus 1-2-3, dBase III+, Dataflex
Inleiding Operating System	Aspirant-beheerder voor PC-systemen
WordPerfect	Hogere Opleiding Bedrijfsinformatica

Een brochure met informatie over de cursussen kunt u ophalen bij de balie van de Universiteit. Voor telefonische inlichtingen (ook over speciale bedrijfscursussen) en het opvragen van de brochure belt u naar 684422; vragen naar Beverly Kranwinkel of Mayra Diwan.

Wij zien u graag als cursist!



KARNI VAL SPESHAL

LOMITU + PORKCHOP + GALIÑA ALAPARIA + HOT LEGS

* 1 Palu yen yen di Lomitu
* Chicken Fillet Alaparia
* Porkchop Alaparia
* Hot Legs
* Aros Texas Style
* Batata fresku hasá
* Funchi bròs bròs
* Pinda Sauce



LOMITU + GALIÑA + PORKCHOP



SALIÑA - BRIEVENGAT

TEXAS ALAPARIA BRIEVENGAT
Tur djabièrnè ku
MARIACHI NIGHT

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De Faculteit der Technische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen leidt op tot de graad van Bachelor in de Technische Wetenschappen.
Zij vraagt voor de afdeling Elektrotechniek per 1 augustus 1994

EEN DOCENT(E) INFORMATIE-TECHNIEK

voor het verzorgen van onderwijs in de vakken op algemene elektrotechnisch gebied en de analoge elektronica in het bijzonder.
Tot zijn/haar taak zal behoren:
- **het verzorgen van onderwijs in bovengenoemde vakgebieden**
- **het leiden van de laboratoria in samenwerking met de laboratorium-docenten**
- **het begeleiden van afstudeerprojecten**
- **het onderhouden en tot stand brengen van contacten met overheid en bedrijfsleven**
- **het doen van (toegepast) onderzoek**
- **het bijdragen tot verdere ontwikkeling van het studieprogramma van de afdeling.**

Vereist wordt:
- **een voltooide academische opleiding in de Elektrotechniek met bij voorkeur ervaring op het genoemde vakgebied**
- **belangstelling voor het onderwijs.**

Geboden wordt een aanstelling in een van de schalen van het wetenschappelijk rangenstelsel, afhankelijk van leeftijd en ervaring, in principe op tijdelijke basis. Na 1 jaar is aanstelling in vaste dienst, met opname in het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen, mogelijk per datum van indiensttreding.
Voor nadere inlichtingen betreffende de functie-inhoud van de vacature kan men zich wenden tot Ir. J.C. den Haan, coördinator van de afdeling Elektrotechniek, tel. (599-9) 684422 toestel 169, fax (599-9) 692854.
Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, binnen veertien dagen na verschijnen van dit blad zenden aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen, t.a.v.
E.E. Guillermo, M.Sc., decaan Faculteit der Technische Wetenschappen, Jan Noorduynweg 111, Curaçao, Nederlandse Antillen.





SUPERMA[RKT]
Gosiewe[g]

Voor uw likeurpunten en pruimentaart kunt u ook bij de Bakkerij van Las Vegas terecht.



Pietermaai 6A -
Tel.: 656225 - Fax.: 6[...]
portable no's 601[...]

TE KOOP: Lifestyle appartement te JAN NOORDUY[N]

Zeer ruim en luxueus appartement met prachtig uitzicht op besloten woongemeenschap vlak 7-7 Department Store. Grote living met bar, volle geoutilleerde keuken met microwave, stove, ijs dishwasher, etc. Twee grote mooie slaapkamers twee zeer fraaie badkamers, wasruimte met wa[s] en dryer, volledig airconditioned, kompleet verlichting, TDS kabeltelevisie, twee telefoonl[ijnen] en één faxlijn. Het complex is omheind en dag nacht bewaakt. Tuinen, zwembad, parkeergele[gen]heid. Direkt opleverbaar.
ANG. 345.000,-

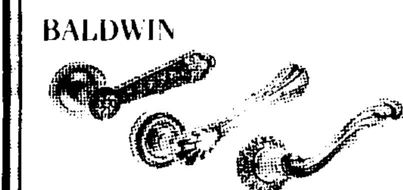
't Snoepje van de week heel leuk huis in FONTEIN

Nabij ingang CAS ABOU gelegen schitterend a[fge]werkt huis met 2 slaapkamers, badkamer, [woon]kamer, keuken en ruime living area, overlopen[d in] een heerlijk terras te midden van een tuin met [...] bloemen en fruitbomen. Inclusief airco's, alar[min]stallatie en dripsysteem, 565 m² eigendomsterre[in].
ANG. 195.000,-



Discove[r] the magi[c] of Farrey'[s]

Florida's prem[ier] source for:
- Selection
- Value
- Quality
- Availabili[ty]
- Service





FARREY'[S]
Decorative Lighting, [...] Hardware and Home Accessories
Florida's First Choice Since [...]

1850 N.E.146th Stre[et]
North Miami, Florida 3[...]
(305) 947-5451
Fax: (305) 940-895[...]
Hablamos Español, We E[...]

OPENBARE VERKOPING

Op donderdag 3 februari 1994, des morgens om 10.00 uur, ten overstaan van één van de notarissen van het kan[toor] **SMEETS THESSELING & VAN BOKHORST**, of diens w[aar]nemer, te hunnen kantore aan het Julianaplein 5, in openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volma[cht] ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlan[dse] Antillen:

het tot 11 mei 2044 lopend recht van erfpacht op e[en] perceel grond, gelegen in het Derde District [van] Curaçao op "PANNEKOEK", ter grootte van 254 [...] nader omschreven in meetbrief nummer 157 [...] 6 juni 1983, met de daarop gebouwde en /of nog [te] bouwen opstallen en al hetgeen verder daartoe d[...] aard, bestemming of natrekking behoort.

De veilingcondities liggen vanaf 8 dagen vóór de veiling ter inzage ten voornoemde kantore van **Smeets Thesseling & V[an] Bokhorst.**

Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat [...] iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming [...] zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of and[ere] zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stel[len] en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) [te] noemen.

SMEETS THESSELING & VAN BOKHORST
Julianaplein 5
Alhier.
Tel.: 6 5 5 0 5 5.

Een goed begin is het halve werk...
...en met SALOMO is de rest ook sterk.

Met de aankoop van SALOMO maakt u voor uw salarisverwerking dit jaar meteen een goed begin.
Bel daarom MINIHOUSE Curaçao op, telefoon **371788**, voor een demonstratie of bestelling.
Want voor SALOMO gebruikers wordt dit zeker

Een héél goed jaar!



NAVO moet tegen-acties verwachten bij aanwenden geweld:

Serviërs schieten door, ook ondanks orthodoxe Kerstfeest

SARAJEVO/ZAGREB - Bosnische Serviërs hebben Sarajevo in de nacht van donderdag op vrijdag vanuit de omliggende heuvels wederom bestookt met raketten. Het schieten begon vlak voor middernacht, het moment waarop voor de orthodoxe kerk het nieuwe jaar begint.

De lucht werd op veel plaatsen in Bosnië opgelicht door omhoog schietende Serviërs, die op die manier traditioneel oud en nieuw vierden. Maar in Sarajevo bleef het daar niet bij. Na donderdag hevig te zijn beschoten, waarbij zeker vier mensen om het leven kwamen en 35 gewonden vielen, werd de Bosnische hoofdstad ook in de nacht bestookt. Een raket raakte Holiday Inn, waar buitenlandse verslaggevers verblijven. Niemand raakte gewond. Ook het ziekenhuis werd door twee projectielen getroffen.

DREIGEMENT

De Bosnische Serviërs gaven daarmee opnieuw aan de dreigementen van de NAVO met luchtaanvallen volkomen te negeren. De Bosnisch Servische militaire leiding zei donderdag zelfs vergeldingsaanvallen op VN-troepen te zullen uitvoeren als de NAVO de daad bij het woord zou voegen.

Behalve op Sarajevo heropenden de Serviërs artillerieaanvallen op Tuzla, een andere moslimenclave, waarbij slachtoffers vielen. Ook daar concentreerden de beschietingen zich op het ziekenhuis. In de oorlog in Bosnië gingen aanvallen op dergelijke doelen tot dusverre steeds vooraf aan grote offensieven.

De Verenigde Naties eisen dat de Serviërs het vliegveld van Tuzla heropenen, zodat de al maandenlang opgehouden hulpleveranties over land voor honderdduizenden burgers kunnen worden hervat. De Serviërs sloten het vliegveld al aan het begin van de oorlog, 21 maanden geleden.

WAPENARSENAAL

Maar de Bosnisch-Servische stafchef, Manojlo Milovanovic, wees de door de NAVO geëiste opening van het vliegveld van Tuzla, evenals de Bosnisch-Servische leider Radovan Karadzic, donderdag beslist af. "Wij zullen niet toestaan dat dit vliegveld in een wapenarsenaal van de moslims verandert", zei Milovanovic. "De NAVO kan bombarderen, maar dat zou dan direct de eenheden van de VN-vredesmachtbedreigen", zei hij.

In een andere moslimenclave, Srebrenica, lijken de herhaalde dreigementen met luchtaanvallen door de NAVO de Serviërs zelfs te provoceren, aldus VN-woordvoerders. Een Canadese VN-militair zei dat voor het eerst in drie weken het centrum van de stad het doelwit was van mortieraanvallen, waarbij zeker tien gewonden vielen.

De VN-vredesmacht UNprofor wil ook elf voor Tuzla bestemde hypermoderne Deense Leopard-tanks en ander materieel die al maanden in Servië vastzitten, via een enorme omweg toch naar Tuzla pogen te krijgen en ze anders terugzenden naar Denemarken. Zij gaan per schip via Triest naar de Kroatische haven Split. Vandaar zal opnieuw worden geprobeerd ze in Tuzla te krijgen.

De burgemeester van Tuzla, Selim Beslagic, vroeg de NAVO donderdag direct in te grijpen om uitvoering te geven aan de VN-resolutie, waarin Tuzla, Sarajevo en vier andere moslimsteden tot beveiligd gebied zijn verklaard.

Lubbers: Voorvechtster gelijke behandeling

Minister Ien Dales herdacht als strijdster voor de mens

DEN HAAG - "Ien Dales was de steunpilaar van het kabinet. Ze zag het als geheel en dacht niet in partijgroeperingen. Weinig is bekend hoe het kabinet vorig jaar voor een crisis stond." In het afwentelen van die crisis heeft Ien Dales een belangrijk aandeel gehad, zo bleek uit de woorden van minister-president Lubbers tijdens de herdenkingsbijeenkomst voor de zondagnacht overleden minister Dales.

Honderden mensen bezochten donderdagmiddag de bijeenkomst in de Grote of Sint Jacobskerk in Den Haag. Vrijwel het volledige kabinet, leden van Eerste- en Tweede Kamer, oud-ministers, ambtenaren en Kamerpersoneel. Maar ook burgemeesters, korpschefs en brandweerlieden bewezen minister Dales de laatste eer.

"Na vijftig maanden ministerschap van geven, vechten, van het werk genieten en er de pest over in hebben, op de bres staan voor wat ze belangrijk vond en voor wie ze op kon komen, was het op", aldus Lubbers. Iedereen heeft volgens hem kunnen zien hoe intens moe ze soms kon zijn. Midden vorige week ging ze naar huis omdat ze zich niet lekker voelde. Ze bleef echter telefonisch contact houden met haar collega's en was van plan maandag bij de ministerraad aanwezig te zijn.

Volgens Lubbers was ze een bijzondere collega, die van de grote problemen hield en niet van de kleine, die van mensen hield en niet van gezeur. "Ien had geuzebloed in zich. Ze werkte met inzet, was soms bruusk, maar met toewijding", aldus Lubbers. "Haar overtuigen was knap lastig, als ze vond dat ze gelijk had. In grote zaken gaf ze direct haar mening. Dan had ze gelijk en wilde haar argumenten hoogstens herhalen", aldus Lubbers. Hij noemde haar een onvergetelijke collega, no-nonsense, sociaal-democraat, en voorvechtster van gelijke behandeling.

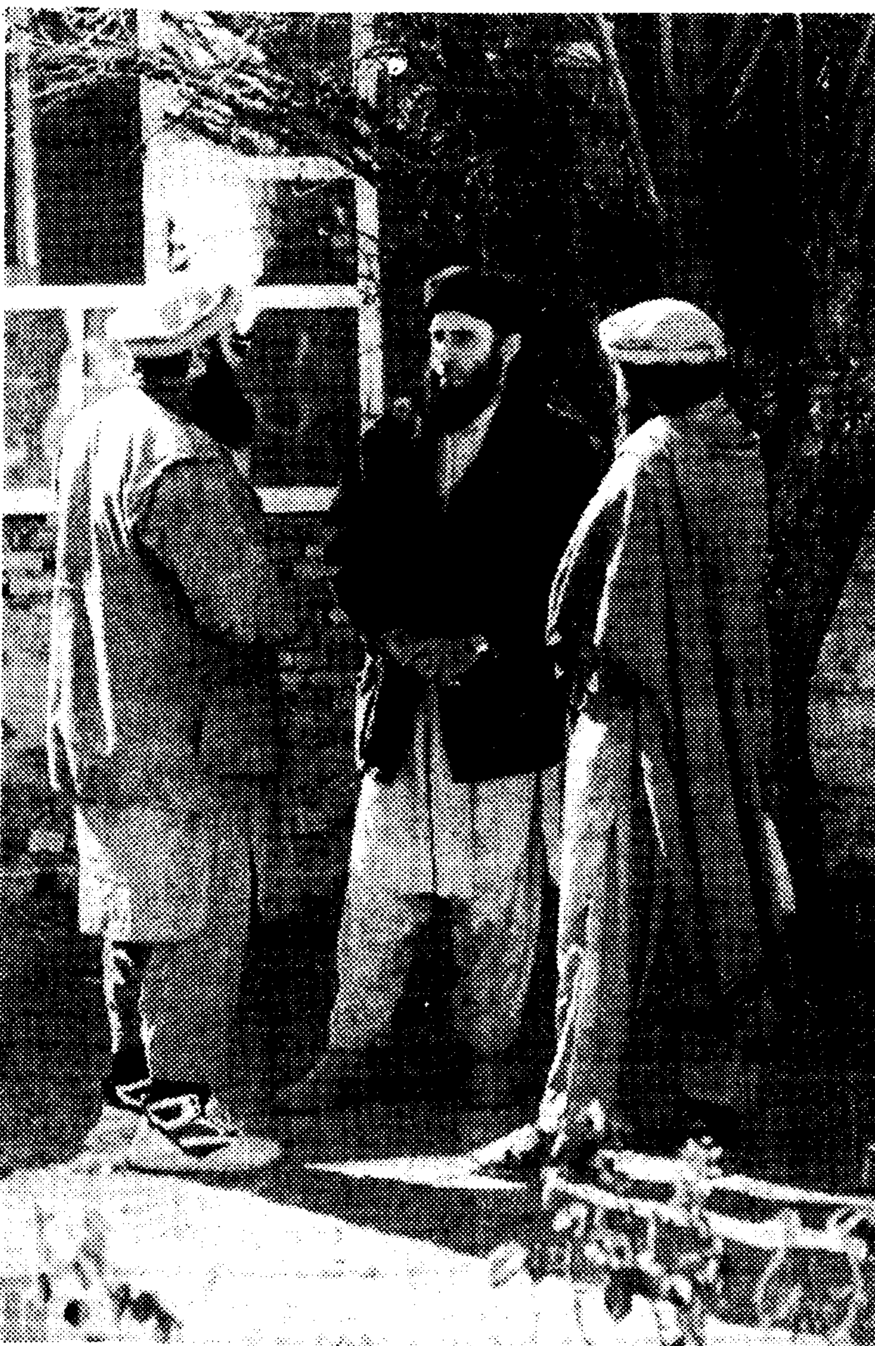
PvdA-partijvoorzitter Rottenberg noemde Dales een "doorbraaksocialiste" van de tweede generatie. Met haar kreeg de bijbelse gerechtigheid eind jaren zestig ook een commandant bij de socialisten. "Tenslotte was ze de ongekozen voorvrouw van eigenzinnigen en daar zijn er veel van in de PvdA." Ien Dales was volgens Rottenberg standvastig, ironisch en toch alert. "En dat zijn de beste middelen tegen angst."

Hij memoreerde haar woorden "ik geloof niet in wetten, maar in mensen".

MA MINDERHEDEN

Van Maanen, voorzitter van het curatorium van Kerk en Wereld in de tijd dat Dales er de directie voerde, roemde haar compassie met degenen die tussen wal en schip dreigden te raken. "Ze was een mens onder de mensen en niet naast hen." Jacques P. Veeris, vertegenwoordiger van minderhedenorganisaties, typeerde minister Dales als "Ma van de minderheden". Hij riep haar uitspraak in herinnering waarmee ze CD-Kamerlid Janmaat afstrafte. "In deze Kamer wordt niet verkondigd dat Islamieten minder verdraagzaam zijn dan anderen."

Voorwaarde Afghaanse premier



■ *CHAHAR SIAB - De Afghaanse premier Gulbuddin Hekmatyar (midden) heeft onder voorwaarden het voorstel verwelkomd tot bemiddeling van enige nabuurlanden van Afghanistan om te bemiddelen in de burgeroorlog welke tot uitbarsting is gekomen, voornamelijk rond de Afghaanse hoofdstad. Deze foto toont hem met enige niet bij name genoemde Mujahedeen bij zijn hoofdkwartier ten zuiden van Kabul. Maar voor deze bemiddeling onder weg kan gaan moet eerst president Burhanuddin Rabbani zijn afgetreden.*

(AFP-satellietfoto)

Vervolg van pag. 1

het eind van de eerste besprekingen tussen Jeltsin en Clinton.

Washington heeft volgens Amerikaanse functionarissen al met zijn G-7-bondgenoten - Groot-Brittannië, Canada, Frankrijk, Duitsland, Italië en Japan - en met Rusland zelf gesproken over de mogelijkheid geld van internationale financiële instellingen te gebruiken om de pijn van de hervormingen te verzachten. De Russische onderminister van Buitenlandse zaken Georgi Mamedov zei dat er daarbij ook plannen bestaan om hulp te geven voor omschakelingsprogramma's om werkloosheid in Ruslands enorme Defensie-industrie te voorkomen.

Moskou zou het geld dat het daardoor zou besparen in programma's voor sociale bescherming en het scheppen van werk kunnen steken, vertelde hij. Volgende week arriveert een IMF-team in Moskou om te pogen een akkoord over een hervormingsprogramma te bereiken dat anderhalf miljard dollar aan een "structureel omvormingskrediet" moet vrijmaken voor Moskou.

De Wereldbank heeft volgens Bentsen rond vijfhonderd miljoen dollar klaarliggen om aan Rusland te lenen als hulp voor het opvangen van de economische gevolgen voor het personeel van staatsbedrijven die worden genationaliseerd. De VS zelf hebben inmiddels honderd miljoen dollar toegewezen. Dit geld maakt deel uit van een eerder toegezegd bedrag van 125 miljoen voor een fonds dat in grote Russische bedrijven gaat investeren om hen te helpen efficiënter te werken, zei hij. Maar hoeveel hulp Rusland ook van het westen moge ontvangen, zijn economisch welslagen zal uiteindelijk toch afhangen van de mate waarin het erin slaagt particulier kapitaal aan te trekken, aldus Bentsen.

Zweeds fiat voor brugtunnel met Denemarken

STOCKHOLM - De Zweedse regering heeft donderdag in beginsel ingestemd met de aanleg van een brugtunnel tussen Malmo en Kopenhagen. Voorwaarde is wel dat het milieu er geen schade van ondervindt.

Waarnemers in Stockholm denken dat zowel premier Carl Bildt, die een centrumrechtse minderheid leidt, als zijn minister van Milieu met dit compromis uit de voeten kan tot aan de verkiezingen die in september worden gehouden. De parlementen in Stockholm en Kopenhagen hebben in 1991 in beginsel besloten tot de aanleg van de oeververbinding tussen Denemarken en Zweden. Aan Deense kant is de kwestie afgedaan, maar in Zweden nog lang niet. Volgens voorlopige plannen, die de Deense regering al heeft goedgekeurd, moet de brugtunnel rond de eeuwwisseling klaar zijn. In Kopenhagen zijn al huizen afgebroken om ruimte te maken voor het project. De bouw ervan gaat naar schatting 3,5 miljard gulden kosten.

In affaire rond Antilliaanse kotter

Opnieuw aanhoudingen na mislukte drugssmokkel

ALKMAAR — Een rechercheteam van de Noordhollandse politie heeft woensdag opnieuw vier mannen aangehouden op verdenking van deelneming aan een criminele organisatie die drugstransporten organiseerde. Een in de Antillen ingeschreven kotter speelt een rol. Eerder verrichtte de politie in deze zaak al zeven arrestaties.

De nu aangehouden verdachten zijn een 37-jarige inwoner van Schagen, een 29-jarige man uit Den Helder, een 29-jarige inwoner van Schagerbrug en een 33-jarige Alkmaarder. Bij de inwoner van Schagen is huiszoeking verricht en administratie in beslag genomen.

Het rechercheteam enterde op 30 december samen met de kustwacht en de douane de Antilliaanse kotter *Erva* op de noordzee nabij IJmuiden. De vier bemanningsleden werden aangehouden. Bij invallen op 12 plaatsen in vijf provincies werden vervolgens drie arrestaties verricht. Onder de arrestanten was een 42-jarige man uit Den Helder. Justitie beschouwt hem als hoofdverdachte.

Vier van de 11 verdachten hebben bij de verhoren bekend dat zij ongeveer vijf ton hasj Nederland hadden willen binnensmokkelen. Een partij van die omvang heeft een straatwaarde van zo'n 20 miljoen gulden. De verdovende middelen werden ter hoogte van de Spaanse kust in zee gedumpt nadat de bemanning onraad rook. Het Noordhollandse rechercheteam was overtuigd van een grote vangst, maar trof de kotter leeg aan.

Australië: Na brand erosie als bedreiging

SYDNEY - Na de woestende bosbra wordt de Australische kust nu bedreigd zware erosie. Een snee-regenval van derd tot 130 millimet de komende maanden kan vol wetenschappers er leiden dat miljo tonnen aarde wegspo

Dat zal het herstel va getroffen gebied vertr maar ook een gevaar ku opleveren voor het rivi systeem. De dreiging nieuwe grootschalige branden rond Sydney inmiddels geweken. I gebied is het 27 graden sius, voor de rest va week is koeler weer speld. Maar in het z van Australie zijn n eerste branden uitgebr Daar is twintigduizen tare bush-land in vla opgegaan, waarbij zeke zend schapen de dood den.

Drie politie agenten gedood in buurt Assiout

ASSIOUT - Drie Eg sche politiemannen donderdag in de b van Assiout, 350 zuiden van Cairo, moord. De politie moedt dat de moord werk is van islamiti fundamentalisten.

De agenten, die wegcon uitvoerden, werden met matische geweren do schoten. De daders n hun wapens mee alvor vluchten. Het is de t aanval op politieagent de regio binnen een Maandag werden in d Assiout een politiefu naris en zijn lijfwacht geschoten. Sinds de reg in 1992 de strijd aan tegen de gewapende f mentalisten zijn zeker derd politiemannen moord, van wie twee in de buurt van As waar de clandestiene o satie Jamaa Islamiya steun geniet.

Door Skinheads:

Protest Duitse jeu tegen mishandelen gehandicapt meisj

HALLE - Duize scholieren en stude hebben donderdag Oostduitse stad (Sachsen-Anhalt) gede streerd tegen de a van drie Skinheads e gehandicapt meisje. drietal kraste ma een hakenkruis i gezicht van het meis in een rolstoel zat.

Tijdens een bijeenkom de markt betuigden sp het slachtoffer hun leven en solidariteit. O doelen werd een ein het rechts-extremis geweld in Duitsland. De mishandeling va meisje leidde tot een g verontwaardiging. meisje werd opgewach de Skinheads bij de ui van een invalidentoile

RE
AGENDA

	8000/
EER:	8222/
RALE:	8845
AL:	8900/
	7446/
	14
ENTEHUIS:	8350

RE BIBLIOTHEEK
den voor het publiek:
an 14.00-18.00 uur; dinsdag, en donderdag van 08.00-12.00/ 0 uur; vrijdag van 08.00-12.00/ 0 uur.

van 14.00-18.00 uur en vrijdag 17.30 uur.

NTOOR
tijden)
koop
(tel.: 8508): maandag t/m don- n 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; n 07.30-12.00/13.30-16.00; zat- oten.
l.: 6214): maandag t/m vrijdag 30-12.00/13.00-16.00 uur; esloten.

els, Postspaarbank, Sigu- Giro Betaalkaart)
en Rincon: maandag t/m n 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; esloten.

CLUBS
rmatie H. van Bommel, tel.:

oensdag 12.00 uur - Restaurant

HUIS LVV
)
maandag t/m vrijdag van 06.00-. In verband met planning van te ntal slachtdieren bij keurmeester

ARTS
oen 24-A, Antriol)
en maandag, woensdag en n 13.30-14.30 uur; spreekuur te ke donderdag van 17.00-17.30 pbestuurskantoor.
dgevallen gelieve tel.: 4255 te fax 7655.

ING DIERENASIEL BON-
Animal Shelter Foundation
g 26. Tel.: 4989)
tijden maandag t/m zaterdag van .00/15.00-17.00 uur.

TEN(BEZORGING)
Carolina, Blvd. J. Abraham 15, (na 18.00 uur tel.: 8342).

Beste milieubeheer onder water

Bonaire scoort hoog in Scuba Diving Magazine

KRALENDIJK — Ruim 22.000 lezers van 'Scuba Diving', Amerika's tijdschrift voor duikers met de grootste oplage, hebben in 4 verschillende categorieën Bonaire op de eerste plaats gekozen als beste bestemming voor duikers in het Caribisch gebied. Bonaire scoorde niet als eiland met de beste cheeseburgers of de grootste kans om een zeeolifant tegen te komen, maar wel op de eerste plaats voor de beste milieubescherming, beste nachtduiken, beste gelegenheid om te snorkelen en beste duikbestemming voor beginnende duikers. Het onderzoek strekte zich uit over duikbestemmingen in de Verenigde Staten, de Stille Oceaan en de Caribische regio.

Hoewel Bonaire dus hoog scoort in de kwaliteit van de hotels en de faciliteiten die geboden worden voor het duiken, is de uitverkiezing als bestemming met de meeste aandacht voor natuurbescherming en milieubeleid toch het summum voor TCB-directeur Ronnie Pieters. Hij is er zich van bewust dat de lezers van 'Scuba Diving' over de gehele wereld uitzwermen. Toch hebben zij gekozen voor Bonaire, zegt hij trots. "Een grote verdienste voor iedereen die een bijdrage geleverd heeft aan ons onderwaterpark. Maar ook de bevolking kan trots en tevreden zijn met de uitkomst van dit onderzoek. Het geeft Bonaire in de rest van de wereld een positieve naam en dat is erg belangrijk".

Pieters attendeert er op, dat de laatste jaren het ecotoerisme in de wereld van vakantiegangers een grote vlucht heeft genomen. Steeds meer toeristen eisen bij hun reisbureaus bestemmingen waar aandacht wordt besteed aan natuurconservering en milieubeleid.

Naar de mening van Pieters zal geen enkele toerist een vakantiebestemming kiezen waar vervuiling toeneemt en zelfs op sommige plaatsen de overhand heeft. "Het woord is nu aan de overheid, de bevolking en de aan het toerisme gelieerde bedrijven om de hand te houden aan de gestelde regels. Vooral ten aanzien van het onderwaterpark moet de goede naam die Bonaire in de loop van de jaren heeft opgebouwd, gehandhaafd blijven". Dat is de mening van Ronnie Pieters, directeur van Tourism Corporation Bonaire (TCB) die sedert zijn komst in grote mate heeft bijgedragen tot een mentaliteitsverandering van de bevolking.

Zijn streven is nu om het succes van het onderwaterpark op land te evenaren. "Hoe mooi en schoon het onder water is, als we dat niet handhaven boven water, dan zal de toerist uiteindelijk toch een andere bestemming kiezen", zegt Pieters.

ONDERZOEK

Volgens de enquête van het blad 'Scuba Diving' onder 22.000 lezers is in het Caribisch gebied Antony's Key Resort in Honduras het beste dat een toerist kan treffen. Op de twee, derde en vijfde plaats volgen echter Sand Dollar, Carib Inn en Flamingo Beach Hotel. Het mooiste wrak in deze regio is in Key Largo in Florida, maar de tweede plaats is voor de Hilma Hooker op Bonaire. In de categorie mooiste rifformatie neemt Bonaire de derde plaats in met Karpata.

De meest excellente nachtduik is in Bonaire te vinden. De plaats is nabij de oude pier. Derde is Bonaire in de categorie van plaatsen waar de vakantie met het hele gezin doorgebracht kan worden. Het hotel dat de meeste aandacht aan het milieu besteed is weer Anthony's Key Resort in Honduras, de 2e en 3e plaats worden ingenomen door Sand Dollar en Don's Habitat. Flamingo Beach hotel en Carib Inn delen de vijfde plaats. Flamingo Beach krijgt een verdiende tweede plaats voor de beste duikfaciliteiten gevolgd door Captan Don's Habitat op de 5e plaats.

illem: waarom geen ijsdaling olieprodukten

LENDIJK — Op zijn of de prijzen van olieukten, water en electriop Bonaire niet dalen, de fractieleider van de so Nochi Willem een rwacht antwoord egen. In de media veren gisteren een mededevan het WEB n.v., dat andstofclausule met 5.3 per kWh is verhoogd. ar vanaf 1986 int het B n.v. al extra geld van lant zonder er rekening te houden of de olieprijs e internationale markt of niet stijgt". Dat zegt osoleider Nochi Willem de verrassende mededevan het WEB n.v.

1986 was de brandstofsule voor de UPB een elijkheid om het PDBtuurscollege uit het zadel wippen. Toen echter de B in 1987 bestuursverantrdelijkheid kreeg, werd an de brandstofclausule r de UPB niets gedaan. t was een van de bekende beloften van de UPB", t Willem die er aan herint, dat in 1990 de Paboso zaak opnieuw aan de orde lde".

Op dat moment had het EB n.v. al meer dan 6 ljoen gulden onrecaardig geïnd. Het bleek, de olieprijzen al aanzienwaren gezakt, maar het EB n.v. handhaafde woon de brandstofclaule". Aldus Nochi Willem. k de Kamer van Koopndel veroordeelde het handven van de clausule die oral voor hotels en restaunts een bezwaar was. De ak werd overigens door de PB noch president commisris Ramoncito Booi gereld en ten slotte kwam de ak voor de rechter.

"Desondanks won de UPB ch weer de verkiezing voor eilandsraad. Nu met vier tels en 2 restzetels. Dat as een grote tegenvaller or de Paboso, maar deze rtij bleef de bevolking voorchten dat het bestuur van UPB niet ten voordele as van de bevolking, maar t er met 'God zegene de eep' en zonder enige beleid erd bestuurd". Dat zegt illem, die er aan herinnert, at begin januari 1993 nieuw de prijs van olieproukten werd verhoogd. Maar u aangekondigd door de uraçaose gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia.

Overigens attendeert Willem er op, dat de prijsverhoging van 7 januari 1993 niet ten goede komt van Bonaire, maar aan Curoil op Curaçao. Het UPB-Bestuurscollege beloofde wel een onderzoek te doen naar de gevolgen van de prijsstijging op diesel en benzine voor bussen en taxi's. Nu een jaar later echter blijkt er van deze gehele affaire nooit meer iets vernomen te zijn.

Benetton helpt milieu

KRALENDIJK — Het Italiaanse kledingbedrijf dat over de gehele wereld filialen heeft, helpt het milieu een handje. De grote hoeveelheid plastic tasjes die bij het winkelen wordt overhandigd, is gewoonlijk voor eenmalig gebruik. Dat is een aanslag op de natuur. Benetton heeft nu plastic tasjes in twee maten op de markt gebracht, die vaker gebruikt kunnen worden. De tassen hebben een opdruk van de gebruikelijke opvallende Benetton-reclame.

In dit geval het gezicht van jonge mensen versierd met kleurige strepen. "Asjeblieft, gooi deze tas niet weg maar gebruik hem zo vaak als mogelijk", schrift Benetton in het Engels en Italiaans op de tasjes. Een bijdrage aan de Amigu di tera en de 'Tene Bonaire limpi' organisatie, die er ook bij het Bestuurscollege om heeft aangedrongen om voor het milieu schadelijke verpakkingen te verbieden op Bonaire.

Nog geen cao-voorstellen van Fedebon

KRALENDIJK — Ondanks de harde woorden van het Fedebon bestuur over de mogelijke tegenwerking van Sand Dollar manager Jim Hough, laat de vakbond het zelf afweten. Nu blijkt, dat het management volkomen bereid is om te onderhandelen over een cao, heeft de Fedebon nog steeds niet de vakbondsvoorstellen op tafel gelegd. De eerste besprekingen waren al enige maanden geleden, toen de Fedebon een referendum vroeg, maar die wens later weer introk. Het referendum werd toch gehouden, maar nu op verzoek van Hough. Het merendeel van de werknemers wilden vertegenwoordigd worden door de vakbond. Het management ging er mee accoord dat het personeel door de Fedebon vertegenwoordigd zou worden. Vanaf die tijd echter heeft wel het management steeds de arbeidsvoorwaarden van de werknemers verbeterd, maar cao-onderhandelingen werden door de vakbond nooit gestart.

Ook bij het Sunset Beach Hotel verwondert het management zich over de houding van het Fedebonbestuur. Enkele dagen geleden werden de werknemers via een reclamespot opgeroepen voor een vergadering. Op dat moment werden ook de voorstellen van de directie medegedeeld. "Een opmerkelijke handelwijze van het Fedebonbestuur", zegt het hoofd personeelszaken drs Harald Linkels. "De afspraak was, dat de vakbond noch de directie vooralsnog informatie zou geven over hetgeen besproken werd".



■KRALENDIJK — Tijdens de nieuwjaarsviering heeft de bekende Bonaireaanse folkloristische dansgroep Kibrahacha opnieuw twee leden geïnstalleerd. De groep bestaat dit jaar 18 jaar en kan beschouwd worden als een professionele dansgroep die Bonaire al verschillende malen in het buitenland heeft vertegenwoordigd. Op de foto zittend de twee nieuwelingen Angelina en Rolanda Makaai die respectievelijk door madrina Claudette Domacasse en Theo Scherptong de traditionele hoofdbedekking opgezet krijgen.

Volgens UPB-leider Rudy Ellis:

Paboso met Janga is Partido Payaso

KRALENDIJK — In zijn laatste radiopraatje had de partijleider van de UPB exminister Rudi Ellis veel lof voor zijn eigen partij, in tegenstelling tot de Partido Democratico die hij een 'ramp' noemde en de Paboso die hij met Broertje Janga op de elfde plaats de Partij van de Paljassen noemde.

Ellis betreurde het dat de UPB zoveel beledigingen heeft moeten slikken. Ook de vele leugens trouwens die over de UPB werden verteld en de schade die aan de goede naam van diverse UPB-aanhangers was toegebracht. "Allemaal gebaseerd op afgunst en een gebrek aan ter zake doende argumenten hebben de beide oppositiepartijen ons op verachtelijke en lage wijze trachten aan te vallen. Maar wij hebben alle insinuaties de grond ingeboord. Niet alleen wij, maar ook een onpartijdige rechter heeft op duidelijke wijze de leugens van de oppositie ontzenuwd. Nu zitten ze met het hoofd in de schoot omdat zij geen enkel argument meer hebben tegen de UPB". Dat zijn de woorden van partijleider Rudi Ellis die samen met rechter mr Goossens van Pabosoleider Nochi Willem een rectificatie eiste over Willems' aantijgingen bij de bouw van Ellis' winkelcentrum.

Volgens Ellis kan de bevolking nu zelf concluderen dat Paboso noch DPB betrouwbare politieke partijen zijn. "Ellis maakt zich overigens geen zorgen. Bij diverse vergaderingen en meerdere politieke bijeenkomsten van de UPB is al bewezen, dat de UPB de verkiezingen voor de Staten gaat winnen. Het is duidelijk dat zowel de Paboso als de PDB in hun blootje staan. Zij strijden voor een verloren zaak omdat zij de bevolking belazerd hebben".

Voor Ellis is het duidelijk: De PAR Bonaire is de partij die alle succes verdient. De meeste ideeën die PAR Bonaire er op na houdt zijn dezelfde ideeën die de UPB heeft. "De Partido Democratico Boneriano heeft een achtergrond die opnieuw wijst naar een rampspoed. De Paboso is de Partij van de Paljas nu zij samen gaan met Broertje Janga". Dat zegt UPB-leider Rudi Ellis die sedert 1969 op een enkele keer na, altijd met Broertje Janga als politieke leider van de POB aan de Staten- en eilandsraadsverkiezingen heeft deelgenomen.

Jopi Abraham is ervan overtuigd:

Partido Democratico wordt grootste partij

KRALENDIJK — Volgens partijleider Jopi Abraham is de Bonaireaanse Democratische Partij weer hard op weg om de grootste partij te worden. Dat kunststukje haalde Abraham eerder uit voor de verkiezingen van de Eilandsraad in 1983 en voor de verkiezingen van de Staten in 1985.

Abraham baseert zijn mening op het feit, dat binnen twee uur de ondersteuningslijst van de PDB was volgetekend. De partij was daarmee de eerste, voor partijsympatisanten is dat altijd het eerste teken van een glorieuze overwinning. Voor Abraham was bovendien de door de Havo-leerlingen georganiseerde enquête buitengewoon gunstig. Net als die in de derde week van november 1992 trouwens. Toen bleek er onder het jeugdige kiezersvolk en onder het 'zwakke geslacht' een enorme aanhang te zijn voor Jopi Abraham.

"Het voltekenen van de lijst en de enquête zijn de tweede eerste aanwijzingen voor de succesvolle verkiezing die voor de PDB voor de deur staat. De ondertekening van de lijst was niet georganiseerd. Er was evenmin vervoer geregeld. De mensen kwamen spontaan en dat wijst er wel op, dat de PDB zich kan verheugen in een grote aanhang". Aldus de verklaring van PDB-leider Johan Evert 'Jopi' Abraham aan de Amigoe.

De rode partij zal een politiek aanvaardbare campagne voeren. "Wij zijn geenszins van plan onze tijd te verdoen, met aanvallen op onze politieke tegenstanders. Onze aanpak zal een nieuwe dimensie zijn in de politiek van Bonaire", zegt Abraham, die echter wel met naam en toenaam duidelijk zal maken, waarom er een verandering dient te komen in de politieke vertegenwoordiging van Bonaire in de Staten.

De weinig publieke vergaderingen die de PDB voor ogen heeft, zijn louter bedoeld als kennismaking met de kandidaten. Verdere informatie over de doelstellingen en het programma van de PDB in de Staten zal Abraham via de lokale media bekendmaken.

Belgische VP Coeme ontkent omkoping bij helikopters-aankoop

BRUSSEL - De Belgische vice-premier Guy Coeme heeft donderdag publiekelijk ontkend, dat de Italiaanse helikopterfabrikant Agusta hem heeft omgekocht ten tijde van de aanschaf van 46 helikopters voor de Belgische landmacht in 1988.

Coeme, huidig minister van Verkeer, was in die tijd minister van Defensie en dus de eerstverantwoordelijke voor de legeraankopen. De Belgische justitie heeft aanwijzingen om te veronderstellen dat Coeme mogelijk valsheid in geschrift heeft gepleegd ten gunste van Agusta. Zij baseert zich daarbij vooral op het bestaan van twee versies van hetzelfde document. De officiele versie was veel gunstiger voor de Agusta-helikopter, dan de andere versie. Daarin stonden juist positieve opmerkingen over de Duitse BK117-helikopter. Coeme ontkent alle aantijgingen. Volgens hem moet de door justitie zo hoog opgenomen versie slechts een kladje zijn geweest.

Parker heeft hangijzer in Eilandsraad

KRALENDIJK — Het is niet de eerste maal dat de Bonaireaanse oppositie informatie wil hebben over het beleid dat het Bestuurscollege heeft gevoerd bij het project van de Amerikaanse investeerder Robert Parker. Nu ook de regering zich weer gebogen heeft over de problemen die zijn veroorzaakt door de bouw van het hotel The Point at Bonaire. De Antilliaanse regering staat namelijk garant voor de afbetaling van de rente en schuld die inmiddels al is opgelopen tot 70 miljoen gulden.

De Bonaireaanse oppositiepartijen ontberen elke informatie van het Bestuurscollege en nu door de PNP-leden Dudley Lucia en Wilfred Lodowika in — tot nog toe — vertrouwelijke stukken meerdere malen is opgemerkt, dat het Bestuurscollege van Bonaire grove fouten heeft gemaakt en dat het BC samen met de projectontwikkelaar bewust de betrokken instanties en de Staten 'grovelijk hebben misleid' doordat er een erfpachtsvergunning was afgegeeven, hetgeen niet het geval was.

ADVISEUR

Wat de fracties van de Paboso en de PDB in de voor maandag aangevraagde eilandsraadsvergaderinghogelijkst interesseert is de betrokkenheid van de afdeling Beleidsvoorbereiding en Ontwikkeling (BVO), Hoofd van deze afdeling was Raymundo Saleh die op 15 januari 1993 zijn ontslag heeft genomen, maar met zijn eigen adviesbureau als adviseur van het Bestuurscollege bleef doorwerken. In de stukken worden vraagtekens gezet bij de houding van Saleh. Hij zou bij de vertegenwoordiger van de Nederlandse regering Van Agtmaal de indruk hebben gewekt, dat voor het project van Parker bouwvergunningen waren afgegeven. Dat was echter geenszins het geval. De door de heren Willem, Gijsbertha (Paboso) en Melaan (PDB) aangevraagde vergadering begint maandag om 10.00 uur.

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

MOUNTAIN bike 20 speed nieuw. Tel.:671607- 689798.

1 AUTO LADA '87 f.5000,- (bel tussen 1.00-1.30 uur p.m./na 7.00 uur p.m.) Tel.:55271.

LADA SAMARA (wit) bj. 1987, in prima staat, vraagprijs: f.4.250,-. Tel.:655947.

1 SAXOFOON merk 'Lauren' z.g.a.n. f.1.500,-. Tel.:671919.

NISSAN 280 ZX, T-roof, airco, automatic, 1983 i.z.g.s.; surfplank Mistral Equipe en enkele zeilen. Tel.:678462.

6 BARKRUKKEN f.125,- p.stuk. Tel.:675538.

TOYOTA COROLLA, bouwjaar 1990, gekeurd tot december 1995; 1 klerenkast met spiegel; 1 bar + 4 krukken. Tel.:654557.

4 ALUMINIUM fotolijsten: 100x75cm/ 102x82cm/ 114x88cm/71x61cm; Motorola, portable phone. Tel.:678755.

1 CHEVROLET motor 250 cubic 1 inch; 1 komplete motor: goed voor Rambler, Jeep Renegade, Hornet International 258 cubic inch. Tel.:673023.

CHEVROLET CAPRICE Classic ('79) i.z.g.s. NAf.5000,-, gekeurd t/m jan.'95. Tel.:690000/657992.

GASFORNUIS/oven, babyledikant + matras en commode, grote koelkast, grastrimmer + tuingereedschap. Tel.:674338 (bereikbaar na zondag).

LADA 2105 gek. tot Sept. 1995, vr.pr. Naf.2000,-. Tel.:690001.

MAZDA pickup 1600, radio, airco defect f.3000,-; Mercedes Benz 230C f.18000,-; tweedeurs ijskast f.300,-. Tel.:656616.

IJSKAST 220V met 3 vriesladen, tweeling buggy, box, loopstoeltje, auto stoeltje (Maxi Cosi), baby carrier etc. Zat. 8.00-12.00 uur. Tel.:675869.

PIANO (kleine vleugel). Tel.:674979.

MANOUKAST (2 delen) f.600,-; versterker Akai 2x200W f.150,-; platenspeler Akai f.100,-; cassette deck Pioneer f.150,-; grote rieten mand; kralen gordijn; opklapbed 2 pers. met matras; wandmeubel f.450,-. Tel.:377523.

PHILIPS CD-speler, type CD-150 prijs: Naf.100,-, duikflessen 2x7 ltr. met dubbele aansluiting prijs: Naf.350,-. Tel.:373504.

3 HALFRAS puppies, vader en moeder zijn zeer goede waakhonden, ontwormd + ingeënt prijs: f.150,-. Kaya Pita 6, Sta. Rosa.

TOTALE UITVERKOOP 30% T/M 50% KORTINGEN
Bij Little Shoe
Gouv. v. Lansbergweg 1
Tel. 624005
Open dins. - vrij 3 - 6
zat. 10 - 12.00

TOYOTA TERCEL '91 goede staat prijs: f.17.000,-. Tel.:686483 (na 4 uur 's middags).

ELECTRIC hot melt machine geschikt voor zilver- en goudopdruk van kaartjes, ballpoints en ander reclamemateriaal. Prijs incl. zilver- en goudfolie en diverse lettertypes en lettergroottes f.1.950,-. Tel.:671538.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

KOELKAST tafelmodel ±f.50,-; wasmachine ±f.75,-. Tel.:686724.

VELG van Suzuki Samurai jeep, bouwj. '88. Tel.:676669.

Laura Biagiotti VENEZIA PARFUMS
NEW
A seduction of the senses
PENHA
Heerenstraat
Saliña Galleries
Caribbean Hotel
Airport

DIVERSEN CURAÇAO

OPPASHUIS gezocht. Voor 2 weken in februari, voor echtpaar zonder kinderen. Tel.:367883 (tijdens kantooruren).

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

VAN EERSTE eigenaar VW Passaat Stationwagen met airco, fully equipped Afl.8.500,-. Tel.:60752.

TE KOOP RIANTE WONING
3 slaapkamers + 2 badkamers, voorporch + grote achterporch overdekt + carport
Prijs nader overeen te komen
Bellen na 1 uur
Tel.: 654557

TE HUUR AANGEBODEN
ONGEMEUBILEERD APPARTEMENT
te Santa Rosa
in rustige buurt
met 2 slaapkamers, zitkamer, keuken met bar, 1 badkamer, washok.
fl. 600,- per maand.
Brieven onder nummer 3 aan het bureau van dit blad, Curaçao.

SPECIALE AANBIEDING VOOR UW PC
Mitsumi CD ROM drive (nieuw)
Nafl. 897,50 per stuk
Inl. 657356

Problemen met uw gewicht?
HERBALIFE
U op het lijf geschreven
Tel. 682318

WEGENS OVERCOMPLEET
Sofabed, T.V., video, tuinmeubelset, ijskast, volautom. wasmachine, eetkamerset met buffet, bureau met stoel, 2 bedden met tafel, gordijnen, electr. grastrimmer, handgrasmachine, planten, bijzettafels, platenkast, schommelstoel, etc.
Tel.: 377293

LES DI COSTURA
Bou di guia profeshonal
Pa mas informashon
tel.: 379904

Cosmetica Tropique
Speciaal voor een donkere huidkleur
Mamita Tel. 623233

KANTOORRUIMTE TE HUUR
* Netto kantoorruimte: 115 m^2
* Huurprijs: NAF. 4000,00
* Gestoffeerd
* Aanwezig: 9 telefoonlijnen
* Inclusief 3 parkeerplaatsen
* Beschikbaar nog 9 parkeerplaatsen
* Airconditioning: split-units
* Op zeer goede stand
* Centraal gelegen
* Mooi aangelegde tuin
* Onderhoud tuin inbegrepen
* Situering biedt zekere veiligheid
* Bewoond bovenhuis biedt extra bescherming
* Privacy verzekerd.

Te bevragen:
tel. 376099 (kant.)
7.30 uur - 12.00 uur
en 13.30 uur - 16.00 uur
Tel. 376838 (privé)

Bent U veel kilo's aangekomen in December?
Dan is het HERB - A - TIME geworden.
Voor informaties bel: 374654

Te huur aangeb. voor vakantiegangers
Centraal gelegen
luxe 2 slaapkamer appartement
(airco) omringd door een tropische tuin en terras.
Incl.: schoonmaken, bedlinnen, badhanddoeken. In een woord comfortabel.
Beschikbaar vanaf heden.
Informatie:
614321/604414

Te koop
VOLKSWAGEN
1988, z.g.a.n.
fls. 9600,=
Tel: 612143
na kantoor: 369243

Te koop
WINKEL UITSTAL REKKEN
geschikt voor parfumerie, juwelierzaak of boutique.
Tel: 612143

Te koop
een luxe
MOBILE KANTINE
voor een meneem prijs. Ook te koop een
TOYOTA STARLET
bouwjaar '83
f 2000,=
Tel: 689377 of 688982

Luchtvracht naar SURINAME
DHAN TRADING N.V.
Rooseveltweg 122
Tel. 695711
Open: Alleen op de maandagen en dinsdagen van 4.00 - 6.00 n.m.

—X—X—X—X—
Airconditioned
—X—X—X—X—
Garipitoweg 2
Tel: 691200 * Fax: 691203

PET LOVERS
S.B.N. Doormanweg 22
Curaçao N.A.
Tel (599-9) 77944
Fax (599-9) 371990

Te koop gevraagd
Jeep
Cherokee
tel. 654786

Te huur
Volledig gemeubileerd nieuw modern
3 kamer appartement,
ruime balkonporch, centraal, hooggelegen en vrije opgang.
Voor korte of langere termijn.
Huurprijs v.a. Nafl. 1.500,= p/m
Info: tel. 658337 fax. 618788

Te huur
2 rustig gelegen APPARTEMENTEN +
1 gezellig TUINHUISJE.
1 voor direkt en 2 per 1 maart.
Volledig gemeubileerd, 1 airco-slaapkamer.
Prijs incl. water, gas, schoonmaak met linnengoed en gedeeltelijk electriciteit à f 1000,= per maand + borg.
Omgeving Van Engelen.
Inf. tel. 375583

Te huur gevraagd
per 1 maart:
Ongemeubileerd
APPARTEMENT OF HUISJE
tel: 693107
na 18.30 u.

Hoe gezond is Curaçao?
DOE MEE AAN DE ENQUETE

Te huur per 1 febr.
WONING
te Oost Jan Thiel.
3 slaapkamers/ 2 badkamers.
Volledig gemeubileerd.
Prijs fl. 3000,=
Brieven onder no. 2, bureau van dit blad Curaçao.

ROSERIE ROSANE
Heelsumstraat 86
Tegenover Landslaboratorium
Uw adres voor de prachtigste minirozen in veel variëteiten.

CARVAHOME N.V.
biedt U
DE GOEDKOOPSTE
Huurauto's in Nederland
en voor Curaçao
* Vakantie bungalows
* Appartementen
* Huurauto's voor Uw bezoekers (min. 1 week)
Fallenstraat 6 - Salinja
Tel. 619636 - Fax 619633

Tuin schoonmaken
Vuil weggooien
Planten verzorgen
Tuinman Portugees
Tel. 689784

Te huur
volledig gemeubileerde
2 slaapkamer woning
in rustige buurt.
Eventueel plus gemeubileerd appartement.
Tel. 672269

Te koop:
Acht weken oude pups:
American Eskimo's
Bijzonder lief en waaks.
Reeds ingeënt.
Te bevragen na 19.00 u.
Tel: 379699

Te koop
Hyundai Excel LS
Bouwjaar 1990
Airco Radio am/fm
Informatie telf.
695472
na 7.00 p.m.

Te huur
Een volledig gemeubileerd
APPARTEMENT
met 2 slpk.
huur f 1400,= p/m
inl. tel. 603390

Woonhuis te koop
Jan Sofat K67
Indeling:
* 3 slaapkamers
* 2 badkamers
* woonkamer
* eetkamer
* keuken
* washok
* berghok
* dubbele garage
meidenkamer / badkamer
Op 1000 m^2 eigendomsgrond
Vraagprijs Nafl. 550.000,-
Hypotheek mogelijk
Informaties:
Tel.: 679488

Openlucht expositie/verkoop van aquarellen en pasteltekeningen door ... Curaçao's mooiste plekjes en flor...
Alles is ingelijst en gaat weg voor zeer vriend... kleine prijsjes.
Tevens gezonde, kleine en grote planten van...
Nog 4 z.g. restauranttafels (2 uitklapbaar) v.a. ...
Diverse artikelen voor weggeefprijzen.
in de tuin van Kaya Tentalaria 6
Jan Thiel West Tel. 672681

SALAS SPORT SHO...
Mahaaiweg 32
Salas Sport Shop
is 16, 17 en 18 januari
GESLOTEN WEGENS INVENTARIS...
Op 19 januari zijn wij u weer van dien...

Sneeuwklokjes
Bon Ap...
George Maduroweg 21

Wegens vertrek:
"Porceleyne Fles" borden
van 43 cm/diameter met name:
"Man met kanten kraag" naar Frans Hals 1581-1666.
Met name "Uitkijk" naar E.L. Verveer 1826-1900,
kristallen "Lalique doosje met zilverrand, lalique book-ends;
vier sets Wallace sterling silver (925) bestek met vermaille, patroon: Eagan Ware; Royal Worcester figurine limited adition, tegen betaalbare prijs.
Voor info bel. tel. 698472
(na 7 uur p.m.)

Een goede basis...
een goede gezo...
BIRKENST...
Gezondheidssand...
slippers en schoe...
verkrijgbaar b...
Breeve...
Nieuw adres:
Winston Churchillweg
Naast McDonalds Sta. ...
tel. 680236

FAXNUMMERS: AMIGOE
Redactie: 674744
Advertentie: 674524

TRANSPORT
Voor verhuizing, wegbrengen van tuinvuil e.d.
Tel: 373767
Na 10.00 uur

Te huur:
Goed geleg...
locatie
te Otrobanda...
voorzien van...
split-units en al...
f 1500,= p.m.
Voor inf. 3707...

Sentro Médiko Santa Rosa
Santa Rosaweg 329, Curacao, Netherlands Antilles
Tel.: 676666 - 672300 - 674122 - Fax.: 5999 - 674130
Maandag tot en met vrijdag:
07.30 - 13.00 hr. W.S. Elhage, arts
E.E. der Meer, M.D.
13.00 - 19.00 hr. F.E. Semper, arts
17.00 - 22.00 hr. Wisselend
Zaterdag/zondag:
08.00 - 14.00 hr.
17.00 - 22.00 hr.) Dienstdoende arts

Te huur Per 15 januari 1994
Voor min. 2 mnd/max. 4 mnd.
Ruime, representatieve, gemeubileerde
2 SLAAPKAMER WONING.
Aparte zitkamer, kitchenette, tuin en garage. Voor... van airco, tel, tds aansluiting mogelijk. Buurt: Ja...
Prijs: Naf. 900,=/mnd, 1 mnd borg.
Eventueel te gebruiken als tijdelijke kantoorruim...
Tel. 653397/654467

...50 NX (Dominator)
Overjarige Honda's 650 NX (Dominator).
Deze zeer artistieke 'High Tech' Dominator is een opvallende Allroad middenklasser, vooral gericht op ... fantastische motorfiets. Na vestiging op Curaçao en Bonaire. Nieuw uit de krat. Volledig gemonteerd en voorzien van een uitgebreid service-pakket.
Voor informatie: Koert's Motorcycle Rental
Tel: 377 653
of 682 297

...ERSEN CENTRALE BANK

...BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
...VRIJDAG 14 JANUARI 1994 EN TOT NADER ORDER:

		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
	1.77	1.78	1.80
	1.330	1.350	1.370
	2.585	2.640	2.700
	90.05	90.77	91.57
	119.34	120.06	120.86
	28.63	29.73	30.43
	100.96	101.68	102.48
	0.72	1.02	1.08
	98.00	100.00	*100.20
			**100.00
	159.61	160.47	161.27
	-.-	197.67	198.47

...PAPIER
...BOEKINGEN EN BANKCHEQUES

...ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT ...VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE ...VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

...: 6%
...RENTE: 7%

... 1991/1993 koers: 100,20% Eff. rendement 6,33 % Land
... 1989/1994 koers: 99,58% Eff. rendement 7,50 % Land
... 1990/1995 koers: 101.99% Eff. rendement 7,875% Land
... 1991/1996 koers: 99,58% Eff. rendement 8,625% Land
... 1989/1999 koers: 96,24% Eff. rendement 8,75 % Land
... 1989/2004 koers: 95,52% Eff. rendement 8,875% Land
... 1990/1993 koers: 100,20% Eff. rendement 6,33 % Eiland
... 1991/1997 koers: 99,56% Eff. rendement 8,625% Eiland
... 1992/1997 koers 100.00% Eff. rendement 8,625% Eiland

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak:rustige sfeer

AMSTERDAM - Op een rustige effectenbeurs stond het uitgeversaandeel VNU vrijdag in de schijnwerpers. Na een vast begin, waarbij de koers tot Nf 182,50 steeg, trad ineens een scherpe daling op tot Nf 176,50. Deze val met Nf 6 was het rechtstreekse gevolg van het bericht, dat VNU voor Nf 430 miljoen het Amerikaanse BPI Communications overneemt.

Aanbod werd volgens een handelaarster ingegeven door het plan van VNU om de acquisitie te betalen met nieuwe aandelen, waardoor twintig procent nieuw kapitaal ontstaat. Hoewel aan deze mededeling werd toegevoegd, dat ondanks de emissie de winst per aandeel toch nog zal stijgen, werd het sein op groen gezet voor een daling. Het aandeel is de laatste tijd in vaak lege markten bijzonder hard opgelopen. Vrijdagmorgen trad later een herstel in tot Nf 179.

De aandelenmarkt werd overigens tamelijk gunstig beïnvloed door een vaste stemming in Londen en de tamelijk stabiele houding van de dollar. Dit leidde tot enige vraag, die overigens met het weekeinde voor de deur van bescheiden omvang bleef. Uitgever Elsevier klom met Nf 2 tot Nf 178,50, collega Wolters Kluwer voegde Nf 1 aan de koers toe op Nf 123,58.

In de voedings- en genotmiddelensfeer lag Heineken gevraagd met Nf 1,80 voor-uitgang op Nf 213. Bolswessanen werd Nf 0,80 hoger gewaardeerd op Nf 45,30. Het grootwinkelbedrijf AHOLD kon zich Nf 1 opwerken naar Nf 49,24. Ook Philips, die een grote opdracht in de Verenigde Staten in de wacht heeft gesleept, was vast met Nf 0,89 winst op Nf 43,10.

Op de lokale markt scoorde de werf Van der Giessen-De Noord hoog door een grote order. De aandelen werden bijna 6,5 procent duurder op Nf 367, een schuiver van Nf 22. Hollandsche beton was Nf 2,50 beter op Nf 268,50. De beurs is niet zo bang meer dat de waterschade aan de parkeerkelder van het Westduitse parlementsgebouw in Bonn daadwerkelijk tot een schadeclaim voor HBG zal leiden. Voorzichtigheid blijft volgens een handelaar echter nog wel even geboden.

De gemelde winststijging met 17 procent van IHC Caland leidde niet tot koerswinst. Integendeel, de hooggespannen verwachtingen werden niet helemaal bewaarheid en dit kostte de aandelen een waardevermindering van 8 procent tot Nf 39 (Min Nf 3,60).

Omstreeks half twaalf was de AEB-beursbarometer bijna 3 punten opgelopen naar 418,65. Op dat moment was de beurs bezig aan een verdere stijging, die zich over de hele linie voordeed.

Tokyo-beurs in de lift

TOKYO - De beurs van Tokyo ging vrijdag weer omhoog, nadat donderdag een reeks van zes dagen van koersstijgingen was onderbroken.

De Nikkei-index van 225 fondsen steeg met 396,44 punten of 2,1 procent tot 18.973,70 punten. Even zat de index boven de 19.000-grens. Dat was voor het eerst sinds 4 november. Op de optiemarkt was er grote belangstelling van Japanse en buitenlandse beleggers, hetgeen leidde tot koersstijgingen van de betrokken aandelen.

MacDonalds: In Nederland honderd vestigingen

MAASTRICHT - De hamburgerketen van MacDonald's groeit in Nederland als kool. Na een omzetstijging van zeventien procent vorig jaar verwacht het bedrijf dit jaar de omzet met nog eens twintig procent te zien toenemen.

De winst bedroeg vorig jaar 24 miljoen gulden. Dat zei algemeen directeur H. Savelburg van MacDonald's donderdag in Maastricht, waar de honderdste vestiging van de hamburgergigant in Nederland werd geopend. In de loop van dit jaar zullen nog eens twintig nieuwe vestigingen open gaan. In zes jaar zal het huidige aantal van honderd vestigingen verdubbeld zijn evenals het personeel: van acht- naar zestienduizend.

Bij GTE in drie jaar zeventienduizend arbeidsplaatsen weg

NEW YORK - Het Amerikaanse telecommunicatieconcern GTE Corporation gaat de komende drie jaar een ingrijpende reorganisatie uitvoeren die zeventienduizend banen zal kosten. Dat is ongeveer tien procent van het totale aantal werknemers.

Voor de kosten van de sanering is een voorziening getroffen van 1,8 miljard dollar die de nettowinst over 1993 met 1,2 miljard dollar zal drukken. Dit heeft het concern donderdag bekendgemaakt. GTE concentreert zich sinds 1992 volledig op de telecommunicatie.

Hubble fotografeert Melkweg

...NBELT - De Ame... ruimtevaartdienst ... foto's vrij van de ...kweg, zoals gefoto... door de Amerikaanse ...scoop Hubble: de ...werd genomen voor ...op werd hersteld en ... rechts nadat dit ...st geklaard was ...erikaanse kosmo... NASA- hoofd Daniel ... merkte voorzichtig ...loven dat de Hubble ...ude is.
(AFP-satellietfoto)

Dollar op hoogste niveau sedert 9-91

AMSTERDAM - De koers van de dollar is donderdag tegenover de gulden en de Duitse mark gestegen tot het hoogste niveau sinds september 1991 onder invloed van gunstige cijfers over de Amerikaanse economie.

Bij het slot van de handel op de wisselmarkt in Amsterdam werd Nf 1,9585 genoteerd, anderhalve cent hoger dan de slotkoers van Nf 1,9435 op woensdag. De dollar doorbrak de grens van 1,75 mark. De Amerikaanse regering maakte bekend dat de detailhandelsomzet in de Verenigde Staten (VS) in december met 0,8 procent is gegroeid. De stijging was aanzienlijk groter dan de op de valutamarkten verwachte 0,3 procent. Over geheel 1993 nam de omzet toe met 6,2 procent, de sterkste groei sinds 1989.

De eveneens gepubliceerde cijfers over de consumentenprijzen kwamen wel overeen met de verwachtingen. De prijzen stegen in december met 0,2 procent en over het hele jaar met 2,7 procent, het laagste inflatieniveau sinds 1986.

De dollar heeft vrijdagmorgen het hoge koersniveau, dat donderdag werd bereikt, weten vast te houden. In Amsterdam werd even na het begin van de handel een koers opgemaakt van Nf 1,9580 na Nf 1,9585 aan het eind van de handel op de voorgaande dag.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	13-01	FRANKFURT	PREV.	13-01	AMSTERDAM	PREV.	13-01
DOW JONES	3850	3840	DAX INDEX	2209	2165	EOE	416.40	415.65
AM.EXP.	30.90	31.25	BASF	304.50	302.20	ABN-AMRO	70.30	68.80
ATT	55.13	53.90	COMMERZBANK	388.20	387.50	AEGON	107.80	106.70
ALZA CORP	28.50	29.13	DAIMLER BENZ	857.00	849.00	AHOLD	48.80	48.40
ARCHER	24.65	24.39	DEUTSCHE BANK	862.20	851.50	AKZO	203.00	204.70
BORDEN	15.39	15.50	MAN	413.50	412.00	AMEV	86.10	86.00
CITICORP	38.25	40.50	PREUSSAG	454.00	453.00	DSM	107.60	107.60
COASTAL CO	28.00	28.25	SIEMENS	781.50	762.50	ELSEVIER	177.70	176.80
COCA COLA	43.00	42.90	VW	480.00	484.00	FOKKER	20.20	20.40
CORNING IN	31,25	30.75				GIST BROC.	58.60	58.50
DIGITAL	36.39	37.65				HEINEKEN	134.90	132.60
DUPONT	52.13	51.50				HEIDEMIJ	212.30	211.20
EAST.KODAK	46.25	45.65				HOOGOVENS	62.30	62.40
EXXON	64.65	65.75	LONDON			ING	80.00	80.50
FORD	68.39	68.00				KLM	43.00	43.90
GEN.ELECT.	105.00	105.25	FT-100 INDEX	3413	3383	KNP-BT	49.20	48.70
GEN.MOTORS	59.39	60.13				NEDLLOYD	59.80	60.30
HEINZ	35.50	35.25	ARGYLL	2.93	2.94	NUTRICIA	140.00	139.50
HOMESTAKE	23.50	23.50	BARCLAYS BANK	5.96	5.94	PHILIPS	42.20	42.20
IBM	58.65	58.65	BASS	5.61	5.53	POLYGRAM	75.60	75.30
KELLOGG	57.50	56.50	BRITISH STEEL	4.63	4.61	ROBECO	125.40	124.70
MC DONALDS	58.39	57.39	BRITISH TEL	3.52	3.47	ROLINCO	130.30	127.00
MEAD	46.75	46.75	CADBURY	5.34	5.37	RORENTO	100.20	100.10
MERCK	36.90	36.50	CABLE & WIRE	5.00	4.93	RODAMCO	67.00	66.60
MINNES.MNG	109.13	110.00	GRAND MET	4.88	4.84	ROYAL DUTCH	208.00	207.00
MOBIL CORP	79.13	78.50	MARKS & SPENCER	4.49	4.46	UNILEVER	219.20	220.70
PFIZER	68.65	68.39	REDLAND	5.90	6.00	VMF STORK	42.90	43.50
P.MORRIS	58.13	57.90	TATE & LYLE	4.30	4.27	VNU	174.50	179.00
QUAKER	69.90	66.00						
SEARS	52.90	53.00						
UP JOHN	29.00	29.75	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC.	25.65	27.90				TSE 300	4488	4432
WOOLWORTH	24.65	25.25	NIKKEI DOW IND.	18607	18623			
						ALCAN	28.38	28.90
			BRIDGESTONE	1380	1370	BELL	46.13	46.50
GOLD	386.90	389.90	CANON	1500	1500	BANK OF MS	31.13	31.50
SILVER	5.14	5.21	DAI ICHI KANGYO	1800	1820	CAN.PAC.	22.38	23.25
CRUDE OIL	14.81	14.41	DAIWA SEC.	1420	1420	INASCO	41.50	43.00
US$/YEN	112.57	111.75	HITACHI	849	850	LAIDLAW	10.38	10.00
US$/DMARK	1.74	1.75	HONDA MOT.	1580	1500	MOORE	27.00	27.25
GBP/US$	149.00	149.80	JAPAN AIRLINES	625	635	NORANDA	25.90	25.65
US$/NLG	1.95	1.96	NOMURA SEC.	2020	2020	PLACER DOME	35.00	35.09
ECU/US$	111.30	110.90	NIPPON STEEL	320	321	POWER CORP.	21.50	20.90
CAN/US$	1.32	1.32	MAZDA	489	490	ROYAL BANK	29.39	29.65
			SONY	5880	5970			

Wall Street boekt bescheiden verlies

NEW YORK - De New-yorkse effectenbeurs is donderdag voor de derde achtereenvolgende dag lager gesloten, maar het verlies was evenals woensdag bescheiden. De Dow Jones-index van de dertig belangrijkste aandelen daalde met 6,20 punten tot 3.842,43.

De verhouding tussen de aantallen lager en hoger sluitende fondsen bedroeg vier tegen drie. De omzet verminderde ten opzichte van woensdag van 311 miljoen aandelen tot 279 miljoen. De Dow Jones-index lag de hele dag onder het slot van woensdag met een maximaal verlies van negentien punten. De koersdalingen waren toe te schrijven aan op zichzelf gunstige economische cijfers. De Amerikaanse detailhandelsomzet groeide in december onverwacht sterk met 0,8 procent.

De obligatiemarkt reageerde daarop met forse koersverliezen wegens vrees voor rentestijging. Bij een al te uitbundige economische groei zou het bestuur van de Centrale banken de rente kunnen verhogen om de inflatie in toom te houden. De aandelenmarkt, die het volgens analisten op het ogenblik vooral moet hebben van het lage rentepeil, werd meegetrokken.

Door schuldeisers teleurstellend Euro Disney:

Vorderingen gaan van hand voor zestig procent waarde

PARIJS - De schuldeisers van Euro Disney hebben er kennelijk nog maar weinig vertrouwen in, dat ze iets van hun geld zullen terugzien. Ze doen hun vorderingen op het bij Parijs gelegen pretpark over voor ongeveer zestig procent van de waarde, zo meldt het Amerikaanse dagblad de Wall Street Journal in zijn Europese editie.

Er is in ieder geval een zo'n transactie gesignaLeerd. De Britse Midland Bank heeft voor 130 miljoen frank (Nf 43 miljoen) aan schulden van de hand gedaan. Andere banken zijn op zoek naar potentiële kopers. Een woordvoerder van Midland Bank wilde niet ingaan op wat hij "geruchten en speculatie" noemde.

Handelaren in schulden van in problemen verkerende bedrijven bevestigen dat er de afgelopen maand een "tweedehands" markt is ontstaan voor de schulden van Euro Disney. De vorderingen op de hotels in het pretpark kunnen zelfs voor 25 tot veertig procent van de waarde worden gekocht. De crediteuren zien zo in elk geval nog iets van hun geld terug.

MENSEN

Adèle stopt



De in Nederland bekende actrice **Adèle Bloemendaal** (61) heeft wegens hartklachten besloten haar theatercarrière te beëindigen.

Verliefd

Tennisster **Monica Seles** is verliefd op de 26-jarige student **Carsten Malessa**,



die haar begin vorig jaar bijstond toen ze tijdens een toernooi in Hamburg werd gestoken door **Günter Parcha**. Volgens een Duitse krant schrijven de twee elkaar geregeld liefdesbrieven. Malessa was ook getuige in het proces tegen Parcha.

Nieuw gerecht

De beroemde keuken van de Centraalchinese provincie Sichuan biedt de toerist een nieuwe specialiteit: **gestoomde placenta**.

Een affiche aan de muur van een restaurant in de stad Wushan waarin een schotel eersteklas mensenvlees werd aangeboden, trok de aandacht van een journalist van een krant in Sichuan. Toen hij bij de eigenaar van het restaurant informeerde, vernam hij dat het niet om mensenvlees ging, maar om moederkoek die het restaurant van ziekenhuizen in de buurt had betrokken. Een bord placenta kost 50 yuan (ongeveer 11 gulden), veel meer dan het gemiddelde hoofdgerecht in het restaurant.

Born to be wild (after your 40)

Nog geen tien jaar geleden namen mannen die gebukt gingen onder een midlifecrisis een nieuwe vrouw. Nu is er een politiek correct alternatief: de **Harley Davidson**. En dus is er een nieuwe afkorting in de Engelse woordenschat: de rubbies: de rich urban bikers. (Te onderscheiden van de frubbies: de female rich urban bikers.) Eens was de Harley



het symbool van de verschoppeling. De afgelopen twee drie jaar hebben in Amerika de 'wilde bendes' echter plaatsgemaakt voor 'milde bendes'. Groepjes advocaten, atsen en architecten die hun wijkende haargrens onder zwarte helmen verbergen en op zondagmorgen gezamenlijk gaan scheuren. Een advocaat uit Manhattan: Zie je, in de tijd dat de gemiddelde tiener aan het rebelleren was, werkten wij ons uit de naad om op Yale te komen. Pas nu kunnen wij ons een beetje uitleven." Een Harley kost 5000 tot 15.000 dollar. Sinds Arnold Schwarzenegger in Terminator 2 op een Harley Fat Boy reed, is de motor de remedie tegen mannelijke onzekerheid.

Pinkeltje

Een tentoonstelling over **Pinkeltje** en zijn geestelijk vader **Dick Laan**. Dat zit er aan te komen. Het Nederlandse letterkundig museum denkt deze zomer vitrines voor een echte expositie in te ruimen. Een generatie groeide op met verhalen over het kabouterventje wiens avonturen in een boekenserie werden uitgebracht.

Do u won ta bir?

Wenkbrauwen worden gefronst in de Londense city wanneer dubbeldekkers voorbijrijden met kryptische teksten erop. Wie ze in gedachten leest kan er nauwelijks chocolade van maken. Het werkt alleen maar als je ze hardop, met een Engelse tongval uitspreekt en dan valt het nòg niet mee: 'U vijl zee Oranjeboom aal over de plas' (You will see Oranjeboom all over the place). Ze maken deel uit van een serie lessen in Double Dutch en zijn propaganda voor het Nederlandse biertje. Oranjeboom is een dochter van een Brits bedrijf. De Bredase bierbrouwer was, al low key actief op de Britse markt. Maar het werd tijd om wat registers open te trekken. Engeland moet aan de Oranjeboom. Britten mogen de reclame van de Nederlandse bierbrouwer blijkbaar, want de omzet in 'Orènjeboem' is met 40 tot 60 procent gestegen.

Niet Jurassic Park

De Taiwanese produktie **The Wedding Banquet**, over een jonge homo die door zijn familie wordt gedwongen te trouwen, is de film die vorig jaar verhoudingsgewijs het meest heeft opgebracht. Hij versloeg Jurassic Park in de verhouding kosten-baten, zo staat in het jongste nummer van het vakblad Variety. The Wedding Banquet werd bekroond met de Gouden Beer van Berlijn.

De film van de Taiwanese regisseur **Ang Lee** kostte in totaal een miljoen dollar en bracht 23,6 miljoen dollar in het laatje. Dat betekent dat iedere geinvesteerde dollar er 23,60 heeft opgebracht. Jurassic Park van **Steven Spielberg** brak vorig jaar in en buiten de VS alle kassarecords met een opbrengst van 868,8 miljoen dollar. Toch komt deze film in het lijstje van variety op de tweede plaats omdat iedere geïnvesteerde dollar er slechts 13,79 opbracht. In Jurassic Park was 63 miljoen geïnvesteerd. In de berekening zijn de promotiecampagnes overigens niet meegeteld.

Volgens variety volgen na The Wedding Banquet en Jurassic Park Disney's Aladdin (12,07 dollar opbrengst per geïnvesteerde dollar), The Piano van Jane Campion (9,41), Menace II Society, The Fugitive, Sleepless in Seattle, Indecent Proposal, Much ado about nothing en The Firm.

Het zijn vaak onafhankelijke produkties die wegens lage kosten de hoogste rentabiliteit halen. Toch zijn vorig jaar vijftien van de beste resultaten geboekt door de grote studio's, veelal films met grote sterren.

Variety geeft ook een lijst met de slechtste resultaten. Vooraan staat The thing called love, de laatste film van **River Phoenix**, die in november stierf aan een overdosis. De film kostte 14 miljoen dollar en bracht niet meer dan een miljoen op.

Is er verband tussen beroep en sterrenbeeld?

Is er een verband tussen **beroep en sterrenbeeld**? Het Duitse weekblad Focus onderzocht dat. Onder 100 economen bleken de stieren fors in de meerderheid te zijn en er waren maar weinig steenbokken die economie als vakgebied kiezen.

Voetballers (376) gaan hoofdzakelijk als leeuw en weegschaal door het leven; slechts weinigen zijn kreeft.

Een vergelijking onder 106 kunstenaars liet zien dat vooral boogschutters over een flinke dosis creativiteit beschikken. Verhoudingsgewijs zijn er onder kunstenaars minder tweelingen en leeuwen.

Onder tennissers zijn in verhouding de meeste weegschalen en rammen. Tweelingen, kreeften en maagden hebben minder interesse in racket en ballen. Uitzonderingen bevestigen de regel: laat Boris Becker nu een schorpioen en Steffi Graf een tweeling zijn.

Religieuze gevoelens hebben vooral watermannen, schorpioenen en stieren, blijkt uit een vergelijking van 69 bisschoppen plus de paus. Leeuwen en boogschutters zien het meestal niet zitten om van godsdienst hun expertise te maken.

Onder bestuurders en volksvertegenwoordigers zitten het meeste rammen en vissen.

Vips tot slotte, blijken gewone mensen te zijn. Men zette 28.242 bekende personen op een rijtje. Het bleek dat alle sterrenbeelden ongeveer in de zelfde mate vertegenwoordigd zijn.

■ *Grappig? Hij is ... maar wat die ... van het Rode Kr... doet is het niet. ... goed. Want ook ... circusartiest E... mowski heeft bes... te doneren aan ... Kruis. Hij deed ... rida. Wellicht dat ... clowns ook wat ... humorvolle rode ... afstaan aan de bl...*

Verbod films

Deze week s... twaalf Zuid-Neder... scopen een festiv... films te zien zijn d... voormalige kathol... keuring verboden ... zoals rolprenten va...

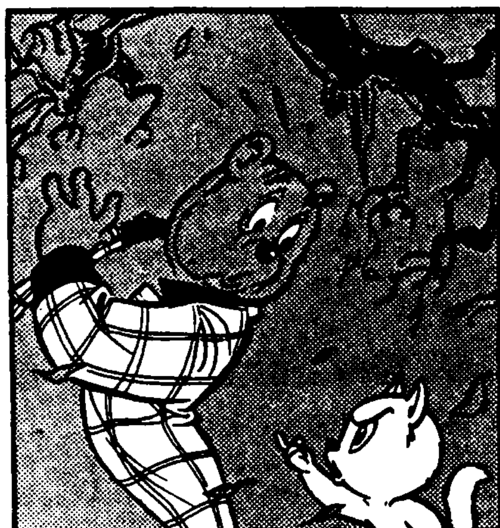


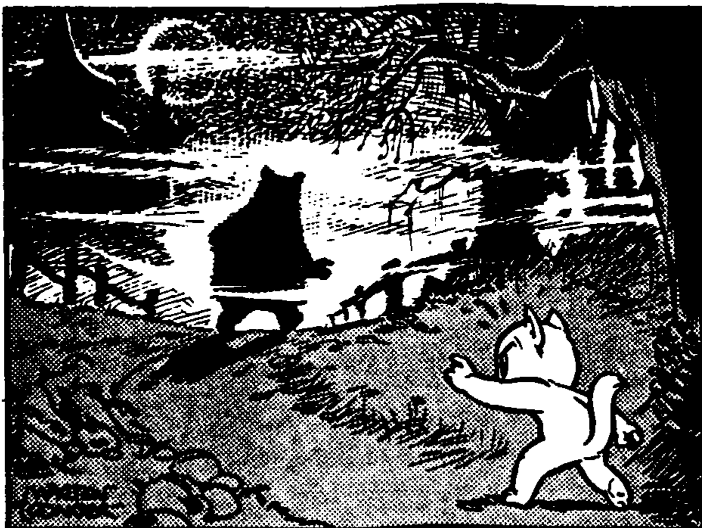
Bardot. De ta... klaarde films d... de periode 1935 ... Onder de negent... zijn Et dieu crea ... (met **Brigitte Bar**... regie van haar ... echtgenoot **Roger** ... La Dolce Vita en B... mon Amour.

Heer Bommel en de Toornviolen

door **Marten Toonder**







4148— "U zult wel weten, wat u doet", had Kwetal gezegd. Maar dat was nu juist, wat heer Bommel niet wist toen hij door het duistere woud huiswaarts toog.

"Het is vreselijk", sprak hij tot zichzelf. "Ze hebben alle mir uit het bos gehaald en nu zal de wortelzuring er in slaan en de draadhippel. En wat heb ik met de mir gedaan?"

Op dat moment kwam Tom Poes van achter een boomstam te voorschijn.

"Ja", zei die, "waarom moest u die mir hebben? Zeg dat nu eens eerlijk!"

Heer Ollie schrok vreselijk. "W-wat doe j-jij hier?" stamelde hij.

"Ik liep hier net in de buurt", zei Tom Poes. "Ik hoorde Kwetal praten en ik heb alles gehoord. Waarom vertelde u hem niet, dat u de mir wilt gebruiken om een prijs te winnen op de bloemententoonstelling?"

"Luistervinkje spelen", zei heer Bommel. "Dat staat je mooi. Bah!" Maar zijn stem klonk onzeker en Tom Poes schonk geen aandacht aan zijn woorden.

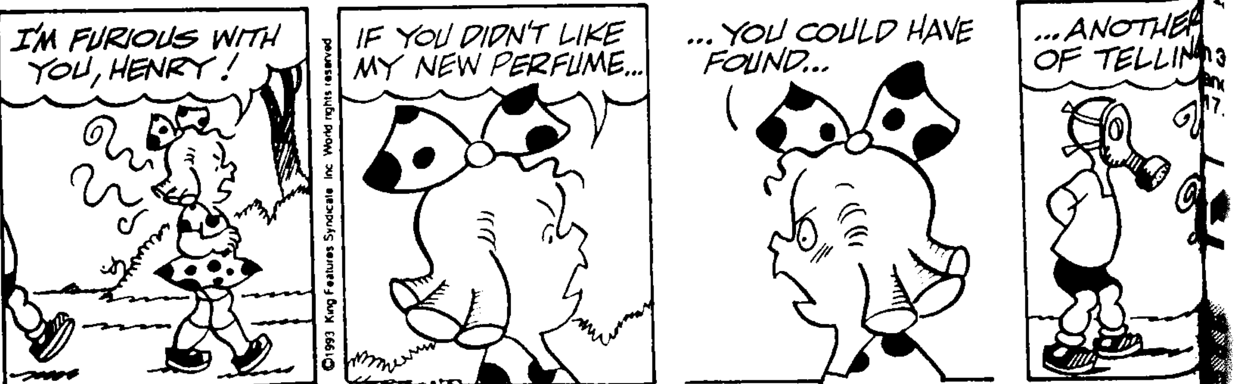
"Als u maar een goeie beurt kunt maken!" zei hij bitter. "Het kan u niets schelen, wat er met het bos gebeurt, als u maar bloemen krijgt, die geluiden maken!"

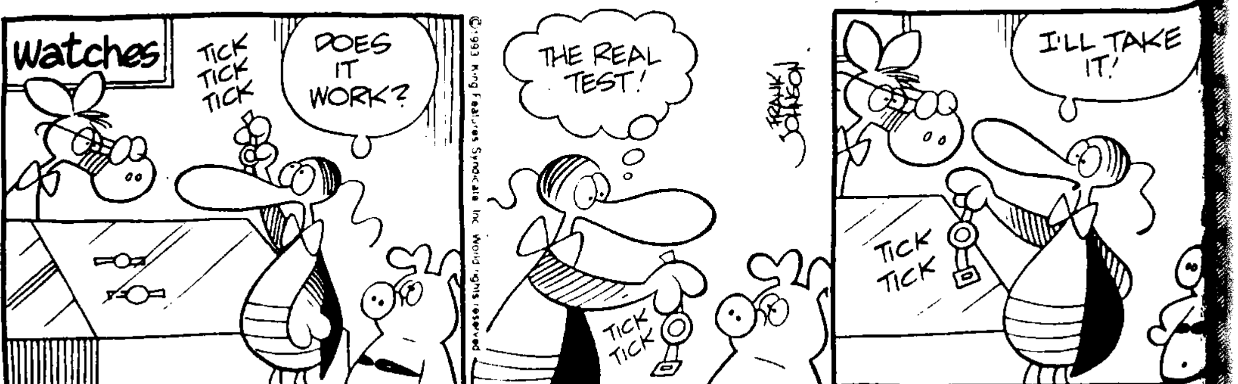
"Je b-bent bru-brutaal" stamelde heer Ollie. "Ik luister niet langer naar je. Tenslotte zal ik wel weten, wat ik doe".

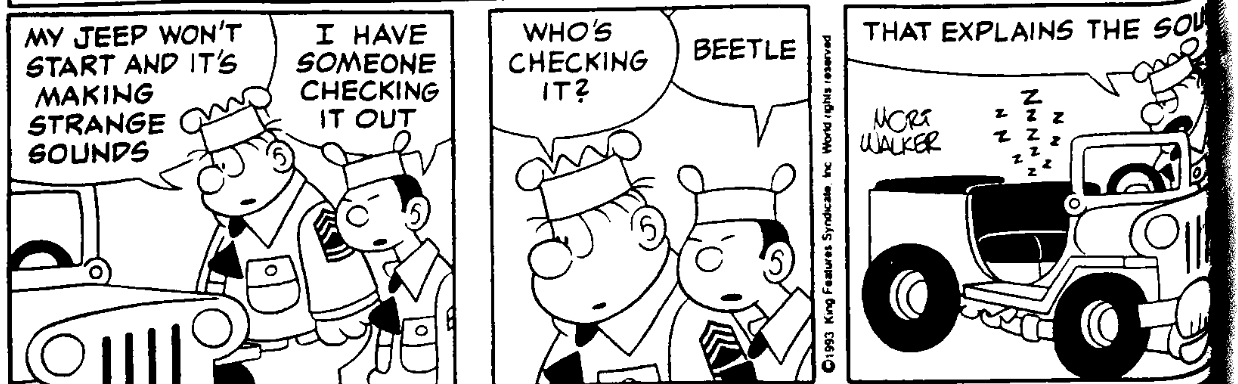
"Als dat waar was, had u die spuit al lang teruggegeven!" riep Tom Poes uit. "Maar nu is het te laat".

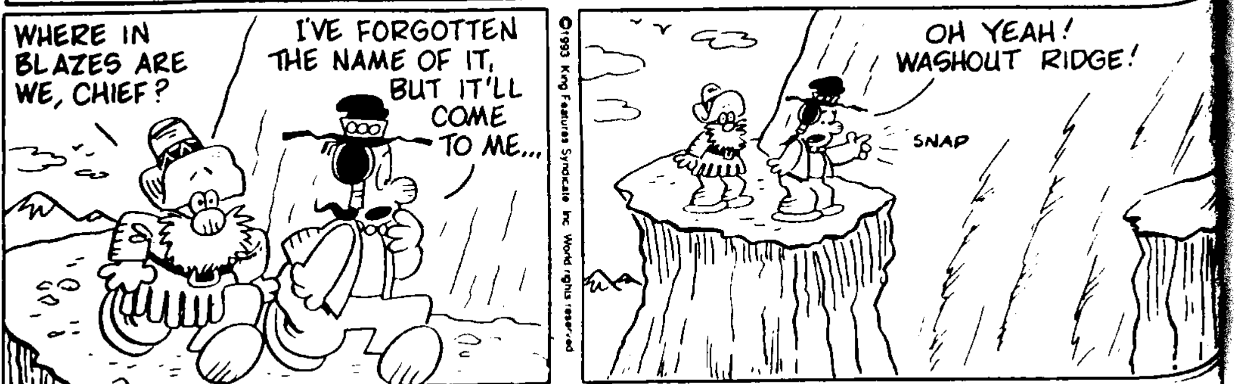
Heer Bommel draaide zich om en slofte verslagen heen door de maanverlichte nevels.

"Te laat", prevelde hij. "De jonge vriend heeft gelijk. Het is vreselijk..."









[AG]ENDA

[ME]DISCHE [DI]ENSTEN

[A]RTSEN

[D]IENST ARTSEN
...e artsen van Bandabou ...kunnen in spoedgevallen ...8 bellen en dan het ...aat afluisteren. De ...andere districten kunnen ...n de artsenpraktijk van ...earts bellen en het ... zal dan mededelen wie ...arts is.

[TAN]DERARTS
(...ere patienten)
...doende arts belt U tel.:

[VER]ENIGING [TA]NDARTSEN
...stdoende arts gedu-...einde en op feestdagen ...22 op te bellen.

[V]ERPLEGING

[WIT]GELE KRUIS [WIJK]VERPLEGING ['...]ES MARGRIET'
...17. Tel.: 682344/ 682947, ...74. Fax: 681000. Kan-...00-16.30 uur.
...chtzuster gelieve tel.: ...ellen na 17.00 uur.
...ur in ieder wijkgebouw: ...08.00-08.30/14.30- 15.00

...elman Otrobanda: tel.: ...spreekuur: woensdag van ...1.00 uur.
...ria 17: tel.: 682344; ...; donderdag van 09.00-...

...uw Bonam: tel.: 371865. ...: dinsdag van 09.00-... Sokudi: tel.: 367824.
...ediko Montagne Abao: ...673711; spreekuur: ...g van 09.00-11.00 uur.
...nsu 9 (Koraal Specht): ...77; spreekuur: donderdag ...0-11.00 uur.
...ouw Suffisant: tel.: 687707; ...: donderdag van 09.00-...
...uw Sta. Rosa: 671628; ...: dinsdag van 09.00-...

...eekuur voor zuigelingen-...zorg: vrijdag van 08.00-...r. Hoek Vondelstraat/ ...ostraat. Tel.: 373584.

[STICH]TING NEUTRALE [WIJK]VERPLEGING
...weg 16: P.O. Box 3619. ...1/692232. Fax: 682709; ...07.00-17.00 uur.
...dabou: Siberie Kavel 16; ...00-16.00 uur. Tel.: 649422.
...tzuster vanaf 7 januari om ... 14 januari ... 07.00 uur ...4947 of page ... te

[KR]AAMKLINIEK [...]O CANARIO
...weg Noord 43. P.O. Box ...: 691838/ 692510. Fax: ...oor informatie over prenatale ... gedurende en na de bevalling. ...ureau zuigelingen: iedere donde-... van 13.30-16.00 uur. ...ureau peuters: iedere dins-...n 12.30-14.45 uur.

[S]TICHTING [WIJK]VERPLEGING [B]ANDABOU
..., tel.: 649077/649387; open ...g t/m vrijdag van 07.00-17.00 ... uur bereikbaar: zuster Leito.

[A]MIGOE Colofon

Tel.: 641217 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

GENEESK. DIENST

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
15 januari 1994 vanaf 08.00 uur tot 17 januari 1994 om 07.00 uur:
Dokter Ten Holt-Sulters, Dokterskamer Santa Rosa, tel.:671101; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen tel.:680991 b.g.g. 689266/689337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-Tseng, Nassy, Tseng, Ten Holt-Sulters, Braakman, Doran, Guerrero-Bakmeyer, de Vos, Braam en Ayubi)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
14 januari 1994 vanaf 17.00 uur tot 17 januari 1994 om 07.00 uur:
Dokter Elhage, Dokterskamer Seru Fortuna, tel.:684122; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen tel.:371661 b.g.g. 689266/689337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Gollo-Henry, Roose, Braakman-Bonder, De Rouw-Picus, Davelaar, Elhage, Pablo, Heerenveen, Nivillac, de Vos en Rosales-Concession)

DERDE DISTRICT BANDABAO
14 januari 1994 vanaf 17.00 uur tot 17 januari 1994 om 07.00 uur:
Dokter Tweed, Sentro Mediko Barber, tel.:641605/641658; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen tel.:686294 b.g.g. 689266/689337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Schellens, Sommer, Lucasius, en Tweed).

■ **Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!**

Botica Otrab[anda]
Winkelcentr...
OPEN NON STOP
8:00 a.m. - 7:00 p.m.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda:
Muizenberg, Muizenberg z/n. Tel.:692390/692391.
Punda:
Brievengat, Corriweg 32. Tel.:379098/379567.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aldelijn:	128
Kodela:	135

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.:375317. Open op dinsdag t/m zaterdag van 20.00-22.30 uur. Radioprogramma: elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING
POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.:685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

TOERISTENSCHEPEN

VRIJDAG
08.00-23.00 uur *Rotterdam* (SJU).
08.00-13.00 uur *Vistafjord* (LAG).

ZATERDAG
08.00-17.00 uur *Ocean Breeze* (AUA).



■ *WILLEMSTAD - Gedeputeerde van Onderwijs, mevr. Lelia Peternella Pieters Kwiers, heeft onlangs besprekingen gevoerd over de mogelijkheden van een tweetalige school. Daarbij waren aanwezig: v.l.n.r. E. Aniceto, hoofd van de Stella Maris Mavo, Marcela von Vacano, een deskundige uit Washington, mevr. Vigdis Jonckheer Mensing, voorzitter van het Rooms Katholiek Schoolbestuur, Ronald Statia, directeur van dat Schoolbestuur en Lucien Larmonie, functionaris van het R.K. Schoolbestuur.*

WEGA DI NUMBER

3620
0832
4804

Na benoeming controlerend arts Taverne

Vomil gaat nota's artsen intensiever controleren

WILLEMSTAD — Het departement van Volksgezondheid en Milieu (Vomil) is met een intensievere controle van de ingediende nota's ziektekosten begonnen. Sinds 15 november is daartoe de arts J. Taverne als hoofd van de afdeling ziektekosten aangesteld.

Tijdens de eerste controles is al het een en ander opgemerkt aangaande de rekeningen die specialisten indienen, zo schrijft de waarnemend directeur Vomil Titus Vissers aan deze beroepsgroep.

Het blijkt voor te komen dat sommigen voor een verrichting twee nota's indienen: voor de verrichting zelf en voor het consult. Volgens het tarievenboek dat op het departement wordt gehanteerd is het consult echter al bij de verrichting inbegrepen.

Soms worden ook voor een aandoening twee verrichtingen gedeclareerd, hetgeen eveneens niet conform het tarievenboek is. Verder komt het voor dat artsen een hoger tarief berekenen dan het tarievenboek noemt.

Een algemeen probleem is dat het gehanteerde tarievenboek diverse lacunes heeft. Sommige verrichtingen komen niet in het boek voor. Het ligt in de bedoeling daar meer duidelijkheid in te brengen, aldus Vissers in zijn brief.

Taverne gaat de nota's ook meer inhoudelijk toetsen. Dat betekent dat hij de noodzaak van de diagnostiek beoordeelt. Het is bij de eerste controles opgevallen dat bij veel patiënten een uitgebreide en veelvuldige diagnostiek wordt verricht.

Vomil hoopt in samenwerking met de zorgverleners tot een verantwoorde gezondheidszorg te komen tegen aanvaardbare kosten. De medisch specialisten worden daar via overleg bij betrokken.

De benoeming van Taverne is op tijdelijke basis, in afwachting van de advertentie die nog geplaatst moet worden.

Premier Paula ontmoet Lubbers, Hirsch Ballin en de koningin

WILLEMSTAD — Premier Jandi Paula zal vandaag premier Lubbers en minister Hirsch Ballin ontmoeten en maandag door de koningin worden ontvangen.

Premier Paula woonde gisteren de herdenkingsdienst voor de overleden minister Dales bij, samen met de Gevolmachtigde Minister 'Papy' Jesurun. Vandaag zal hij kennismaken met premier Lubbers. Enkele lopende zaken worden dan ook doorgenomen.

Vandaag en morgen vinden ook besprekingen met minister Hirsch Ballin plaats. Ook premier Nelson Oduber zal daar bij aanwezig zijn, alsmede diverse adviseurs.

Na zijn ontvangst bij Koningin Beatrix keert premier Paula terug naar Curaçao waar hij zich o.m. zal moeten bezighouden met de bij de politie gerezen problemen, zo meldt de RVD.

"Dr. Paula had verzocht alle acties op te schorten vanwege zijn vertrek naar Nederland om de de begrafenis van minister Dales bij te wonen. Dr. Paula hoopt dat de politie begrip op kan brengen voor zijn verzoek en zegt wederom toe dat de problemen bij de politie met prioriteit aangepakt zullen worden, zoals op woensdag j.l. aan de politiemensen was meegedeeld." Aldus de RVD

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

VRIJDAG
17.00 Atardi Hubenil
18.00 Mira i Skucha
18.30 Informe Deportivo (presentator Rein Persaud)
18.45 Nieuws in het Nederlands
18.57 Tempu pa Dios
19.00 Show di Job
20.00 Telenotisia
20.30 **10 Minüt ku Promé Minister**
20.40 Di Skina pa Skina
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 Telenovela: Ti, Ti, Ti.
21.30 NOVA
22.30 Late Movie: Dark Tower
24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

LIFE (kanaal 91)

VRIJDAG
15.00 Moonlighting
16.00 L.A. Law
17.00 Movie: Getting Married
19.00 Supermarket Sweep
19.30 Shop Til' You Drop
20.00 Unsolved Mysteries
21.00 Sisters
22.00 Movie: Scandalous
24.00 Unsolved Mysteries
01.00 Unsolved Mysteries
01.30 Thirtysomething
02.30 Self-Improvement Guide
05.30 Self-Improvement Guide

ABC (kanaal 77)

VRIJDAG
15.00 One Life to Live
16.00 General Hospital
17.00 Oprah Winfrey
18.00 News
19.00 News
19.30 ABC News
20.00 Jeopardy!
20.30 Wheel
21.00 Family Matters
21.30 Meets World
22.00 Step by Step
22.30 Hangin'
23.00 20/20
24.00 News
24.35 Nightline
01.05 Movie

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao maakt bekend dat mevrouw **Etna Calista Thomas-Michaela** een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **slijtvergunning** voor een lokaliteit van het perceel gelegen te **kaya Loiseaux Maduro nst. 2**, alhier.
Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertién dagen ter visie bij de afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17 alhier, gedurende wel tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunning kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.
Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekster, als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van een week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
Het Hoofd van de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken,
Mr. H.A. Lourens.



WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en vrijwel droog. In de komende nacht en morgenochtend bestaat er kans op een enkele plaatselijke bui.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen acht en 26 knopen)

WEEROVERZICHT:
De uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan zal in de komende 24 uur de ontwikkeling van buien in de omgeving van de Benedenwindse Eilanden enigszins onderdrukken. Tijdens de ochtenduren kan de vochtigheid in de onderste luchtlagen enigszins voldoende worden waardoor de kans op een plaatselijke bui groter wordt.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer (Vanmorgen 08.00 L.T.)	Max (Afgelopen 24 uur)	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	30	26	0.0
Bonaire	half bewolkt	30	25	0.0
Curaçao	licht bewolkt	31	26	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	29	23	1.7
Paramaribo	licht bewolkt	31	—	-.-

DANKBETUIGING

Onze oprechte dank gaat uit naar allen die op welke wijze ook belangstelling toonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot, vader, onze broer, oom en neef

mr. Ernest A. Schouten

Uit aller naam: **mevr. de wed. Anita E. Schouten-de Moulin.**

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van mevrouw

CHRISTINA MARIA NUCATIA-THIELMAN

Moeder en grootmoeder van onze medewerkers, de heren M.N. Nucatia en C.J. Nucatia beiden werkzaam bij de Afdeling Produktie.

Onze gevoelens van medeleven gaan uit naar de familie van de overledene.

MOGE ZIJ IN VREDE RUSTEN.



K.A.E. N.V.
Mundu Nobo, 13 januari 1994.

Gradisimentu i Invitashon

Na nòmber di su yunan i demas famia di e defuntu:

ERNESTINA THEODORA SPROCK

kier a gradisí tur ku di un manera òf otro a mustra atenshon na óra di enfermedat, morto i entiero di nan defuntu. Un danki na tur ku a manda flor, krans i telegram.
Alabes ta partisipá ku lo tin 3 Santu Sakrifisio di Misa dianan djasabra 15, djadomingo 16 i djaluna 17 di yanüari pa 7'or p.m. na Katedral di Pietermaai.
Por fabor aseptá esaki komo un invitashon personal.



FUNDASHON MATERIAL PA SKOL

ku honda pena ta anunsiá fayesimentu di

sra. Eugenia Evangelista Gonet-Lucas

mama di nos kolaborador Sheila Gonet.

Entiero ta djasabra 15 di yanüari saliendo for di Misa di Coromoto pa santana katóliko na Roodeweg.

Nos kondolensia ta bai pa Sheila i su famia i nos ta spera ku nan lo haña forsa pa karga e pérdida grandi aki.

CINE (kanaal 83)

VRIJDAG
15.00 Movie: The Birds
17.00 Movie: Five Gates to Hell
19.00 Movie: Lisa
21.00 Movie: Birds
23.00 Movie: Smokey and the Bandit
01.00 Movie: The Dirty Dozen: The Deadly Mission
03.00 Movie: Last Rites
05.00 Movie: Road House

NBC (kanaal 85)

VRIJDAG
15.00 Another World
16.00 Les Brown
17.00 Donahue
18.00 News
18.30 Inside Edition
19.00 News
20.00 NBC News
20.30 Journal
21.00 Viper
22.00 Movie: Two Fathers' Return
24.00 News
24.35 Tonight Show With Jay Leno
01.35 Late Night
02.35 Rush Limbaugh
03.05 Mama's Family
03.35 Friday Night Videos
04.35 Movie

TBS (kanaal 89)

VRIJDAG
16.05 SWAT KATS: The Radical Squadron
16.35 Captain Planet and the Planeteers
17.05 Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Saved by the Bell
18.35 Saved by the Bell
19.05 Growiginis
19.35 Growiginis
20.05 Andy Griffith
20.35 Beverly Hillbillies
21.00 Golf
23.00 Matlock: Nowhere to Turn
01.00 Movie: Light of Day
03.00 Movie: Heavy Metal
04.45 Movie: Head

FLAMINGO TV (kanaal 11)

VRIJDAG
16.00 Morning Stretch
16.30 Cartoons
18.00 Euro TV
18.30 Pasquale's Kitchen Express
19.00 Maria Laria. Cara a Cara
20.00 CNN News
20.30 Ocurrió Asi
21.30 CNN Showbizz
22.00 Movie

AE (kanaal 73)

VRIJDAG
15.00 McCloud
16.30 McCloud
18.00 Police Story
19.00 Rockford Files
20.00 In Search Of...
20.30 In Search Of...
21.00 Investigative Reports
22.00 Investigative Reports
23.00 Vampires
24.00 Evening at the Improv
01.00 Investigative Reports
02.00 Investigative Reports
03.00 Vampires
04.00 Evening at the Improv
05.00 Movie: The Face of Trespass

CBS (kanaal 75)

VRIJDAG
15.00 As the World Turns
16.00 Guiding Light
17.00 Young and the Restless
18.00 News
18.30 News
19.00 News
19.30 CBS News
20.00 Entertainment Tonight
20.30 Inside Edition
21.00 Diagnosis Murder
22.00 To Be Announced
23.00 Picket Fences
24.00 News
24.35 Late Show With David Letterman
01.35 Entertainment Tonight
02.05 Inside Edition
02.35 Roseanne
03.05 Movie: Never give an Inch
05.05 CNN Headline News


WEEKEND
Sizzle